

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

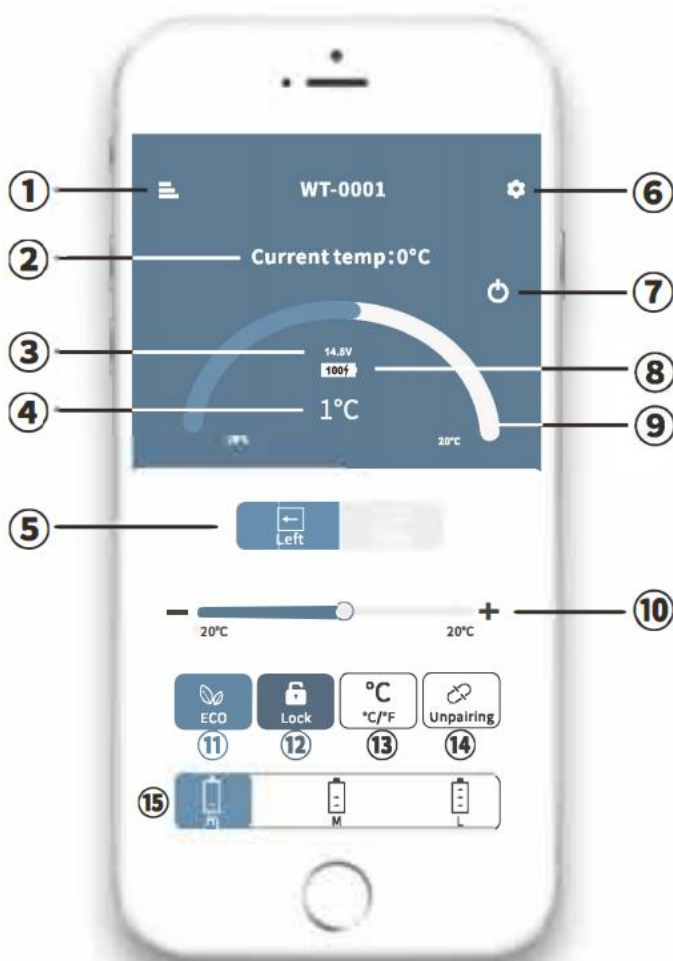
CAR REFRIGERATOR

MODEL: NLD35 NLD45 NLD55 NLS35 NLS45 NLS55

SMART CONTROL- FRIDGEAPP INSTRUCTIONS

First Step: Turn on the Bluetooth on your smart device; start the APP and click "Search" to find nearby fridges.

Second Step: Click fridge icon for Bluetooth pairing(the APP will prompt you to pair the fridge by pressing the set button  on the fridge's control panel when connecting the fridge for the first time). After pairing, the APP will switch to the main interface allowing you to control the fridge.



① MENU	⑧ Current battery
② Current temperature	⑨ ⑩ Temperature control
③ Current voltage	⑪ ECO(Energy-saving) / MAX(Fast-cooling)
④ Target temperature	⑫ Lock / Unlock
⑤ Switch Left/Right compartment	⑬ Celsius / Fahrenheit
⑥ SET	⑭ Un pairing the device and return to search
⑦ ON/OFF	⑮ Battery protection mode: High / Medium / Low

Note:



*Click the lock icon on the APP to lock/unlock the control panel on the fridge, if locked, the fridge can only be controlled by the APP.

Downloading the "CAR FRIDGE FREEZER" Application



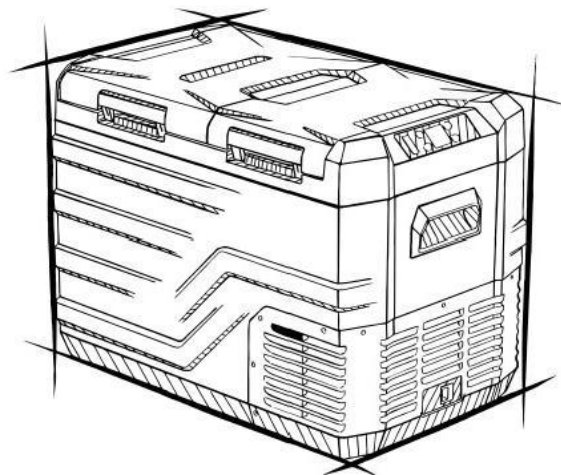
IOS



Android

Scan the QR code on the left or search for the "CAR FRIDGE FREEZER" APP in the APP Store (for Apple devices) or Google Store (for Android devices).

MODEL:NLD35 NLD45 NLD55 NLS35 NLS45 NLS55



<Picture Only For Reference >

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product

	and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices
--	---

Attentions

Before using the refrigerator, please read this manual carefully and keep it properly

1. Before using the refrigerator, clean it inside and outside with a damp cloth.
2. Do not fill the refrigerator with corrosive liquids. Do not directly pour liquids into the refrigerator.
3. When the refrigerator is not used for a long time, please disconnect the power supply and keep it dry.
4. Regularly clean the inner chamber to prevent odor and bacteria and ensure food safety.
5. Shut down the refrigerator and battery before pulling by the trolley (If with battery).

Connect the Power Supply

1. Find the DC power cord in the kit. Connect DC plug to the power outlet of the car refrigerator.
2. Well place the refrigerators in the car (back-up, seats...).
3. Lay out power cords per your car's interior space. Insert the cigarette lighter plug (one side of the power cord) into the car cigarette lighter hole.



Adapter



Connect the car cigarette lighter



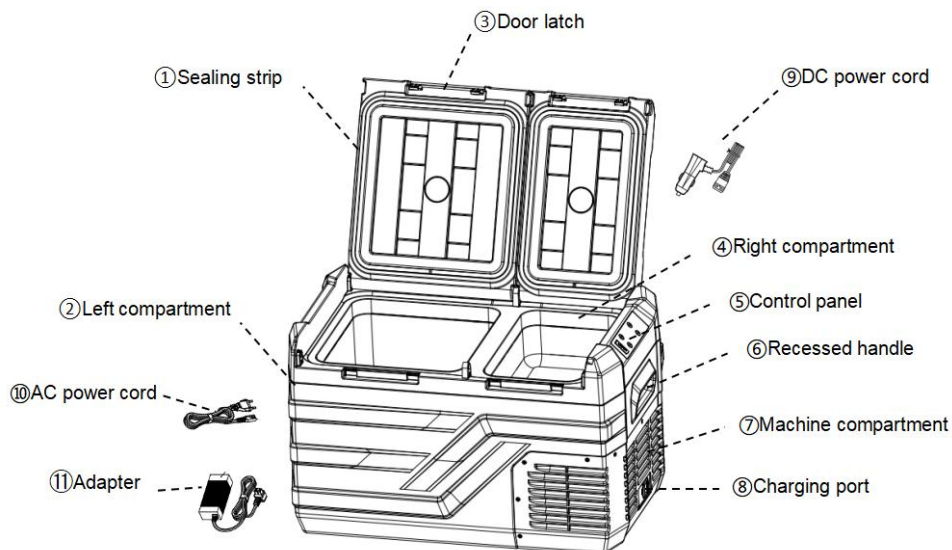
DC 12/24V

Connect the car refrigerator

- 1.The refrigerator can be connected to more than one energy source.
- 2.The refrigerator can connect directly to the DC12V/24V power supply.
- 3.If the refrigerator is used an AC100-240V power supply, an AC adapter should be adopted.

Car Refrigerator Operation

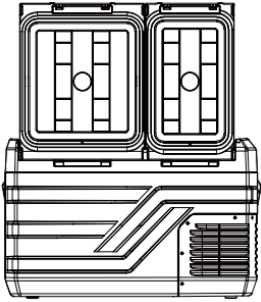
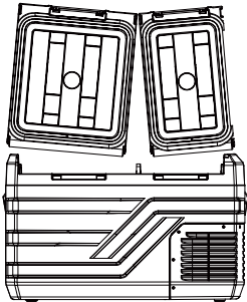
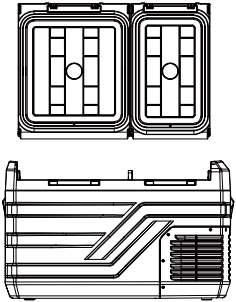
Component Diagram



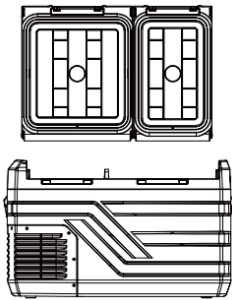
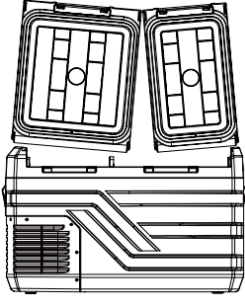
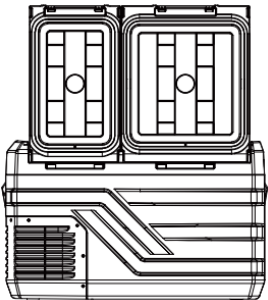
Reverse door opening direction

The door opening direction can be changed according to actual needs, please follow the instructions below:

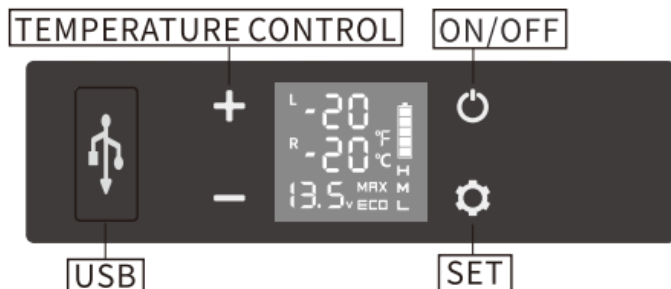
Door Disassembly:

		
Open the door ata 90°angle	Take off the door from one side	Take off the door from the other side

Door Installation:

		
Reverse the door opening direction	Align the door shaft with the hole on one side and insert it	Fix the door on the other side, installation finished

Function and operation



***Note:the right compartment is on the side where the compressor is.**

· **Power Supply:** connect to DC 12V/24V or AC 100-240V power (using dedicated adapter).

· **Display Screen Initialization:** connect to the power supply,the buzzer will make a long beep,and the display will be on for 2 seconds then enter the normal operating mode.

· **Power ON/OFF:** press  to switch ON/OFF.

· **Temperature Setting(only for NLD series):**under the running state,press

+ or **—**,the screen will flash,then press **+** or **—** again to adjust the temperature of the freezer compartment. When the screen stops flashing,the temperature displayed is the current temperature of the compartments, it'll take a while to reach the set temperature.

Note: Only the temperature of the freezer compartment is adjustable,and the temperature of the fridge compartment changes with the freezer compartment (The temperature of the fridge compartment is always above 0°C/32°F).

Temperature Reference (Based on 25°C/77°F ambient temperature):

Setting Temperature of the Left Compartment	5°C/41°F	-8°C/17.6 °F	-18°C/-0.4 °F	-20°C/-4°F
Temperature Reference of the Right Compartment	15°C/59°F	10°C/50°F	5°C/41°F	4°C/39.2°F

·**Temperature Setting(only for NLS series):** under the running state,long press **+** and  at the same time for three seconds to switch ON/OFF

the left compartment,long press **—** and  at the same time for three seconds to switch ON/OFF the right compartment,two compartments cannot be switched OFF at the same time.

When both left and right compartments are set in running state,press **+** or **—** to enter left compartment temperature setting,press **+** to increase temperature,press **—** to decrease temperature,and press  to switch left/right compartment.The setting will be saved after stop operating for 3 seconds.Note:the temperature displayed is the current temperature of the compartments,it'll take a while to reach the set temperature.Temperature setting range:-20~20°C(-4~68°F).

·**Cooling Mode:** under the running state,press  to switch MAX(fast cooling mode)and Eco(energy saving mode).(*Factory setting is MAX.)

·**Battery Protection Mode:** under the running state,long press  for 3 seconds until the left screen flashes,then press  again to switch High(H),Medium(M) and Low(L) ("Factory setting is Medium).

Voltage Reference:

MODE \ INPUT	DC 12V		DC 24V	
	CUT OUT	CUT IN	CUT OUT	CUT IN
L	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
H	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

*the voltage is theoretical value,there may be a deviation in different sceneries.

*Due to the different output voltages between vehicles,H should be set when the product s connected to car power,and M or L should be set when it is connected to a portable battery or other back-up battery.

·**Temperature Unit Setting:** switch OFF the fridge,long press  for three seconds until E1 displays,then switch to E5 by pressing  again.Under E5 mode,press  or  to select Celsius or Fahrenheit.

·**Reset:** switch OFF the fridge,long press  for three seconds until E1 displays,under E1 mode,long press   at the same time for three seconds to reset it.

Recommended temperature for common food:

						
Drinks	Fruits	Vegetable	Delicatessen	Wine	Ice cream	Meat
5°C/41°F	5~8°C/41~46°F	3~10°C/37~50°F	4°C/39°F	10°C/50°F	-10°C/14°F	-18°C/0°F

Things to note

Cleaning:

- Switch off and unplug the device first to avoid electric shock.
- Use wet cloth to clean the device and dry it.
- Do not soak the fridge in water and do not wash it directly.
- Do not use abrasive cleaning agents during cleaning as these can damage the device.

Storage:

If the device will not be in use for a long time, please follow the instruction:

- Switch off and unplug the device.
- Take out all the items stored in the device.
- Wipe off excess water with a soft rag.
- Put the fridge in a cool and dry place.
- Leave the lid slightly open to prevent odors from forming.
- Recommended storage environment:
ambient temperature: 25°C, ambient humidity: ≤75%.

Defrosting:

Humidity can form frost in the interior of the cooling device or on the evaporator. This reduces the cooling capacity. Defrost the device in goodtime to avoid this.

- Switch off and unplug the device first to avoid electric shock.
- Take out all the items stored in the device.
- Keep the lid open.
- Wipe off the defrosted water.



Never use hard or pointed tools to remove ice or to loosen objects which have frozen in place.

Troubleshooting methods

Advice: If abnormal situations cannot be resolved through a simple fault analysis, please get in touch with professional customer service for assistance.

Issues	Cause/Suggestions
Refrigerator does not work	·Check if the switch is on. ·Check if the plug and socket are connected well ·Check if the fuse has been burnt. Check if the power supply is malfunctioned ·Switch on/off the fridge frequently may cause start delay of the compressor
Refrigerator compartments are too warm	·The door is opened frequently. ·A large amount of warm or hot food was stored recently ·The refrigerator has been disconnected for a long time
Food is frozen	·The temperature was set too low
There is"water flow" noise from inside the refrigerator	·It's a normal phenomenon,caused by the flow of refrigerant.
There are waterdrops around the refrigerator casing or door gap	·It's a normal phenomenon,the moisture will condense to water when it touches a cold surface of the refrigerator.
The compressor is slightly noisy when starting	It's a normal phenomenon,the noise will be reduced after the compressor works stably
Code F1displayed	·Possible cause:low voltage to fridge. Adjust the battery protection from High to Medium or from Medium to Low
Code F2 displayed	·Possible cause:condenser fan is overloaded. Disconnect power to fridge for 5 minutes &re-start.

	If the code shows again,contact manufacturer for service
Code F3 displayed	·Possible cause:the compressor starts too frequently Disconnect power to fridge for 5 minutes &re-start If the code shows again,contact manufacturer for service
Code F4 displayed	·Possible cause:compressor not kicking in Disconnect power to fridge for 5 minutes &re-start. If the code shows again,contact manufacturer for service
Code F5 displayed	·Possible cause:overheating of the compressor &electronics. Disconnect power to fridge for 5 minutes &re-start. If the code shows again,contact manufacturer for service
Code F6 displayed	·Possible cause:no parameter can be detected by the controller Disconnect power to fridge for 5 minutes &re-start If the code shows again,contact manufacturer for service
Code F7 or F8 displayed	·Possible cause:temperature sensor is faulty Contact manufacturer for service

Packing List

No.	Item	Qty	Remark
1	Refrigerator	1 set	
2	Cigarette wire	1 set	

3	Power adapter	1 set	
4	Manual	1 pcs	

Use Suggestions

1. If equipped with a backup battery, you can maintain any temperature you set under any circumstances without worries.
2. When placing ice cream, please adjust the temperature to the lowest; it must be powered on for a long time.
3. Prevent the health problems of drinking bottled water caused by high temperatures.
4. Frozen food, rare seafood, and vehicle-mounted refrigerators let frozen fresh food accompany the journey.
5. Healthcare products, insulin, and imported drugs need to be refrigerated, and the precise temperature control of onboard refrigerators will escort health along the way.
6. The tea leaves are effectively kept fresh in the car refrigerator, and you can drink fresh and delicious tea anytime during the self-driving tour.
7. The best storage temperature of red wine is 10 °C - 18 °C (50 - 64.4 °F). The precise temperature control of the car refrigerator can effectively ensure the storage temperature of red wine.
8. The storage time of high-grade fruit in the car at high summer temperatures will be at least 2 hours. The storage time is shorter even if the air conditioner is turned on. Using a car refrigerator can effectively preserve high-grade fruit.
9. The coating of high-grade sunglasses will fall off under the high temperature in summer. The car refrigerator is an ideal place to place it.
10. High-grade cosmetics quickly deteriorate under high temperatures in the car. Carry cosmetics with the car; the car refrigerator will be your better choice.

Safety Precautions



WARNING!

Do not operate the appliance if it is visibly damaged.

- Do not block the gaps of the fridge with things like pin,wire,etc.
- Do not expose the appliance to rain or soak it in water.
- Do not place the appliance near naked flames or other heat sources (heaters,direct sunlight,gas ovens etc.)
- Do not store any explosive substances like spray cans with a flammable propellant.
- Ensure the supply cord is dry and not trapped or damaged. Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Check the voltage specification on the type plate corresponds to that of the energy supply.The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance,unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Once unpacked and before turning on,the appliance must be placed on a level surface for more than 6 hours.
- Make sure that the appliance stays horizontally when it is running. The tilt angle must be less than 5°for longtime running and be less than 45°for short time running.
- Keep the ventilation openings in the unit casing or in the built-in structure free of obstacles.
- Keep the appliance stable on the ground or in the car;Do not drain upside down.
- When positioning the appliance,ensure the supply cord is not trapped or damaged.

- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer: *Take off the doors.
- *Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.



:Risk of fire/flammable materials.

CAUTION!

- Repairs may only be carried out by qualified personnel. Incorrect repair may cause danger. The lamp and supply cord must be replaced by the manufacturer or qualified persons.
- The installation of DC power in the boat must be handled by qualified electricians.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they've been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards.

NOTICE!

- Disconnect the power supply before each cleaning and maintenance and after every use.
- Do not use sharp tools to defrost; Do not damage the refrigerant circuit.
- Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer: take off the doors: leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Check if the cooling capacity of the appliance is suitable for storing the food or medicine. Food may only be stored in its original packaging or in suitable containers.

- If the appliance is left empty for long periods,switch off,defrost,clean,dry,and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- The appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops,offices and other working environments;
 - Camping,Farm houses and by clients in hotels,motels and other residential environments;
 - Bed and breakfast type environments;
 - Catering and similar non-retail applications.
- To avoid contamination of drink,please respect the following instructions:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with drink and accessible drainage systems.
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator,so that it is not in contact with or drip onto other food;
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator,so that it is not in contact with or drip onto other food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods,switch off,defrost,clean,dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.



■ Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable refrigerant and blowing gas.

WARNING: This appliance contains flammable foaming agent cyclopentane:

- 1) Please avoid contact fire when you transport and use it.
- 2) Please ask a professional for servicing when the machine breaks down.
- 3) Please send it to your local appointed disposal station when you discard it.



WARNING: During use, service, and disposal of the appliance, please pay attention to a symbol similar to the left side, which is located on the rear of the appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color. It's a risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressors. Please be far away fire source during use, service, and disposal.

Manufacturer: Foshan Alpicool Holding Group Co., Ltd

Address: No. 3, ZhenZhu Road, Yang'e, Lunjiao, Shunde, Foshan, Guangdong, China

E-mail: support@vevor.com



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

RÉFRIGÉRATEUR DE VOITURE

MODÈLE : NLD35 NLD45 NLD55 NLS35 NLS45 NLS55

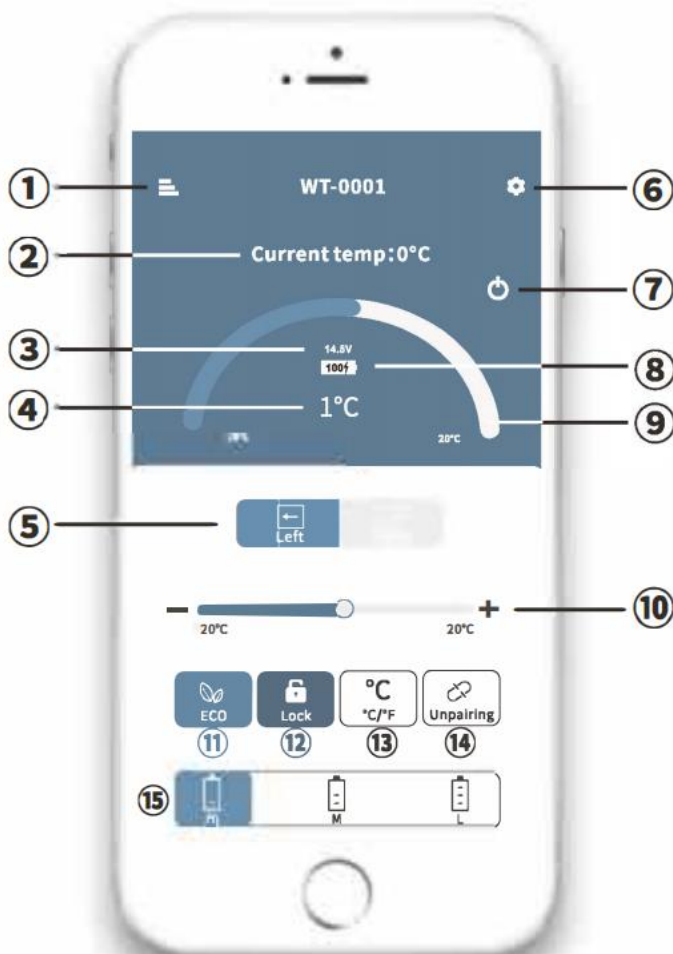
INSTRUCTIONS DE L'APPLICATION SMART

CONTROL - FRIDGEAPP

Première étape : activez le Bluetooth sur votre appareil intelligent ; lancez l'application et cliquez sur « Rechercher » pour trouver les réfrigérateurs à proximité.

Deuxième étape : Cliquez sur l'icône du réfrigérateur pour l'appairage Bluetooth (l'application vous invitera à appairer le réfrigérateur en

appuyant  sur le bouton de configuration du panneau de commande lors de la première connexion). Une fois l'appairage effectué, l'application affichera l'interface principale vous permettant de contrôler le réfrigérateur.



① MENU	⑧ Batterie actuelle
② Température actuelle	⑨ ⑩ Régulation de la température
③ Tension actuelle	⑪ E CO (Économie d'énergie) / MAX (Refroidissement rapide)
④ Température cible	⑫ Verrouiller / Déverrouiller
⑤ Commutateur compartiment gauche/droite	⑬ Celsius / Fahrenheit
	⑭ Désappairer l'appareil et revenir à la recherche

⑥ ENSEMBLE	⑮ Mode de protection de la batterie : Élevé /
⑦ MARCHÉ/ARRÊT	Moyen /Faible

Note:

*Cliquez sur l'icône de verrouillage  de l'application pour verrouiller/déverrouiller le panneau de commande du réfrigérateur. S'il est verrouillé, le réfrigérateur ne peut être contrôlé que par l'application.

Téléchargement de l'application « CAR FRIDGE FREEZER »



iOS



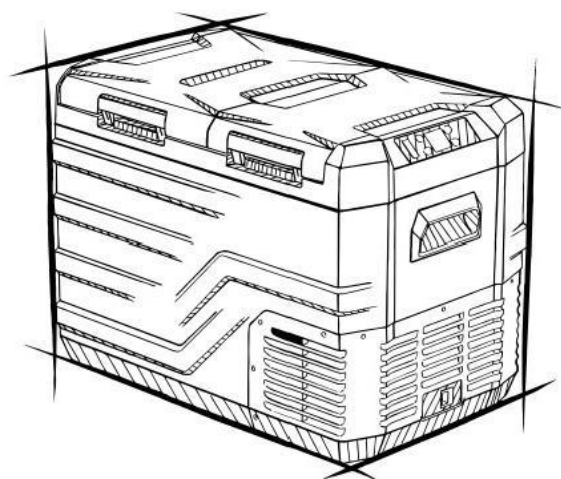
Androïde

Scannez le code QR à gauche ou recherchez l'application « CAR FRIDGE FREEZER » sur l'App Store (pour les appareils Apple) ou le Google Store (pour les appareils Android).

VEVOR

Upgrade
The Home Creator Way

MODÈLE : NLD35 NLD45 NLD55 NLS35 NLS45 NLS55



< Image à titre indicatif seulement >

Voici les instructions originales. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous vous informons des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

	Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
 	Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément des déchets ménagers dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des

Attentions

Avant d'utiliser le réfrigérateur, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver correctement.

1. Avant d'utiliser le réfrigérateur, nettoyez-le à l'intérieur et à l'extérieur avec un chiffon humide.
2. Ne remplissez pas le réfrigérateur de liquides corrosifs. Ne versez pas directement de liquides dans le réfrigérateur.
3. Lorsque le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez le débrancher et le garder au sec.
4. Nettoyez régulièrement la chambre intérieure pour prévenir les odeurs et les bactéries et garantir la sécurité alimentaire.
5. Éteignez le réfrigérateur et la batterie avant de tirer le chariot (si celui-ci est équipé d'une batterie).

Branchez l'alimentation électrique

1. Repérez le cordon d'alimentation CC dans le kit. Branchez la fiche CC à la prise d'alimentation du réfrigérateur de voiture.
2. Nous placerons les réfrigérateurs dans la voiture (à l'arrière, sur les sièges...).
3. Disposez les câbles d'alimentation en fonction de l'espace intérieur de votre voiture. Insérez le Branchez la fiche allume-cigare (un côté du cordon d'alimentation) dans l'orifice allume-cigare de la voiture.



Adaptateur

voiture



Branchez l'allume-cigare de la



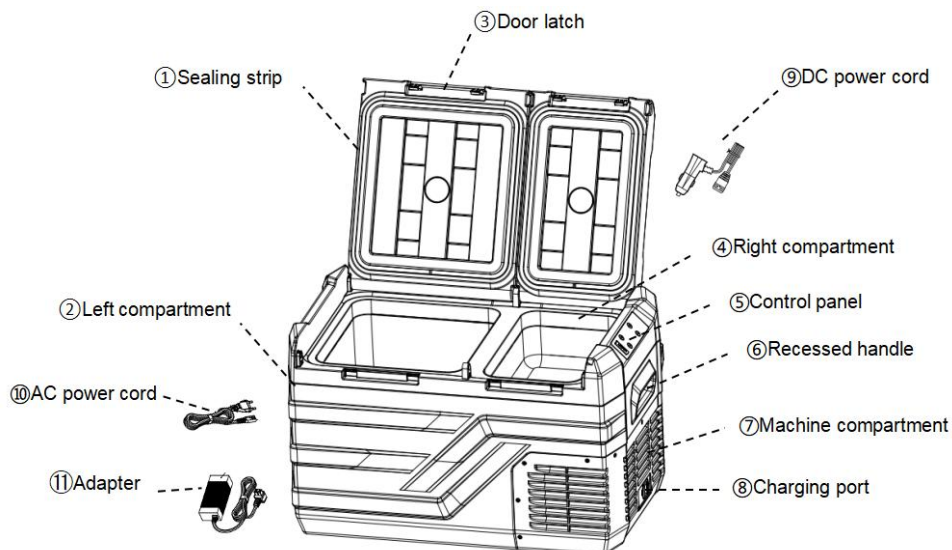
DC 12/24V

Connectez la voiture réfrigérateur

1. Le réfrigérateur peut être raccordé à plusieurs sources d'énergie.
2. Le réfrigérateur peut se connecter directement à l'alimentation CC 12V/24V.
3. Si le réfrigérateur utilise une alimentation électrique de 100 à 240 V CA, un adaptateur secteur doit être utilisé.

Fonctionnement du réfrigérateur de voiture

Diagramme des composants



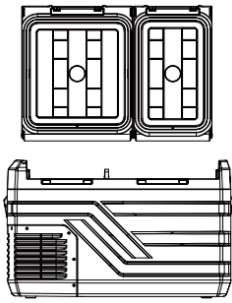
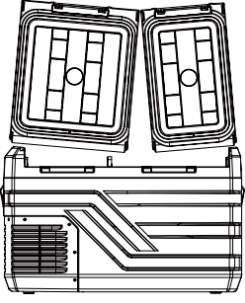
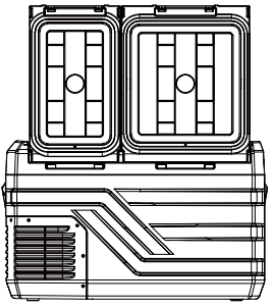
sens d'ouverture de la porte inversé

Le sens d'ouverture de la porte peut être modifié en fonction des besoins réels. Veuillez suivre les instructions ci-dessous :

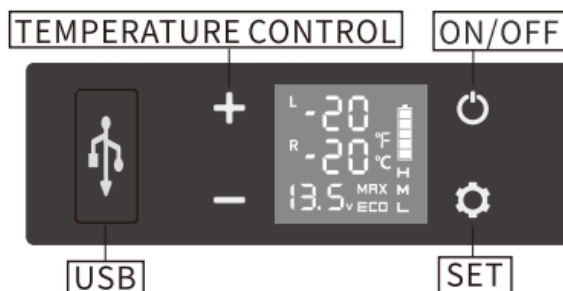
Démontage de la porte :

Ouvrez la porte à un angle de 90°	Enlevez la porte d'un côté	Retirez la porte de l'autre côté.

Installation de la porte :

		
Inverser la porte direction d'ouverture	Alignez l'axe de la porte avec le percez un trou d'un côté et insérez-le	Réparez la porte sur de l'autre côté, installation terminée

Fonctionnement et exploitation



***Remarque : le compartiment de droite se trouve du côté du compresseur.**

- **Alimentation** : se connecter à une alimentation CC 12 V/24 V ou CA 100-240 V (à l'aide d'un adaptateur dédié).
- **Initialisation de l'écran** : branchez l'alimentation, le buzzer émet un long bip, l'écran s'allume pendant 2 secondes puis passe en mode de fonctionnement normal.

- **Marche/Arrêt** : appuyez  pour allumer/éteindre.

· **Réglage de la température (uniquement pour la série NLD) :** en mode de fonctionnement, appuyez sur **+** ou **-**, l'écran clignotera, puis

appuyez à nouveau sur **+** ou **-** pour régler la température du compartiment congélateur. Lorsque l'écran cesse de clignoter, la température affichée correspond à la température actuelle des compartiments ; il faudra un certain temps pour atteindre la température de consigne.

Remarque : Seule la température du compartiment congélateur est réglable, et la température du compartiment réfrigérateur change en fonction de celle du compartiment congélateur (la température du compartiment réfrigérateur est toujours supérieure à 0 °C / 32 °F).

Température de référence (basée sur une température ambiante de 25 °C / 77 °F) :

Réglage de la température du compartiment gauche	5 °C / 41 °F	-8 °C /17,6°F	-18 °C /-0,4°F	-20 °C /-4°F
Référence de température du compartiment droit	15 °C / 59 °F	10 °C / 50 °F	5 °C / 41 °F	4 °C / 39,2 °F

Réglage de la température (uniquement pour la série NLS) : en

fonctionnement, appuyez longuement **+** pendant  trois secondes pour

allumer/éteindre le compartiment gauche **-**.  Vous disposez de trois secondes pour allumer/éteindre le compartiment de droite ; deux compartiments ne peuvent pas être éteints simultanément.

Lorsque les compartiments gauche et droit sont en marche, appuyez sur

+ ou **-** pour accéder au réglage de la température du compartiment

gauche, appuyez sur **+** pour augmenter la température, appuyez sur **-**

pour la diminuer et appuyez sur  pour basculer entre les compartiments gauche et droit. Le réglage sera enregistré après 3 secondes d'arrêt.
Remarque : la température affichée est la température actuelle des compartiments ; il faudra un certain temps pour atteindre la température de consigne. Plage de réglage de la température : -20 °C à 20 °C (-4 °F à 68 °F).

• **Mode de refroidissement** : en fonctionnement, appuyez  pour basculer entre le mode MAX (refroidissement rapide) et le mode Eco (économie d'énergie). (*Le réglage d'usine est MAX.)

• **Mode de protection de la batterie** : en mode de fonctionnement, appuyez longuement  pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'écran gauche clignote, puis appuyez  à nouveau pour basculer entre les modes Haut (H), Moyen (M) et Bas (L) (« Le réglage d'usine est Moyen »).

Référence de tension :

MODE \ SAISIR	12 V CC		24 V CC	
	DÉCOUPER	COUPURE	DÉCOUPER	COUPURE
L	8,5 V	10,9 V	21,3 V	22,7 V
M	10,1 V	11,4 V	22,3 V	23,7 V
H	11,1 V	12,4 V	24,3 V	25,7 V

*La tension indiquée est une valeur théorique ; il peut y avoir des variations selon les situations.

En raison des différences de tension de sortie entre les véhicules, il convient de sélectionner H lorsque le produit est branché sur l'alimentation du véhicule, et M ou L lorsqu'il est branché sur une prise portable. batterie ou autre batterie de secours.

Réglage de l'unité de température : éteignez le réfrigérateur, appuyez longuement  pendant trois secondes jusqu'à ce que E1 s'affiche, puis passez en mode E5 en appuyant de nouveau.  En mode E5, appuyez  sur les touches correspondantes  pour sélectionner. Celsius ou Fahrenheit.

Réinitialisation : éteignez le réfrigérateur, appuyez longuement  pendant trois secondes jusqu'à ce que E1 s'affiche, en mode E1, appuyez longuement   simultanément pendant trois secondes pour le réinitialiser.

Température recommandée pour les aliments courants :

						
Boissons	Fruits	Légume	épicerie fine	Vin	Glace	Viande
5 °C / 41 °F	5 à 8 °C / 41 à 46 °F	3 à 10 °C / 37 à 50 °F	4 °C / 39 °C	10 °C / 50 °F	-10 °C / 14°F	-18 °C / 0 °C

Points à noter

Nettoyage:

· Commencez par éteindre et débrancher l'appareil pour éviter tout risque d'électrocution.

Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'appareil et séchez-le.
Ne pas faire tremper le réfrigérateur dans l'eau et ne pas le laver directement.

·N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs, car ils peuvent endommager l'appareil.

Stockage:

Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez suivre les instructions suivantes :

Éteignez et débranchez l'appareil.

Retirez tous les éléments stockés dans l'appareil.

Essuyez l'excédent d'eau avec un chiffon doux.

Placez le réfrigérateur dans un endroit frais et sec.

Laissez le couvercle légèrement ouvert pour éviter la formation d'odeurs.

Environnement de stockage recommandé :

température ambiante : 25 °C , humidité ambiante : $\leq 75 \%$.

Dégivrage :

L'humidité peut provoquer la formation de givre à l'intérieur de l'appareil de refroidissement ou sur l'évaporateur. Cela réduit sa capacité de refroidissement. Dégivrez l'appareil rapidement pour éviter ce problème.

· Commencez par éteindre et débrancher l'appareil pour éviter tout risque d'électrocution.

Retirez tous les éléments stockés dans l'appareil.

·Laissez le couvercle ouvert.

Essuyez l'eau de dégivrage.



N'utilisez jamais d'outils durs ou pointus pour enlever la glace ou pour déloger des objets pris au piège par la glace.

Méthodes de dépannage

Conseil : Si les situations anormales ne peuvent être résolues par une

simple analyse des pannes, veuillez contacter le service client professionnel pour obtenir de l'aide.

Problèmes	Causes/Suggestions
Le réfrigérateur ne fonctionne pas	•Vérifiez si l'interrupteur est allumé. •Vérifiez si la prise et la fiche sont bien connectées •Vérifiez si le fusible est grillé. Vérifiez si l'alimentation électrique est défectueuse. Allumer et éteindre fréquemment le réfrigérateur peut entraîner un délai de démarrage du compresseur.
Réfrigérateur compartiments sont trop chauds	La porte est fréquemment ouverte. Une grande quantité d'aliments chauds ou tièdes a été stockée récemment. Le réfrigérateur est débranché depuis longtemps.
Les aliments sont congelés	La température était réglée trop bas.
On entend un bruit d'écoulement d'eau provenant de l'intérieur du réfrigérateur.	·C'est un phénomène normal, causé par la circulation du fluide frigorigène.
Il y a des gouttes d'eau espace autour du boîtier du réfrigérateur ou de la porte	·C'est un phénomène normal : l'humidité se condense en eau au contact d'une surface froide du réfrigérateur.

Le compresseur est légèrement bruyant lorsque départ	C'est un phénomène normal, le bruit sera réduit. après que le compresseur fonctionne de manière stable
Code F1 affiché	•Cause possible : tension trop basse au niveau du réfrigérateur. Réglez la protection de la batterie de Haute à Moyenne ou de Moyenne à Basse
Code F2 affiché	•Cause possible : le ventilateur du condenseur est surchargé. Débranchez le réfrigérateur pendant 5 minutes, puis rebranchez-le. Si le code s'affiche à nouveau, contactez le fabricant pour le service après-vente.
Code F3 affiché	·Possible Cause : le compresseur démarre trop fréquemment Débranchez le réfrigérateur pendant 5 minutes, puis rebranchez-le. Si le code s'affiche à nouveau, contactez le fabricant pour le service après-vente.
Code F4 affiché	Cause possible : le compresseur ne se met pas en marche Débranchez le réfrigérateur pendant 5 minutes, puis rebranchez-le. Si le code s'affiche à nouveau, contactez le fabricant pour le service après-vente.
Code F5 affiché	Cause possible : surchauffe du compresseur et des composants électroniques . Débranchez le réfrigérateur pendant 5 minutes, puis redémarrez-le. Si le code s'affiche à nouveau, contactez le

	fabricant pour le service après-vente.
Code F6 affiché	Cause possible : aucun paramètre n'est détecté par le contrôleur. Débranchez le réfrigérateur pendant 5 minutes, puis redémarrez-le. Si le code s'affiche à nouveau, contactez le fabricant pour le service après-vente.
Code F7 ou F8 affiché	•Cause possible : le capteur de température est défectueux Contactez le fabricant pour le service après-vente

Liste de colisage

Non.	Article	Qté	Remarque
1	Réfrigérateur	1 ensemble	
2	fil de chaînette	1 ensemble	
3	Adaptateur secteur	1 ensemble	
4	Manuel	1 pièce	

Suggestions d'utilisation

1. Si l'appareil est équipé d'une batterie de secours, vous pouvez maintenir la température que vous avez réglée en toutes circonstances, sans aucun souci.
2. Lors du placement de la crème glacée, veuillez régler la température au minimum ; l'appareil doit rester allumé pendant une longue période.
3. Prévenir les problèmes de santé liés à la consommation d'eau en bouteille causée par des températures élevées .
4. Les aliments surgelés, les fruits de mer rares et les réfrigérateurs

embarqués permettent d'emporter des aliments frais surgelés pendant le voyage.

5. Les produits de santé, l'insuline et les médicaments importés doivent être réfrigérés, et le contrôle précis de la température des réfrigérateurs embarqués assurera la préservation de la santé tout au long du voyage.

6. Les feuilles de thé sont efficacement conservées fraîches dans le réfrigérateur de la voiture, et vous pouvez boire un thé frais et délicieux à tout moment pendant votre excursion en voiture.

7. La température optimale de conservation du vin rouge se situe entre 10 et 18 °C (50 et 64,4 °F). Le contrôle précis de la température du réfrigérateur de voiture permet de garantir efficacement le maintien de cette température.

8. La durée de conservation des fruits de qualité supérieure dans une voiture par fortes chaleurs estivales est d'au moins deux heures. Cette durée est encore plus courte, même avec la climatisation en marche. L'utilisation d'un réfrigérateur de voiture permet de conserver efficacement ces fruits.

9. Le revêtement des lunettes de soleil haut de gamme risque de se décoller sous l'effet des fortes chaleurs estivales. Le réfrigérateur de la voiture est un endroit idéal pour les ranger.

10. Les produits cosmétiques haut de gamme se détériorent rapidement sous l'effet des températures élevées dans une voiture. Il est donc préférable de les transporter avec vous ; un réfrigérateur de voiture sera la solution idéale.

Mesures de sécurité



AVERTISSEMENT!

N'utilisez pas l'appareil s'il est visiblement endommagé.

- Ne bloquez pas les interstices du réfrigérateur avec des objets tels que des épingles, du fil de fer, etc.
- Ne pas exposer l'appareil à la pluie ni le tremper dans l'eau.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de flammes nues ou d'autres sources de chaleur (radiateurs, lumière directe du soleil, fours à gaz, etc.).
- Ne stockez aucune substance explosive comme des aérosols contenant un propulseur inflammable.

Assurez-vous que le cordon d'alimentation est sec et non coincé ou endommagé. Ne placez pas plusieurs appareils portables à proximité. prises de courant ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.

- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de l'alimentation électrique. L'appareil doit être utilisé uniquement avec le bloc d'alimentation fourni.

- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'il s'agit d'appareils du type recommandé par le fabricant.

Une fois déballé et avant de mettre l'appareil en marche, celui-ci doit être placé sur une surface plane pour Plus de 6 heures.

- Assurez-vous que l'appareil reste horizontal lorsqu'il est en marche. L'angle d'inclinaison doit être inférieur à moins de 5° pour une course de longue durée et moins de 45° pour une course de courte durée.
- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation du boîtier de l'unité ou de la structure intégrée ne soient pas obstruées.
- Conservez l'appareil Stable au sol ou dans la voiture ; ne pas vider à l'envers.

- Lors de la mise en place de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est ni coincé ni endommagé.

- Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

Risque d'enfermement d'un enfant. Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur : *Retirez les portes.

*Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement y grimper.

·N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ni d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage. que celles recommandées par le fabricant.



- Risque d'incendie/matériaux inflammables.

PRUDENCE!

Les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié. Une réparation incorrecte peut s'avérer dangereuse. La lampe et le cordon d'alimentation doivent être remplacés par le fabricant ou par des personnes qualifiées.

L'installation de l'alimentation électrique en courant continu à bord du bateau doit être effectuée par des électriciens qualifiés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués. par des enfants sans surveillance.

L'appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et par les personnes ayant capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manque d'expérience et de connaissances si Ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sécuritaire de l'appareil et comprennent les dangers.

AVIS!

·Débranchez l'alimentation électrique avant chaque opération de nettoyage et d'entretien, et après chaque utilisation.

- Ne pas utiliser d'outils pointus pour le dégivrage ; ne pas endommager le circuit de réfrigérant.

Risque d'enfermement d'enfants. Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur : retirez les portes ; laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement y grimper.

•Vérifiez si la capacité de refroidissement de l'appareil est adaptée à la conservation des aliments ou des médicaments. Les aliments doivent être

conservés uniquement dans leur emballage d'origine ou dans des récipients appropriés.

Si l'appareil reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures à l'intérieur.

• Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- Espaces cuisine du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;

- Camping, maisons de ferme et par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;

- Environnements de type chambre d'hôtes ;

- Services de restauration et applications similaires non liées à la vente au détail.

- Afin d'éviter toute contamination de la boisson, veuillez respecter les instructions suivantes :

- Laisser la porte ouverte pendant de longues périodes peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.

- Nettoyez régulièrement les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec les boissons et les systèmes d'évacuation des eaux usées accessibles.

- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, afin qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres aliments ou ne coulent pas dessus ;

- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, afin qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres aliments et ne coulent pas dessus.

- Si l'appareil frigorifique reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures à l'intérieur de l'appareil.



■ Veuillez vous conformer à la réglementation locale concernant

l'élimination de l'appareil en raison de son réfrigérant inflammable et de son gaz de soufflage.

AVERTISSEMENT : Cet appareil contient du cyclopentane, un agent moussant inflammable .

- 1) Veuillez éviter tout contact avec le feu lors du transport et de l'utilisation.
- 2) Veuillez faire appel à un professionnel pour la réparation en cas de panne de la machine.
- 3) Veuillez l'envoyer à la station de recyclage locale désignée lorsque vous vous en débarrassez.



AVERTISSEMENT : Lors de l'utilisation, de l'entretien et de la mise au rebut de l'appareil, veuillez prêter attention au symbole jaune ou orange situé à l'arrière de l'appareil (panneau arrière ou compresseur), semblable à celui figurant à gauche. Ce symbole signale un risque d'incendie. Les tuyaux de réfrigérant et le compresseur contiennent des matériaux inflammables. Veuillez vous tenir éloigné de toute source d'incendie lors de l'utilisation, de l'entretien et de la mise au rebut de l'appareil.

Fabricant : Foshan Alpicoool Holding Group Co., Ltd

Adresse : n° 3, route ZhenZhu, Yang'e, Lunjiao, Shunde, Foshan, Guangdong, Chine

Courriel : support@vevor.com



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

AUTOKÜHLSCHRANK

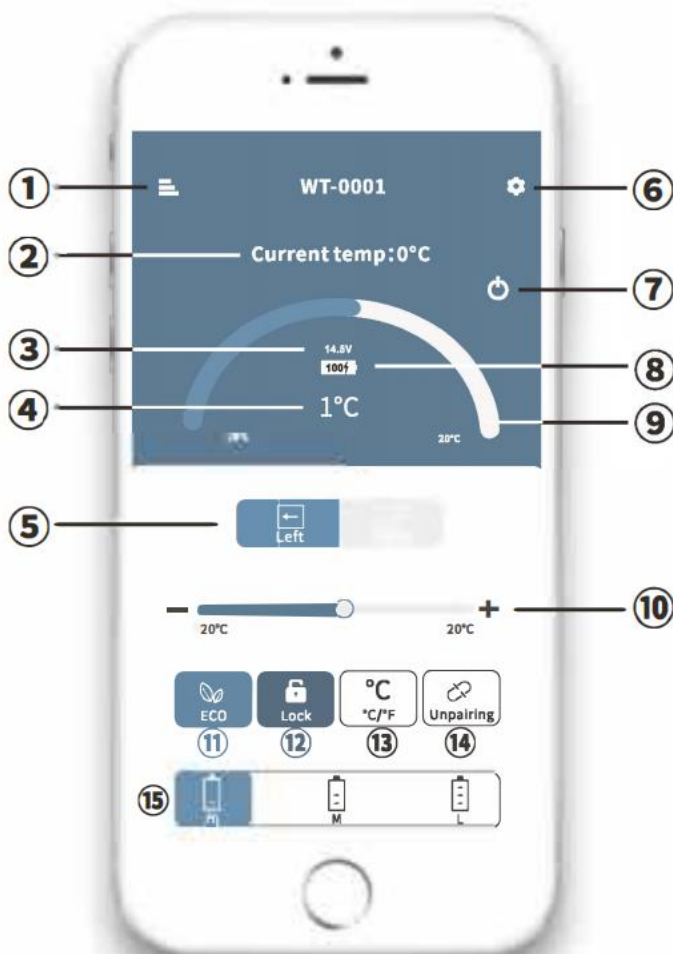
MODELL: NLD35 NLD45 NLD55 NLS35 NLS45 NLS55

SMART CONTROL – FRIGGAPP-ANLEITUNG

Erster Schritt: Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Smartgerät ein; starten Sie die App und klicken Sie auf „Suchen“, um Kühlschränke in der Nähe zu finden.

Zweiter Schritt: Klicken Sie auf das Kühlschranksymbol, um die

Bluetooth-Kopplung herzustellen (die App fordert Sie  beim ersten Verbinden des Kühlschranks auf, die Set-Taste am Bedienfeld zu drücken, um den Kühlschrank zu koppeln). Nach der Kopplung wechselt die App zur Hauptoberfläche, über die Sie den Kühlschrank steuern können.



① SPEISEKARTE

② Aktuelle Temperatur

③ Aktuelle Spannung

④ Zieltemperatur

⑤ Schalter links/rechts

⑥ SET

⑦ EIN/AUS

⑧ Aktuelle Batterie

⑨ ⑩ Temperaturregelung

⑪ E CO (Energieeinsparung) / MAX (Schnellkühlung)

⑫ Sperren / Entsperren

⑬ Celsius / Fahrenheit

⑭ Gerät entkoppeln und zur Suche zurückkehren

	⑮ Batterieschutzmodus: Hoch / Medium /Niedrig
--	---

Notiz:



*Klicken Sie auf das Schlosssymbol in der App, um das Bedienfeld am Kühlschrank zu sperren/entsperren. Im gesperrten Zustand kann der Kühlschrank nur über die App gesteuert werden.

Herunterladen

der

Anwendung

"KÜHLSCHRANK-GEFRIERSCHRANK"



iOS



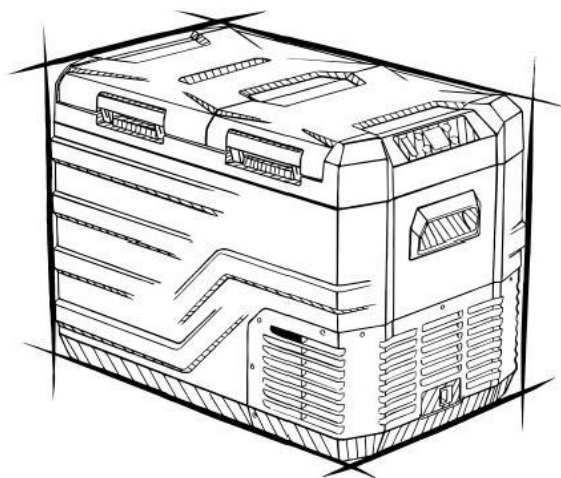
Android

Scannen Sie den QR-Code auf der linken Seite oder suchen Sie im App Store (für Apple-Geräte) oder im Google Play Store (für Android-Geräte) nach der App „CAR FRIDGE FREEZER“.

VEVOR

Upgrade
The Home Creator Way

MODELL: NLD35 NLD45 NLD55 NLS35 NLS45 NLS55



< Abbildung dient nur als Referenz >

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden.

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
 	Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union separat entsorgt werden muss. Dies gilt für das Produkt und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Produkte dieser Art dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern

	müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.
--	--

Aufmerksamkeiten

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Kühlschranks sorgfältig durch und bewahren Sie sie ordnungsgemäß auf.

1. Reinigen Sie den Kühlschrank vor der ersten Benutzung innen und außen mit einem feuchten Tuch.
2. Füllen Sie den Kühlschrank nicht mit ätzenden Flüssigkeiten. Schütten Sie keine Flüssigkeiten direkt in den Kühlschrank.
3. Wenn der Kühlschrank längere Zeit nicht benutzt wird, trennen Sie ihn bitte vom Stromnetz und lagern Sie ihn trocken.
4. Reinigen Sie die Innenkammer regelmäßig, um Geruchsbildung und Bakterien vorzubeugen und die Lebensmittelsicherheit zu gewährleisten.
5. Schalten Sie den Kühlschrank und die Batterie aus, bevor Sie den Einkaufswagen ziehen (falls er mit Batterie betrieben wird).

Schließen Sie die Stromversorgung an .

1. Suchen Sie das Gleichstromkabel im Set. Verbinden Sie den Gleichstromstecker mit der Steckdose des Autokühlschranks.
2. Platzieren Sie die Kühlschränke gut im Auto (Rücksitzen, auf den Sitzen...).
3. Verlegen Sie die Stromkabel entsprechend dem Platzangebot im Fahrzeuginnenraum. Stecken Sie den Stecker des Zigarettenanzünders (eine Seite des Stromkabels) in die Zigarettenanzünderbuchse des Autos.



Adapter

Zigarettenanzünder im Auto an



Schließen Sie den



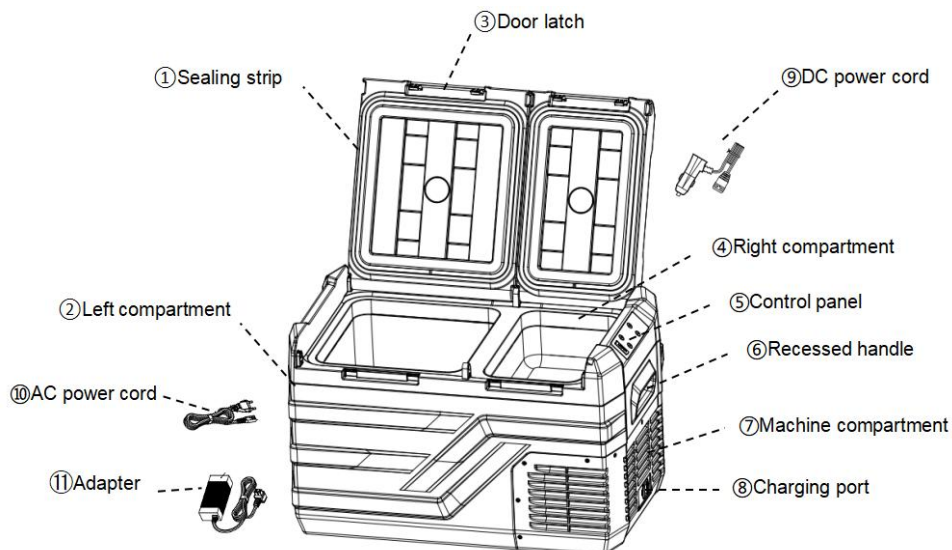
DC 12/24V

Verbinde das Auto Kühlschranks

1. Der Kühlschrank kann an mehr als eine Energiequelle angeschlossen werden.
2. Der Kühlschrank kann Direkt an das 12V/24V - Gleichstromnetzteil anschließen.
3. Wird für den Kühlschrank eine Wechselstromversorgung von 100-240 V benötigt , ist ein Netzadapter erforderlich.

Betrieb des Autokühlschranks

Komponentendiagramm



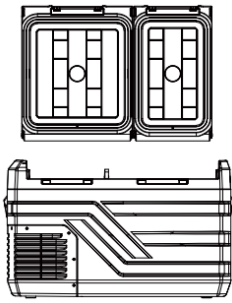
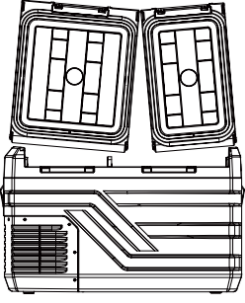
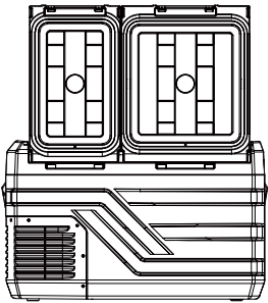
Umgekehrte Türöffnungsrichtung

Die Türöffnungsrichtung kann je nach Bedarf geändert werden. Bitte befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen:

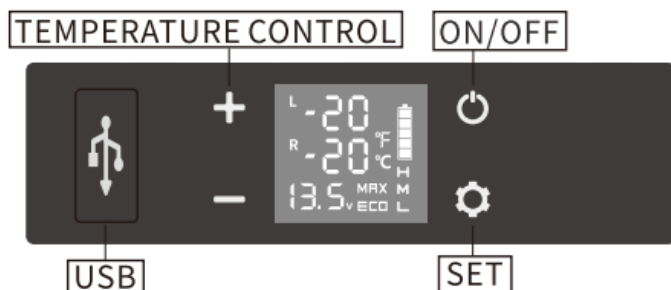
Türdemontage:

Öffne die Tür ata 90°angle	Tür abnehmen von einer Seite	Nehmen Sie die Tür von der anderen Seite ab.

Türeinbau:

		
Tür umdrehen Öffnungsrichtung	Richten Sie die Türwelle an der Loch auf einer Seite und einsetzen	Befestigen Sie die Tür an die andere Seite Installation abgeschlossen

Funktion und Betrieb



***Hinweis:** Das rechte Fach befindet sich auf der Seite, auf der sich der Kompressor befindet.

- **Stromversorgung:** Anschluss an Gleichstrom 12V/24V oder Wechselstrom 100-240V (mit speziellem Adapter).
- **Initialisierung des Displays:** Nach Anschluss an die Stromversorgung ertönt ein langer Piepton des Summers, das Display bleibt 2 Sekunden lang an und wechselt dann in den normalen Betriebsmodus.

• **Ein-/Ausschalten:** Zum Ein-/Ausschalten drücken . 

• **Temperatureinstellung (nur für die NLD-Serie) :** Drücken Sie im laufenden Betrieb die Taste  oder , der Bildschirm blinkt, drücken Sie dann erneut die Taste  oder  um die Temperatur des Gefrierfachs einzustellen. Wenn der Bildschirm aufhört zu blinken, wird die aktuelle Temperatur der Fächer angezeigt. Es dauert eine Weile, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist.

Hinweis: Nur die Temperatur des Gefrierfachs ist einstellbar, die Temperatur des Kühlfachs ändert sich mit der Temperatur des Gefrierfachs (Die Temperatur des Kühlfachs liegt immer über 0 °C / 32 °F).

Temperaturreferenz (basierend auf einer Umgebungstemperatur von 25 °C / 77°F):

Temperatureinstellung des linken Abteils	5 °C / 41 °F	-8 °C /17,6°F	-18 °C /-0,4°F	-20 °C /-4°F
Temperaturreferenz des rechten Abteils	15 °C /59°F	10 °C /50°F	5 °C / 41 °F	4 °C /39,2°F

• **Temperatureinstellung (nur für die NLS-Serie) :** Im laufenden Betrieb drei Sekunden lang gedrückt halten ,  um das linke Fach

ein-/auszuschalten .  Es dauert drei Sekunden, um das rechte Fach ein- bzw. auszuschalten. Zwei Fächer können nicht gleichzeitig ausgeschaltet werden.

Wenn beide Fächer (links und rechts) in Betrieb sind, drücken Sie  oder  um die Temperatureinstellung für das linke Fach aufzurufen. Drücken Sie  um die Temperatur zu erhöhen,  um sie zu senken, und

drücken Sie ,  um zwischen den Fächern zu wechseln. Die Einstellung wird nach 3 Sekunden ohne Betrieb gespeichert. Hinweis: Die angezeigte Temperatur ist die aktuelle Temperatur der Fächer. Es kann einige Zeit dauern, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist.
Temperatureinstellbereich: -20 bis 20 °C (-4 bis 68 °F).

• **Kühlmodus:** Im laufenden Betrieb kann  durch Drücken zwischen MAX (Schnellkühlmodus) und Eco (Energiesparmodus) umgeschaltet werden. (*Werkseitig eingestellt ist MAX.)

• **Batterieschutzmodus:** Im laufenden Betrieb  3 Sekunden lang gedrückt halten, bis der linke Bildschirm blinkt, dann  erneut drücken, um zwischen Hoch (H), Mittel (M) und Niedrig (L) zu wechseln („Werkseinstellung ist Mittel“).

Spannungsreferenz:

EINGANG MODUS	Gleichstrom 12 V		24 V Gleichstrom	
	AUSGESCHNITTEN	EINSCHNITT	AUSGESCHNITTEN	EINSCHNITT
L	8,5 V	10,9 V	21,3 V	22,7 V
M	10,1 V	11,4 V	22,3 V	23,7 V
H	11,1 V	12,4 V	24,3 V	25,7 V

*Die angegebene Spannung ist ein theoretischer Wert; in unterschiedlichen Umgebungen kann es zu Abweichungen kommen.

*Aufgrund der unterschiedlichen Ausgangsspannungen der Fahrzeuge sollte H eingestellt werden, wenn das Produkt an die Fahrzeugbatterie angeschlossen ist, und M oder L, wenn es an ein tragbares Gerät angeschlossen ist. Batterie oder andere Ersatzbatterie.

• **Temperatureinstellung:** Schalten Sie den Kühlschrank aus, halten Sie

die Taste  drei Sekunden lang gedrückt, bis E1 angezeigt wird, und

wechseln Sie dann durch  erneutes Drücken zu E5. Im E5-Modus

können Sie mit den Tasten  oder  auswählen. Celsius oder Fahrenheit.

•**Zurücksetzen** : Schalten Sie den Kühlschrank aus, halten Sie die Taste

 drei Sekunden lang gedrückt, bis E1 angezeigt wird, und drücken Sie im

E1-Modus erneut die Taste.   gleichzeitig drei Sekunden lang drücken, um es zurückzusetzen.

Empfohlene Temperatur für gängige Lebensmittel:

						
Getränke	Früchte	Gemüse	Delikatessen	Wein	Eiscreme	Fleisch
5 °C / 41 °F	5~8 °C /41~46°F	3~10 °C /37~50°F	4 °C /39 °F	10 °C / 50 °F	-10 °C /14°F	-18 °C /0°F

Wichtige Hinweise

Reinigung:

- Schalten Sie das Gerät zuerst aus und ziehen Sie den Netzstecker, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließend ab.

- Den Kühlschrank nicht in Wasser einweichen und nicht direkt abwaschen.
- Verwenden Sie bei der Reinigung keine scheuernden Reinigungsmittel, da diese das Gerät beschädigen können.

Lagerung:

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, befolgen Sie bitte die Anweisungen:

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Entnehmen Sie alle im Gerät gespeicherten Gegenstände.
- Überschüssiges Wasser mit einem weichen Lappen abwischen.
- Stellen Sie den Kühlschrank an einen kühlen und trockenen Ort.
- Lassen Sie den Deckel einen Spalt breit offen, damit sich keine Gerüche bilden.
- Empfohlene Lagerumgebung:

Umgebungstemperatur: 25 °C , Umgebungsfeuchtigkeit: ≤75%.

Auftauen:

Feuchtigkeit kann im Inneren des Kühlgeräts oder am Verdampfer zu Frostbildung führen. Dies verringert die Kühlleistung. Um dies zu vermeiden, sollte das Gerät rechtzeitig abgetaut werden.

- Schalten Sie das Gerät zuerst aus und ziehen Sie den Netzstecker, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Entnehmen Sie alle im Gerät gespeicherten Gegenstände.
- Lassen Sie den Deckel offen.
- Das aufgetaute Wasser abwischen.



Verwenden Sie niemals harte oder spitze Werkzeuge, um Eis zu entfernen oder festgefrorene Gegenstände zu lösen.

Fehlerbehebungsmethoden

Hinweis: Sollten sich ungewöhnliche Situationen nicht durch eine einfache

Fehleranalyse beheben lassen, wenden Sie sich bitte an unseren professionellen Kundendienst.

Probleme	Ursachen/Vorschläge
Kühlschrank Funktioniert nicht	•Prüfen Sie, ob der Schalter eingeschaltet ist. •Prüfen Sie, ob Stecker und Steckdose richtig verbunden sind. •Prüfen Sie, ob die Sicherung durchgebrannt ist. Prüfen Sie, ob das Netzteil defekt ist. Häufiges Ein- und Ausschalten des Kühlschranks kann zu einer Anlaufverzögerung des Kompressors führen.
Kühlschrank Fächer sind zu warm	Die Tür wird häufig geöffnet. •Vor kurzem wurde eine große Menge warmer oder heißer Speisen eingelagert. Der Kühlschrank ist seit langer Zeit nicht mehr angeschlossen.
Das Essen ist gefroren	Die Temperatur war zu niedrig eingestellt.
Aus dem Inneren des Kühlschranks ist ein Geräusch zu hören, das wie fließendes Wasser klingt.	Es handelt sich um ein normales Phänomen, das durch den Fluss des Kältemittels verursacht wird.
Da sind Wassertropfen. um das Kühlschrankgehäuse oder den Türspalt herum	·Das ist ein normales Phänomen: Die Feuchtigkeit kondensiert zu Wasser, wenn sie mit einer kalten Oberfläche im Kühlschrank in Berührung kommt.

Der Kompressor ist leicht laut, wenn beginnend	Das ist ein normales Phänomen, der Lärm wird sich verringern. nachdem der Kompressor stabil läuft
Code F1 angezeigt	•Mögliche Ursache: Unterspannung am Kühlschranks. Stellen Sie den Batterieschutz von Hoch auf Mittel oder von Mittel auf Niedrig ein.
Fehlercode F2 wird angezeigt	•Mögliche Ursache: Kondensatorlüfter ist überlastet. Den Kühlschrank für 5 Minuten vom Stromnetz trennen und wieder einschalten. Sollte der Code erneut angezeigt werden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um den Kundendienst in Anspruch zu nehmen.
Fehlercode F3 wird angezeigt	•Möglich Ursache: Der Kompressor startet zu häufig Schalten Sie den Kühlschrank für 5 Minuten vom Stromnetz ab und starten Sie ihn neu. Sollte der Code erneut angezeigt werden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um Serviceleistungen in Anspruch zu nehmen.
Fehlercode F4 wird angezeigt	•Mögliche Ursache: Kompressor schaltet sich nicht ein Den Kühlschrank für 5 Minuten vom Stromnetz trennen und wieder einschalten. Sollte der Code erneut angezeigt werden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um den Kundendienst in Anspruch zu nehmen.
Fehlercode F5 wird angezeigt	Mögliche Ursache: Überhitzung des Kompressors und der Elektronik . Trennen Sie den Kühlschrank für 5 Minuten vom Stromnetz und schalten Sie ihn

	dann wieder ein. Sollte der Code erneut angezeigt werden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um den Kundendienst in Anspruch zu nehmen.
Fehlercode F6 wird angezeigt	Mögliche Ursache: Der Controller kann keine Parameter erkennen. Trennen Sie den Kühlschrank für 5 Minuten vom Stromnetz und starten Sie ihn neu. Sollte der Code erneut angezeigt werden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um den Kundendienst in Anspruch zu nehmen.
Fehlercode F7 oder F8 wird angezeigt	•Mögliche Ursache: Der Temperatursensor ist defekt Wenden Sie sich für Serviceleistungen an den Hersteller.

Packliste

NEIN.	Artikel	Menge	Bemerkung
1	Kühlschrank	1 Satz	
2	Zigarettenendraht	1 Satz	
3	Netzteil	1 Satz	
4	Handbuch	1 Stück	

Nutzungshinweise

1. Mit einer zusätzlichen Batterie können Sie die von Ihnen eingestellte Temperatur unter allen Umständen problemlos aufrechterhalten.
2. Beim Einfüllen des Eises stellen Sie die Temperatur bitte auf die

niedrigste Stufe; das Gerät muss längere Zeit eingeschaltet bleiben. Temperaturen verursachen gesundheitliche Probleme beim Trinken von abgefülltem Wasser vermeiden .

4. Tiefkühlkost, seltene Meeresfrüchte und im Fahrzeug montierte Kühlschränke ermöglichen es, dass tiefgefrorene Frischwaren die Reise begleiten.

5. Gesundheitsprodukte, Insulin und importierte Medikamente müssen gekühlt werden, und die präzise Temperaturregelung der Bordkühlschränke wird die Gesundheit auf dem gesamten Transportweg gewährleisten.

6. Die Teeblätter bleiben im Autokühlschrank effektiv frisch, sodass Sie während Ihrer Selbstfahrerreise jederzeit frischen und leckeren Tee genießen können.

7. Die optimale Lagertemperatur für Rotwein liegt zwischen 10 °C und 18 °C (50 °F und 64,4 °F). Die präzise Temperaturregelung im Autokühlschrank gewährleistet effektiv die Einhaltung dieser Temperatur.

8. Hochwertiges Obst hält sich bei hohen Sommertemperaturen im Auto mindestens zwei Stunden. Selbst bei eingeschalteter Klimaanlage verkürzt sich die Haltbarkeit. Ein Autokühlschrank eignet sich daher hervorragend zur Konservierung von hochwertigem Obst.

9. Die Beschichtung hochwertiger Sonnenbrillen kann sich bei hohen Sommertemperaturen ablösen. Der Autokühlschrank ist ein idealer Aufbewahrungsort dafür.

10. Hochwertige Kosmetikprodukte verderben bei hohen Temperaturen im Auto schnell. Transportieren Sie Ihre Kosmetik im Auto; eine Kühlbox ist dafür die bessere Wahl.

Sicherheitsvorkehrungen



WARNUNG!

Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn es sichtbar beschädigt ist.

- Verschließen Sie die Spalten des Kühlschranks nicht mit Gegenständen wie Stecknadeln, Drähten usw.
- Das Gerät darf weder Regen ausgesetzt noch in Wasser getaucht werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von offenem Feuer oder anderen Wärmequellen (Heizungen, direkte Sonneneinstrahlung, Gasöfen usw.).
- Lagern Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbarem Treibmittel.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel trocken und nicht eingeklemmt oder beschädigt ist. Verwenden Sie nicht mehrere tragbare Geräte gleichzeitig. Steckdosen oder tragbare Stromversorgungen an der Rückseite des Geräts.
- Prüfen Sie, ob die Spannungsangabe auf dem Typenschild mit der Spannung Ihrer Stromversorgung übereinstimmt. Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelaufbewahrungsfächern des Geräts, es sei denn, es handelt sich um Geräte des vom Hersteller empfohlenen Typs.
- Nach dem Auspacken und vor dem Einschalten muss das Gerät auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden. mehr als 6 Stunden.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät im Betrieb waagrecht steht. Der Neigungswinkel muss kleiner als ... sein. bei längeren Laufzeiten unter 5° und bei kurzen Laufzeiten unter 45°.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der eingebauten Konstruktion frei von Hindernissen.
- Bewahren Sie das Gerät auf dem Boden oder im Auto stabil aufstellen ; Nicht kopfüber entleeren.
- Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Mehrere tragbare Steckdosen oder tragbare Netzteile dürfen nicht an der Rückseite des Geräts angebracht werden.

- Gefahr des Einklemmens von Kindern. Bevor Sie Ihren alten Kühlschrank oder Gefrierschrank entsorgen: *Türen abnehmen.
- *Lassen Sie die Regale an ihrem Platz, damit Kinder nicht so leicht hineinklettern können.
- Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Mittel, um den Auftauvorgang zu beschleunigen. als die vom Hersteller empfohlenen.



- :Brandgefahr/Gefahr durch entzündbare Stoffe.

VORSICHT!

Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können gefährlich sein. Lampe und Netzkabel müssen vom Hersteller oder qualifiziertem Fachpersonal ausgetauscht werden.

- Die Installation der Gleichstromversorgung im Boot muss von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sind nicht gestattet. durch Kinder ohne Aufsicht.

Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten oder mangelnde Erfahrung und Kenntnisse, wenn Sie wurden hinsichtlich der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt bzw. unterwiesen und verstehen die Gefahren.

BEACHTEN!

- Vor jeder Reinigung und Wartung sowie nach jeder Benutzung die Stromversorgung unterbrechen.
- Verwenden Sie zum Abtauen keine scharfen Werkzeuge;Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.
- Gefahr des Einschließens von Kindern. Bevor Sie Ihren alten Kühlschrank oder Gefrierschrank entsorgen: Entfernen Sie die Türen. Lassen Sie die Einlegeböden an ihrem Platz, damit Kinder nicht so leicht hineinklettern können.

- Prüfen Sie, ob die Kühlleistung des Geräts für die Lagerung von Lebensmitteln oder Medikamenten ausreicht. Lebensmittel dürfen nur in ihrer Originalverpackung oder in geeigneten Behältern aufbewahrt werden.
- Wenn das Gerät längere Zeit unbenutzt bleibt, schalten Sie es aus, lassen Sie es abtauen, reinigen und trocknen Sie es. Lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Inneren des Geräts zu vermeiden.

Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und in ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie zum Beispiel:

- Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Camping, Bauernhöfe und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
- Unterkünfte im Stil von Bed & Breakfast;
- Catering und ähnliche Anwendungen außerhalb des Einzelhandels.
- Um eine Verunreinigung des Getränks zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen:

-Langes Offenhalten der Tür kann zu einem deutlichen Temperaturanstieg in den Fächern des Geräts führen.

Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Getränken in Berührung kommen können, sowie zugängliche Abflusssysteme.

-Rohes Fleisch und roher Fisch sollten in geeigneten Behältern im Kühlschrank aufbewahrt werden, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf diese tropfen;

-Rohes Fleisch und Fisch sollten in geeigneten Behältern im Kühlschrank aufbewahrt werden, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder darauf tropfen.

-Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer steht, schalten Sie es aus, lassen Sie es abtauen, reinigen und trocknen Sie es. Lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Inneren des Geräts zu vermeiden.



Entsorgung des Geräts hinsichtlich des darin enthaltenen brennbaren Kältemittels und Treibgases.

WARNUNG: Dieses Gerät enthält das brennbare Schaummittel Cyclopentan:

- 1) Bitte vermeiden Sie beim Transport und Gebrauch jeglichen Kontakt mit Feuer .
- 2) Bitte wenden Sie sich an einen Fachmann, wenn die Maschine ausfällt.
- 3) Bitte bringen Sie es zu Ihrer örtlichen, dafür vorgesehenen Entsorgungsstelle, wenn Sie es entsorgen.



WARNUNG: Beachten Sie bei Gebrauch, Wartung und Entsorgung des Geräts das gelbe oder orangefarbene Symbol auf der Rückseite (Rückwand oder Kompressor), das dem links abgebildeten Symbol ähnelt. Es warnt vor Brandgefahr. Kältemittelleitungen und Kompressoren enthalten brennbare Stoffe. Halten Sie sich bei Gebrauch, Wartung und Entsorgung unbedingt von offenen Flammen fern.

Hersteller: Foshan Apicool Holding Group Co., Ltd.

Adresse: Nr. 3, ZhenZhu Road, Yang'e, Lunjiao, Shunde, Foshan, Guangdong, China

E-Mail: support@vevor.com



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

FRIGORIFERO PER AUTO

MODELLO: NLD35 NLD45 NLD55 NLS35 NLS45 NLS55

ISTRUZIONI PER L'APP SMART CONTROL -

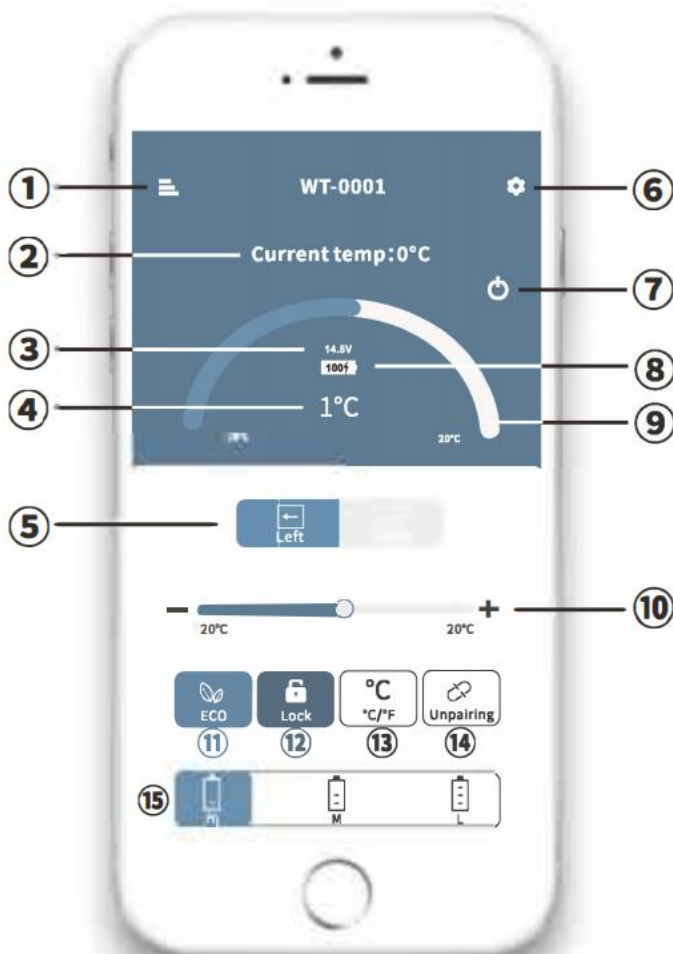
FRIDGEAPP

Primo passo: attiva il Bluetooth sul tuo dispositivo smart; avvia l'app e clicca su "Cerca" per trovare i frigoriferi nelle vicinanze.

Secondo passaggio: clicca sull'icona del frigorifero per l'accoppiamento Bluetooth (l'app ti chiederà di associare il frigorifero premendo il pulsante

"set"  sul pannello di controllo del frigorifero al primo collegamento).

Dopo l'associazione, l'app passerà all'interfaccia principale che ti permetterà di controllare il frigorifero.



① MENU	⑧ Batteria attuale
② Temperatura attuale	⑨ ⑩ Controllo della temperatura
③ Tensione corrente	⑪ E CO (Risparmio energetico) / MAX (Raffreddamento rapido)
④ Temperatura target	⑫ Blocca / Sblocca
⑤ Scambia il compartimento sinistro/destro	⑬ Celsius / Fahrenheit
⑥ SET	⑭ Disaccoppiare il dispositivo e tornare alla ricerca

⑦ ACCESO/SPENTO

⑮ Modalità di protezione della batteria: Alta /
Mezzo /Basso

Nota:

*Clicca sull'icona del lucchetto  nell'app per bloccare/sbloccare il pannello di controllo del frigorifero. Se bloccato, il frigorifero potrà essere controllato solo tramite l'app.

Download dell'applicazione "CAR FRIDGE FREEZER"



iOS



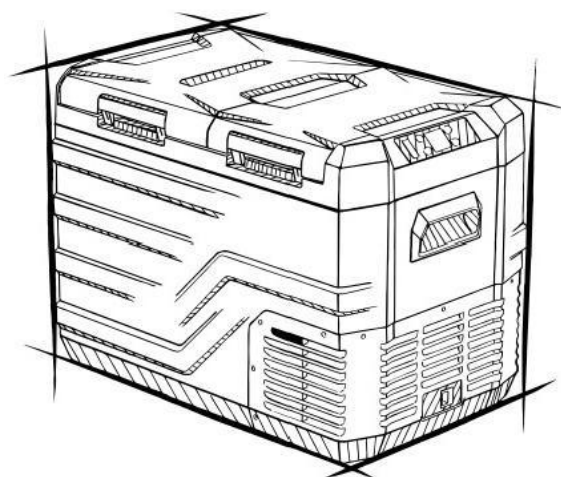
Android

Scansiona il codice QR a sinistra oppure cerca l'app "CAR FRIDGE FREEZER" nell'App Store (per dispositivi Apple) o nel Google Play Store (per dispositivi Android).

VEVOR

**Upgrade
The Home Creator Way**

MODELLO: NLD35 NLD45 NLD55 NLS35 NLS45 NLS55



< Immagine solo a scopo illustrativo >

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

	Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
 	Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti nell'Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati in questo modo non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di

Attenzione

Prima di utilizzare il frigorifero, leggere attentamente questo manuale e conservarlo correttamente

1. Prima di utilizzare il frigorifero, pulirlo internamente ed esternamente con un panno umido.
2. Non riempire il frigorifero con liquidi corrosivi. Non versare liquidi direttamente nel frigorifero.
3. Quando il frigorifero non viene utilizzato per un lungo periodo, scollegarlo dall'alimentazione elettrica e conservarlo in un luogo asciutto.
4. Pulire regolarmente la camera interna per prevenire odori e batteri e garantire la sicurezza alimentare.
5. Spegnerne il frigorifero e la batteria prima di trainarlo con il carrello (se dotato di batteria).

Collegare l' alimentazione

1. Individua il cavo di alimentazione CC nel kit. Collega la spina CC alla presa di corrente del frigorifero per auto.
2. Posiziona bene i frigoriferi in auto (di retromarcia, sui sedili...).
3. Disponi i cavi di alimentazione in base allo spazio interno della tua auto. Inserisci il Inserire la spina dell'accendisigari (un lato del cavo di alimentazione) nella presa accendisigari dell'auto.



Adattatore



Collegare l'accendisigari dell'auto



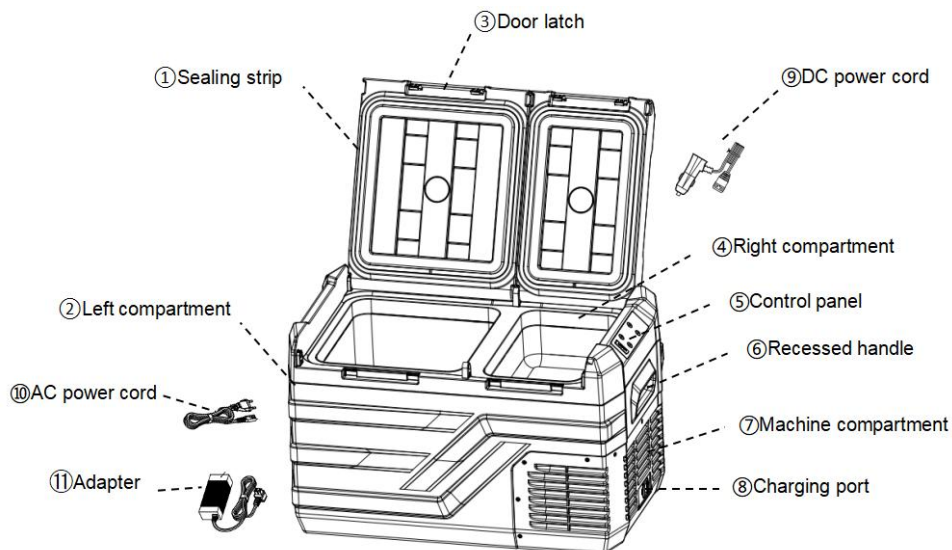
DC 12/24V

Collega l'auto frigorifero

1. Il frigorifero può essere collegato a più di una fonte di energia.
2. Il frigorifero può collegarsi direttamente all'alimentatore CC 12V/24V.
3. Se il frigorifero utilizza un'alimentazione CA da 100-240 V, è necessario utilizzare un adattatore CA.

Funzionamento del frigorifero per auto

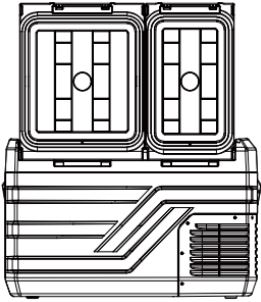
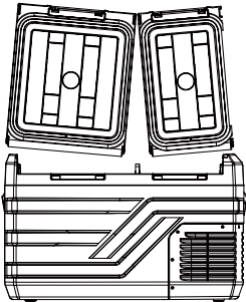
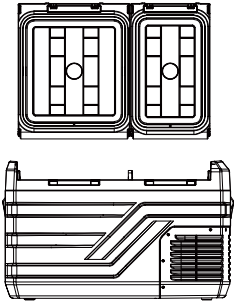
Schema dei componenti



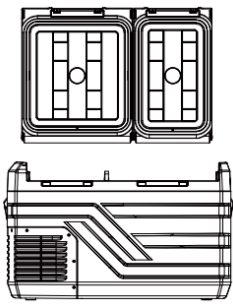
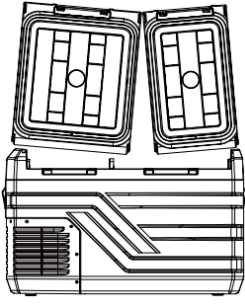
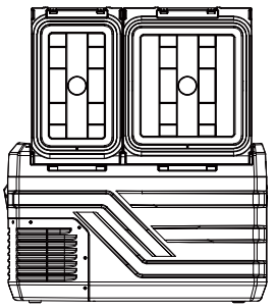
Invertire il senso di apertura della porta

Il senso di apertura della porta può essere modificato in base alle esigenze, si prega di seguire le istruzioni riportate di seguito:

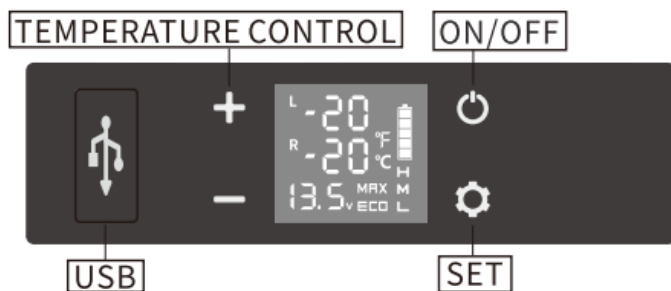
Smontaggio della porta:

		
Apri la porta angolo ata 90°	Togli la porta da un lato	Togli la porta dall'altro lato

Installazione della porta:

		
Invertire la porta direzione di apertura	Allineare il perno della porta con il foro da un lato e inserirlo	Fissare la porta dall'altra parte, installazione completata

Funzione e funzionamento



***Nota: il vano destro si trova sul lato dove è posizionato il compressore.**

- **Alimentazione:** collegare a una rete elettrica a 12V/24V CC o 100-240V CA (utilizzando un adattatore dedicato).

- **Inizializzazione dello schermo:** collegare l'alimentazione, il cicalino emetterà un lungo segnale acustico e il display si accenderà per 2 secondi, quindi entrerà nella modalità operativa normale.

- **Accensione/Spegnimento:** premere  per accendere/spegnere.

- **Impostazione della temperatura (solo per la serie NLD) :** durante il funzionamento, premere **+** o **-**, lo schermo lampeggerà, quindi

premere nuovamente **+** o **-** per regolare la temperatura del vano congelatore. Quando lo schermo smette di lampeggiare, la temperatura visualizzata è la temperatura attuale dei compartimenti; ci vorrà un po' di tempo per raggiungere la temperatura impostata.

Nota: solo la temperatura del vano congelatore è regolabile, mentre la temperatura del vano frigorifero varia in base a quella del vano congelatore (la temperatura del vano frigorifero è sempre superiore a 0 °C / 32 °F).

Riferimento di temperatura (basato su una temperatura ambiente di 25 °C / 77 °F):

Impostazione della temperatura del vano sinistro	5 °C /41°F	-8 °C /17,6°F	-18 °C /-0,4°F	-20 °C /-4°F
Riferimento di temperatura del vano destro	15 °C /59°F	10 °C /50°F	5 °C /41°F	4 °C /39,2°F

• **Impostazione della temperatura (solo per la serie NLS)** : in stato di funzionamento, tenere premuto a lungo **+** e  contemporaneamente per tre secondi per accendere/spegnere il vano sinistro, tenere premuto a lungo **-** e  contemporaneamente Sono necessari tre secondi per accendere/spegnere il vano destro; non è possibile spegnere due vani contemporaneamente. Quando entrambi i compartimenti, sinistro e destro, sono in funzione, premere **+** o **-** per accedere all'impostazione della temperatura del compartimento sinistro, premere **+** per aumentare la temperatura, premere **-** per diminuire la temperatura e premere  per commutare il compartimento sinistro/destro. L'impostazione verrà salvata dopo 3 secondi di inattività. Nota: la temperatura visualizzata è la temperatura attuale dei compartimenti, ci vorrà un po' di tempo per raggiungere la temperatura impostata. Intervallo di impostazione della temperatura: -20~20 °C (-4~68 °F).

• **Modalità di raffreddamento:** durante il funzionamento, premere  per passare da MAX (modalità di raffreddamento rapido) a Eco (modalità di risparmio energetico). (*L'impostazione di fabbrica è MAX.)

• **Modalità di protezione della batteria:** durante il funzionamento, tenere premuto  per 3 secondi finché lo schermo sinistro non lampeggia, quindi

premere  di nuovo per passare da Alta (H), Media (M) a Bassa (L)
(l'impostazione di fabbrica è Media).

Riferimento di tensione:

INGRESSO MODE	12V CC		24 V CC	
	RITAGLIARE	TAGLIARE	RITAGLIARE	TAGLIARE
L	8,5 V	10,9 V	21,3 V	22,7 V
M	10,1 V	11,4 V	22,3 V	23,7 V
H	11,1 V	12,4 V	24,3 V	25,7 V

*La tensione è un valore teorico, potrebbero esserci delle variazioni in scenari diversi.

*A causa delle diverse tensioni di uscita tra i veicoli, H deve essere impostato quando il prodotto è collegato all'alimentazione dell'auto e M o L quando è collegato a un dispositivo portatile batteria o altra batteria di riserva.

· **Impostazione dell'unità di temperatura:** spegnere il frigorifero, tenere

premuto  per tre secondi finché non viene visualizzato E1, quindi

passare a E5 premendo  di nuovo. In modalità E5, premere **+** o **-**
per selezionare Celsius o Fahrenheit.

· **Ripristino** : spegnere il frigorifero, tenere premuto  per tre secondi

finché non viene visualizzato E1, in modalità E1, tenere premuto **+** **-**
contemporaneamente per tre secondi per ripristinarlo.

Temperatura consigliata per gli alimenti più comuni:

						
Bevande	Frutta	Vegetale	gastronomia	Vino	Gelato	Carne
5 °C /41°F	5~8 °C /41~46°F	3~10 °C /37~50°F	4 °C /39 °F	10 °C /50°F	-10 °C /14°F	-18 °C /0°F

Cose da notare

Pulizia:

- Prima di utilizzare il dispositivo, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente è necessario per evitare scosse elettriche.
 - Utilizzare un panno umido per pulire il dispositivo e asciugarlo.
- Non immergere il frigorifero nell'acqua e non lavarlo direttamente.
- Non utilizzare detergenti abrasivi durante la pulizia, poiché potrebbero danneggiare il dispositivo.

Magazzinaggio:

Se il dispositivo non verrà utilizzato per un lungo periodo, si prega di seguire le istruzioni:

- Spegnerlo e scollegare il dispositivo.
- Rimuovi tutti gli oggetti memorizzati nel dispositivo.
- Asciugare l'acqua in eccesso con un panno morbido.
- Metti il frigorifero in un luogo fresco e asciutto.
- Lascia il coperchio leggermente aperto per evitare la formazione di odori.
- Ambiente di archiviazione consigliato:

Temperatura ambiente: 25 °C , umidità ambiente: ≤75%.

Sbrinamento:

L'umidità può causare la formazione di brina all'interno del dispositivo di raffreddamento o sull'evaporatore. Ciò riduce la capacità di raffreddamento.

Sbrinare il dispositivo tempestivamente per evitare questo problema.

- Prima di utilizzare il dispositivo, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente è necessario per evitare scosse elettriche.
- Rimuovi tutti gli oggetti memorizzati nel dispositivo.
- Tenere il coperchio aperto.
- Asciugare l'acqua scongelata.



Non utilizzare mai strumenti duri o appuntiti per rimuovere il ghiaccio o per allentare oggetti che si sono congelati.

Metodi di risoluzione dei problemi

Consiglio: se le situazioni anomale non possono essere risolte tramite una semplice analisi dei guasti, si prega di contattare il servizio clienti specializzato per ricevere assistenza.

Problemi	Causa/Suggerimenti
Il frigorifero funziona non funziona	·Verifica se l'interruttore è acceso. ·Verifica che la spina e la presa siano ben collegate. ·Verificare se il fusibile è bruciato. - Verifica se l'alimentatore non funziona correttamente. ·Accendere e spegnere frequentemente il frigorifero può causare un ritardo nell'avvio del compressore.
Frigorifero compartimenti sono troppo caldi	·La porta viene aperta frequentemente. ·Una grande quantità di cibo caldo o bollente è stata conservata di recente

	·Il frigorifero è stato scollegato per molto tempo
Il cibo è congelato	·La temperatura era impostata troppo bassa
Si sente un rumore di "flusso d'acqua" proveniente dall'interno del frigorifero.	·È un fenomeno normale, causato dal flusso del refrigerante.
Ci sono gocce d'acqua intorno al rivestimento del frigorifero o alla fessura della porta	·È un fenomeno normale: l'umidità si condensa in acqua quando entra in contatto con una superficie fredda del frigorifero.
Il compressore è leggermente rumoroso quando di partenza	È un fenomeno normale, il rumore si ridurrà dopo che il compressore funziona stabilmente
Codice F1 visualizzato	·Possibile causa: bassa tensione del frigorifero. Regolare la protezione della batteria da Alta a Media o da Media a Bassa
Codice F2 visualizzato	·Possibile causa: la ventola del condensatore è sovraccarica. Scollega l'alimentazione del frigorifero per 5 minuti e riavvialo. Se il codice di errore si ripresenta, contattare il produttore per assistenza.
Codice F3 visualizzato	·Possibile causa: il compressore si avvia troppo frequentemente Scollega l'alimentazione del frigorifero per 5 minuti e riavvialo.

	Se il codice viene visualizzato di nuovo, contattare il produttore per assistenza.
Codice F4 visualizzato	·Possibile causa: il compressore non si attiva Scollega l'alimentazione del frigorifero per 5 minuti e riavvialo. Se il codice si ripresenta, contattare il produttore per assistenza.
Codice F5 visualizzato	·Possibile causa: surriscaldamento del compressore e dei componenti elettronici . Scollegare l'alimentazione del frigorifero per 5 minuti e riavvialo. Se il codice si ripresenta, contattare il produttore per assistenza.
Codice F6 visualizzato	·Possibile causa: nessun parametro viene rilevato dal controller. Scollegare l'alimentazione del frigorifero per 5 minuti e riavvialo. Se il codice di errore si ripresenta, contattare il produttore per assistenza.
Viene visualizzato il codice F7 o F8	·Possibile causa: il sensore di temperatura è difettoso Per assistenza, contattare il produttore.

Lista imballaggio

NO.	Articolo	Quantità	Osservazione
1	Frigorifero	1 set	
2	filo di sigaretta	1 set	
3	Adattatore di alimentazione	1 set	
4	Manuale	1 pz s	

Suggerimenti per l'uso

1. Se dotato di batteria di riserva, è possibile mantenere qualsiasi temperatura impostata in qualsiasi circostanza senza preoccupazioni.
2. Quando si mette il gelato, si prega di impostare la temperatura al minimo; deve rimanere acceso a lungo.
3. Prevenire i problemi di salute derivanti dal consumo di acqua in bottiglia ad alta temperatura .
4. Alimenti surgelati, frutti di mare rari e frigoriferi montati su veicoli permettono di portare con sé cibi freschi surgelati durante il viaggio.
5. I prodotti sanitari, l'insulina e i farmaci importati devono essere refrigerati, e il controllo preciso della temperatura dei frigoriferi di bordo garantirà la loro salute durante tutto il tragitto.
6. Le foglie di tè si mantengono fresche efficacemente nel frigorifero dell'auto, e potrete gustare un tè fresco e delizioso in qualsiasi momento durante il vostro viaggio in auto.
7. La temperatura di conservazione ideale per il vino rosso è compresa tra 10 °C e 18 °C (50 - 64,4 °F). Il controllo preciso della temperatura del frigorifero per auto può garantire efficacemente la corretta conservazione del vino rosso.
8. La frutta di alta qualità si conserva in auto ad alte temperature estive per almeno 2 ore. Il tempo di conservazione si riduce ulteriormente se si accende l'aria condizionata. L'utilizzo di un frigorifero per auto può preservare efficacemente la frutta di alta qualità.
9. Il rivestimento degli occhiali da sole di alta qualità si staccherà a causa delle alte temperature estive. Il frigorifero dell'auto è il luogo ideale dove riporli.
10. I cosmetici di alta qualità si deteriorano rapidamente alle alte temperature in auto. Portate i vostri cosmetici con voi in auto; il frigorifero per auto è la scelta migliore.

Precauzioni di sicurezza



AVVERTIMENTO!

Non utilizzare l'apparecchio se presenta danni visibili.

Non ostruire le fessure del frigorifero con oggetti come spilli, fili metallici, ecc.

Non esporre l'apparecchio alla pioggia né immergerlo in acqua.

Non posizionare l'apparecchio vicino a fiamme libere o altre fonti di calore (stufe, luce solare diretta, forni a gas, ecc.).

·Non conservare sostanze esplosive come bombolette spray con propellente infiammabile.

·Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia asciutto e non schiacciato o danneggiato. Non posizionare più dispositivi portatili prese di corrente o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

·Verificare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella della rete elettrica. L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore fornito in dotazione.

• Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dei vani per alimenti dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo raccomandato dal produttore.

·Una volta disimballato e prima di accendere l'apparecchio, questo deve essere posizionato su una superficie piana per più di 6 ore.

·Assicurarsi che l'apparecchio rimanga in posizione orizzontale durante il funzionamento. L'angolo di inclinazione deve essere inferiore superiore a 5° per la corsa prolungata e inferiore a 45° per la corsa di breve durata.

·Mantenere libere da ostacoli le aperture di ventilazione nell'involucro dell'unità o nella struttura integrata.

·Mantenere l'apparecchio Stabile sul pavimento o in auto; non svuotare capovolgendo il contenitore.

- Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia schiacciato o danneggiato.
- Non posizionare più prese di corrente portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
- Rischio di intrappolamento per i bambini. Prima di buttare via il vecchio frigorifero o congelatore: *Rimuovi le porte.
- *Lascia gli scaffali al loro posto in modo che i bambini non possano arrampicarsi facilmente all'interno.
- Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di scongelamento, altri rispetto a quelli raccomandati dal produttore.



- Rischio di incendio/materiali infiammabili.

ATTENZIONE!

- Le riparazioni possono essere eseguite solo da personale qualificato. Una riparazione non corretta può essere pericolosa. La lampada e il cavo di alimentazione devono essere sostituiti dal produttore o da personale qualificato.
- L'installazione dell'alimentazione in corrente continua sull'imbarcazione deve essere effettuata da elettricisti qualificati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se Hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e ne comprendono i rischi.

AVVISO!

- Scollegare l'alimentazione elettrica prima di ogni operazione di pulizia e manutenzione e dopo ogni utilizzo.
- Non utilizzare strumenti appuntiti per sbrinare; non danneggiare il circuito del refrigerante.

- Rischio di intrappolamento per i bambini. Prima di buttare via il vecchio frigorifero o congelatore: rimuovere le porte: lasciare i ripiani al loro posto in modo che i bambini non possano arrampicarsi facilmente all'interno.
- Verificare che la capacità di raffreddamento dell'apparecchio sia adeguata alla conservazione di alimenti o medicinali. Gli alimenti possono essere conservati solo nella confezione originale o in contenitori idonei.
- Se l'apparecchio rimane vuoto per lunghi periodi, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare lo sportello aperto per evitare la formazione di muffa all'interno.
- L'apparecchio è destinato all'uso in ambito domestico e in applicazioni simili, quali:
 - Aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - Campeggio, agriturismi e presso clienti in hotel, motel e altre strutture residenziali;
 - Ambienti di tipo bed and breakfast;
 - Servizi di catering e applicazioni simili non legate alla vendita al dettaglio.
- Per evitare la contaminazione della bevanda, si prega di rispettare le seguenti istruzioni:
 - Lasciare lo sportello aperto per lunghi periodi può causare un aumento significativo della temperatura all'interno dei vani dell'apparecchio.
 - Pulire regolarmente le superfici che possono entrare in contatto con le bevande e i sistemi di drenaggio accessibili.
 - Conservare la carne e il pesce crudi in contenitori adatti in frigorifero, in modo che non entrino in contatto con altri alimenti e non gocciolino su di essi;
 - Conservare la carne e il pesce crudi in contenitori adatti in frigorifero, in modo che non entrino in contatto con altri alimenti e non gocciolino su di essi.
 - Se l'apparecchio di refrigerazione viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare lo sportello aperto per evitare la formazione di muffa all'interno dell'apparecchio.



■ di smaltire l' apparecchio in conformità con le normative locali relative al refrigerante infiammabile e al gas esplosivo.

AVVERTENZA: Questo apparecchio contiene ciclopentano, un agente schiumogeno infiammabile .

- 1) Si prega di evitare il contatto con il fuoco durante il trasporto e l'utilizzo.
- 2) In caso di guasto, si prega di rivolgersi a un tecnico specializzato per l'assistenza.
- 3) Si prega di consegnarlo al centro di smaltimento autorizzato locale al momento dello smaltimento.



AVVERTENZA: Durante l'uso, la manutenzione e lo smaltimento dell'apparecchio, prestare attenzione a un simbolo simile a quello a sinistra, situato sul retro dell'apparecchio (pannello posteriore o compressore) e di colore giallo o arancione. Si tratta di un simbolo di avvertimento di rischio di incendio. Nei tubi del refrigerante e nei compressori sono presenti materiali infiammabili. Tenere lontano da fonti di fuoco durante l'uso, la manutenzione e lo smaltimento.

Produttore: Foshan Alpicoool Holding Group Co., Ltd

Indirizzo: No. 3, ZhenZhu Road, Yang'e, Lunjiao, Shunde, Foshan, Guangdong, Cina

Indirizzo e-mail: support@vevor.com



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

REFRIGERADOR PARA COCHE

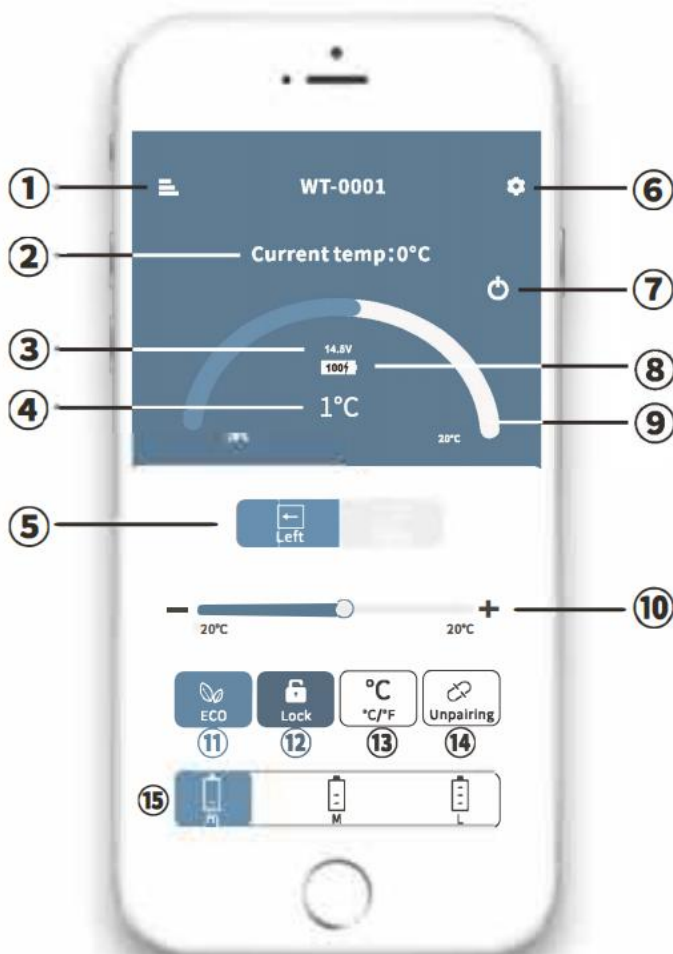
MODELO: NLD35 NLD45 NLD55 NLS35 NLS45 NLS55

INSTRUCCIONES DE LA APLICACIÓN PARA REFRIGERADORES DE CONTROL INTELIGENTE

Primer paso: Enciende el Bluetooth en tu dispositivo inteligente; abre la aplicación y pulsa "Buscar" para encontrar neveras cercanas.

Segundo paso: Haga clic en el icono del refrigerador para emparejarlo por Bluetooth (la aplicación le pedirá que empareje el refrigerador

presionando el botón de configuración  en el panel de control del refrigerador la primera vez que lo conecte). Después del emparejamiento, la aplicación cambiará a la interfaz principal, lo que le permitirá controlar el refrigerador.



① MENÚ

② Temperatura actual

③ Tensión actual

④ Temperatura objetivo

⑤ Intercambiar

compartimento

izquierdo/derecho

⑥ CONJUNTO

⑧ Batería actual

⑨ ⑩ Control de temperatura

⑪ E CO (Ahorro de energía) / MAX
(Enfriamiento rápido)

⑫ Bloquear/Desbloquear

⑬ Celsius / Fahrenheit

⑭ Desvincular el dispositivo y volver a la
búsqueda

⑦ ENCENDIDO/APAGADO

⑮ Modo de protección de la batería: Alto / Medio / Bajo

Nota:

*Haz clic en el icono del candado  en la aplicación para bloquear/desbloquear el panel de control del frigorífico. Si está bloqueado, el frigorífico solo podrá controlarse mediante la aplicación.

Descargando la aplicación "FRIGORÍFICO PARA COCHE"



iOS



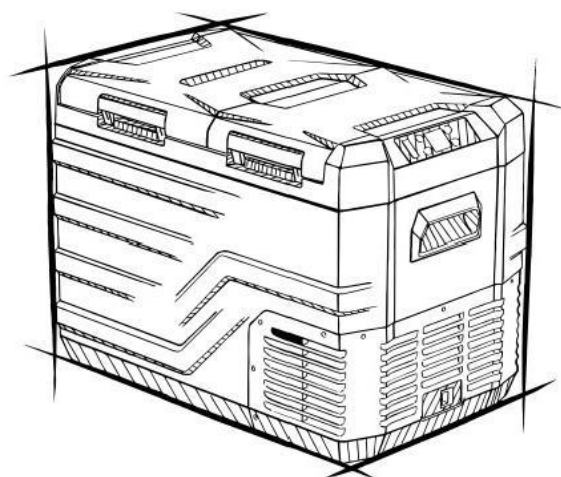
Androide

Escanee el código QR de la izquierda o busque la aplicación "CAR FRIDGE FREEZER" en la App Store (para dispositivos Apple) o en Google Play (para dispositivos Android).

VEVOR

**Upgrade
The Home Creator Way**

MODELO: NLD35 NLD45 NLD55 NLS35 NLS45 NLS55



< Imagen solo como referencia >

Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Este producto está sujeto a lo dispuesto en la Directiva europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere una recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados de esta manera no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Atención

Antes de usar el refrigerador, lea este manual detenidamente y guárdelo correctamente.

1. Antes de usar el refrigerador, límpielo por dentro y por fuera con un paño húmedo.
2. No llene el refrigerador con líquidos corrosivos. No vierta líquidos directamente en el refrigerador.
3. Cuando el refrigerador no se utilice durante un período prolongado, desconecte la alimentación eléctrica y manténgalo seco.
4. Limpie regularmente la cámara interior para prevenir olores y bacterias y garantizar la seguridad alimentaria.
5. Apague el refrigerador y la batería antes de tirar del carrito (si tiene batería).

Conecte la fuente de alimentación

1. Localice el cable de alimentación de CC en el kit. Conecte el enchufe de CC a la toma de corriente del refrigerador del automóvil.
2. Coloca bien los refrigeradores en el auto (de respaldo, en los asientos...).
3. Coloque los cables de alimentación según el espacio interior de su automóvil. Inserte el Conecte el enchufe del encendedor de cigarrillos (un extremo del cable de alimentación) al orificio del encendedor de cigarrillos del automóvil.



Adaptador



Conecta el encendedor del coche



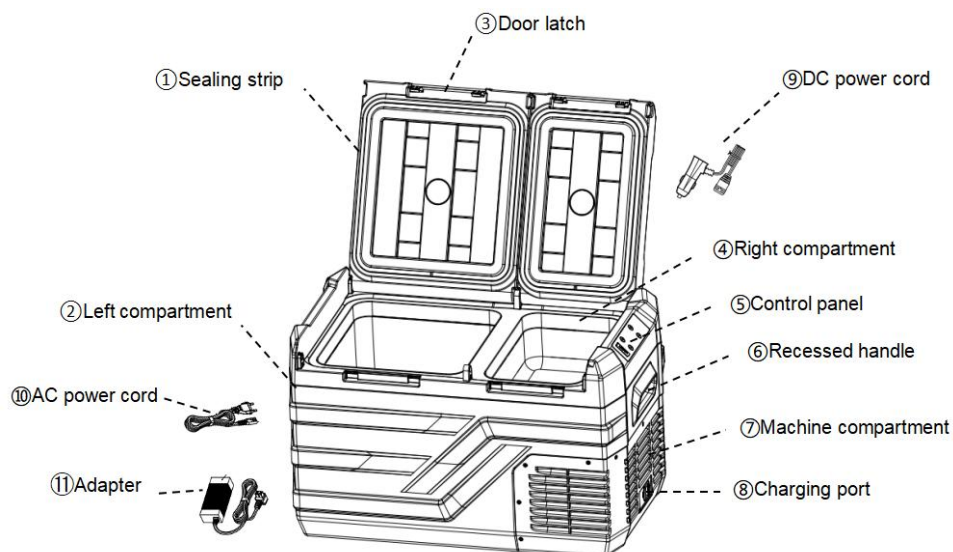
DC 12/24V

Conecta el coche refrigerador

1. El refrigerador puede conectarse a más de una fuente de energía.
2. El refrigerador puede Conéctalo directamente a la fuente de alimentación de 12V/24V CC .
3. Si el refrigerador utiliza una fuente de alimentación de CA de 100-240 V, se debe utilizar un adaptador de CA.

Funcionamiento del refrigerador del automóvil

Diagrama de componentes



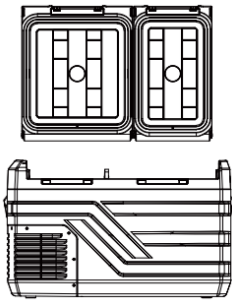
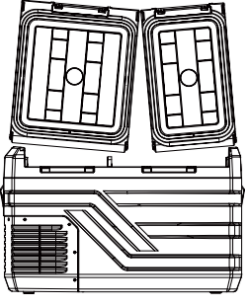
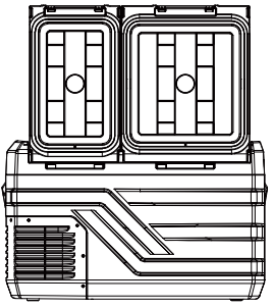
Dirección de apertura de la puerta inversa

La dirección de apertura de la puerta se puede modificar según las necesidades reales; siga las instrucciones a continuación:

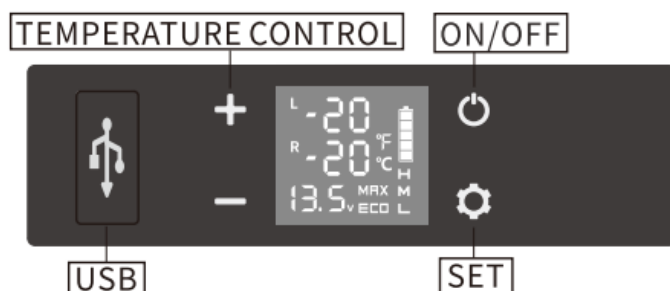
Desmontaje de la puerta:

Abrir la puerta a un ángulo de 90°	Quita la puerta desde un lado	Quita la puerta del otro lado.

Instalación de puertas:

		
Invierta la puerta dirección de apertura	Alinee el eje de la puerta con el agujero en un lado e insértelo	Arreglar la puerta en el otro lado, Instalación finalizada

Función y funcionamiento



***Nota:** el compartimento derecho está en el lado donde se encuentra el compresor.

- **Fuente de alimentación:** conectar a una fuente de alimentación de CC de 12V/24V o CA de 100-240V (utilizando un adaptador específico).
- **Inicialización de la pantalla:** conecte la alimentación, el zumbador emitirá un pitido largo y la pantalla se encenderá durante 2 segundos para luego entrar en el modo de funcionamiento normal.
- **Encendido/Apagado:** pulse  para encender/apagar.

· **Ajuste de temperatura (solo para la serie NLD)** : en estado de funcionamiento, pulse **+** o **-**, la pantalla parpadeará, luego pulse **+** o **-** de nuevo para ajustar la temperatura del compartimento del congelador. Cuando la pantalla deje de parpadear, la temperatura que se muestra será la temperatura actual de los compartimentos; tardará un tiempo en alcanzar la temperatura programada.

Nota: Solo se puede ajustar la temperatura del compartimento del congelador, y la temperatura del compartimento del refrigerador cambia con la del congelador (la temperatura del compartimento del refrigerador siempre está por encima de 0 °C / 32 °F).

Temperatura de referencia (basada en una temperatura ambiente de 25 °C / 77 °F):

Ajuste de la temperatura del compartimento izquierdo	5 °C /41°F	-8 °C /17,6°F	-18 °C /-0,4°F	-20 °C /-4°F
Referencia de temperatura del compartimento derecho	15 °C /59°F	10 °C /50°F	5 °C /41°F	4 °C /39,2°F

· **Ajuste de temperatura (solo para la serie NLS)** : en estado de funcionamiento, mantenga pulsado **+** y  al mismo tiempo durante tres segundos para encender/apagar el compartimento izquierdo, mantenga pulsado **-** y  al mismo tiempo Dispone de tres segundos para encender/apagar el compartimento derecho; no se pueden apagar dos compartimentos al mismo tiempo. Cuando ambos compartimentos, izquierdo y derecho, estén en estado de funcionamiento, pulse **+** o **-** para acceder a la configuración de temperatura del compartimento izquierdo, pulse **+** para aumentar la

temperatura, pulse  para disminuirla y pulse  para cambiar entre el compartimento izquierdo y el derecho. La configuración se guardará después de detener el funcionamiento durante 3 segundos. Nota: la temperatura que se muestra es la temperatura actual de los compartimentos; tardará un tiempo en alcanzar la temperatura establecida. Rango de ajuste de temperatura: -20 ~ 20 °C (-4 ~ 68 °F).

- **Modo de refrigeración:** durante el funcionamiento, pulse  para alternar entre MAX (modo de refrigeración rápida) y Eco (modo de ahorro de energía). (*La configuración de fábrica es MAX).
- **Modo de protección de la batería:** con el dispositivo en funcionamiento, mantenga pulsado  durante 3 segundos hasta que la pantalla izquierda parpadee y, a continuación,  vuelva a pulsar para alternar entre Alto (H), Medio (M) y Bajo (L) ("La configuración de fábrica es Medio").

Referencia de voltaje:

APORTE MODO	12 V CC		24 V CC	
	SEPARAR	CORTAR	SEPARAR	CORTAR
L	8,5 V	10,9 V	21,3 V	22,7 V
METRO	10,1 V	11,4 V	22,3 V	23,7 V
H	11,1 V	12,4 V	24,3 V	25,7 V

*El voltaje es un valor teórico, puede haber una desviación en diferentes escenarios.

*Debido a las diferentes tensiones de salida entre vehículos, se debe configurar H cuando el producto esté conectado a la alimentación del automóvil, y se debe configurar M o L cuando esté conectado a una fuente de alimentación portátil. batería u otra batería de respaldo.

- **Ajuste de la unidad de temperatura:** apague el refrigerador, mantenga

presionado  durante tres segundos hasta que aparezca E1, luego cambie a E5 presionando  nuevamente. En el modo E5, presione **+** o **-** para seleccionar Celsius o Fahrenheit.

• **Restablecer** : apague el refrigerador, mantenga presionado  durante tres segundos hasta que aparezca E1, en el modo E1, mantenga presionado **+** **-** al mismo tiempo durante tres segundos para reiniciarlo.

Temperatura recomendada para alimentos comunes:

						
Bebidas	Frutas	Verdura	Tiendas Delicatessen	Vino	Helado	Carne
5 °C /41°F	5~8 °C /41~46°F	3~10 °C /37~50°F	4 °C /39 °F	10 °C /50°F	-10 °C /14°F	-18 °C /0°F

Aspectos a tener en cuenta

Limpieza:

- Apague y desenchufe el dispositivo primero para evitar descargas eléctricas.
- Utilice un paño húmedo para limpiar el dispositivo y séquelo.
- No sumerja el refrigerador en agua ni lo lave directamente.
- No utilice productos de limpieza abrasivos durante la limpieza, ya que pueden dañar el dispositivo.

Almacenamiento:

Si el dispositivo no se va a utilizar durante un período prolongado, siga las instrucciones:

- Apague y desenchufe el dispositivo.
- Retire todos los objetos almacenados en el dispositivo.
- Seque el exceso de agua con un paño suave.
- Coloca el frigorífico en un lugar fresco y seco.
- Deje la tapa ligeramente abierta para evitar que se formen olores.
- Entorno de almacenamiento recomendado:

Temperatura ambiente: 25 °C , humedad ambiente: ≤75%.

Antihielo:

La humedad puede provocar la formación de escarcha en el interior del aparato de refrigeración o en el evaporador. Esto reduce su capacidad de enfriamiento. Descongele el aparato a tiempo para evitarlo.

- Apague y desenchufe el dispositivo primero para evitar descargas eléctricas.
- Retire todos los objetos almacenados en el dispositivo.
- Mantenga la tapa abierta.
- Seque el agua descongelada.



Nunca utilice herramientas duras o puntiagudas para quitar el hielo o para aflojar objetos que se hayan congelado.

Métodos de solución de problemas

Consejo: Si las situaciones anómalas no se pueden resolver mediante un simple análisis de fallos, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente profesional para obtener ayuda.

Asuntos	Causas/Sugerencias
---------	--------------------

El refrigerador sí no funciona	• Compruebe si el interruptor está encendido. • Compruebe que el enchufe y la toma de corriente estén bien conectados. • Compruebe si el fusible está quemado. Compruebe si la fuente de alimentación está defectuosa. Encender y apagar el refrigerador con frecuencia puede provocar un retraso en el arranque del compresor.
Refrigerador compartimentos son demasiado cálidos	• La puerta se abre con frecuencia. ·Se almacenó recientemente una gran cantidad de alimentos calientes o tibios. ·El refrigerador ha estado desconectado durante mucho tiempo.
Los alimentos están congelados.	La temperatura estaba configurada demasiado baja.
Se oye un ruido de "flujo de agua" dentro del refrigerador.	·Es un fenómeno normal, causado por el flujo del refrigerante.
Hay gotas de agua alrededor de la carcasa del refrigerador o del hueco de la puerta	Es un fenómeno normal: la humedad se condensa en agua al entrar en contacto con una superficie fría del refrigerador.
El compresor es ligeramente ruidoso cuando a partir de	Es un fenómeno normal, el ruido se reducirá. después de que el compresor funcione de forma estable
Se muestra el código F1	·Posible causa: bajo voltaje en el refrigerador. Ajuste la protección de la batería de Alta a Media o de Media a Baja.

Se muestra el código F2	·Posible causa: el ventilador del condensador está sobrecargado. Desconecte la alimentación del refrigerador durante 5 minutos y vuelva a encenderlo. Si el código vuelve a aparecer, póngase en contacto con el fabricante para obtener asistencia técnica.
Se muestra el código F3	·Posible Causa: el compresor arranca con demasiada frecuencia Desconecte la alimentación del refrigerador durante 5 minutos y vuelva a encenderlo. Si el código vuelve a aparecer, póngase en contacto con el fabricante para obtener asistencia técnica.
Se muestra el código F4	·Posible causa: el compresor no se activa Desconecte la alimentación del refrigerador durante 5 minutos y vuelva a encenderlo. Si el código vuelve a aparecer, póngase en contacto con el fabricante para obtener asistencia técnica.
Se muestra el código F5	·Posible causa: sobrecalentamiento del compresor y de los componentes electrónicos . Desconecte la alimentación del refrigerador durante 5 minutos y vuelva a encenderlo. Si el código vuelve a aparecer, póngase en contacto con el fabricante para obtener asistencia técnica.
Se muestra el código F6	·Posible causa: el controlador no detecta ningún parámetro. Desconecte la alimentación del refrigerador durante 5 minutos y vuelva a encenderlo.

	Si el código vuelve a aparecer, póngase en contacto con el fabricante para obtener asistencia técnica.
Se muestra el código F7 o F8.	·Posible causa: el sensor de temperatura está defectuoso. Póngase en contacto con el fabricante para obtener servicio.

Lista de embalaje

No.	Artículo	Cantidad	Observación
1	Refrigerador	1 juego	
2	Alambre de cigarrillo	1 juego	
3	Adaptador de corriente	1 juego	
4	Manual	1 unidad	

Sugerencias de uso

1. Si está equipado con una batería de respaldo, puede mantener cualquier temperatura que configure bajo cualquier circunstancia sin preocupaciones.
2. Al colocar el helado, ajuste la temperatura al mínimo; debe permanecer encendido durante un tiempo prolongado.
3. Prevenir los problemas de salud derivados del consumo de agua embotellada causados por las altas temperaturas .
4. Los alimentos congelados, los mariscos poco comunes y los refrigeradores instalados en los vehículos permiten que los alimentos frescos congelados acompañen el viaje.
5. Los productos sanitarios, la insulina y los medicamentos importados deben refrigerarse, y el control preciso de la temperatura de los

refrigeradores a bordo garantizará la salud durante el trayecto.

6. Las hojas de té se conservan frescas de forma eficaz en el refrigerador del coche, y podrá disfrutar de un té fresco y delicioso en cualquier momento durante su viaje en coche.

7. La temperatura óptima para conservar el vino tinto es de 10 °C a 18 °C (50 a 64,4 °F). El control preciso de la temperatura del refrigerador del automóvil garantiza eficazmente la conservación del vino tinto.

8. El tiempo de conservación de la fruta de alta calidad en el coche a altas temperaturas veraniegas será de al menos 2 horas. El tiempo de conservación es menor incluso con el aire acondicionado encendido. El uso de una nevera portátil en el coche permite conservar eficazmente la fruta de alta calidad.

9. El revestimiento de las gafas de sol de alta gama se desprenderá con las altas temperaturas del verano. El refrigerador del coche es un lugar ideal para guardarlas.

10. Los cosméticos de alta gama se deterioran rápidamente a altas temperaturas dentro del coche. Lleva tus cosméticos contigo; la nevera portátil será tu mejor opción.

Precauciones de seguridad



¡ADVERTENCIA!

No utilice el aparato si presenta daños visibles.

·No bloquee los huecos del refrigerador con objetos como alfileres, alambres, etc.

- No exponga el aparato a la lluvia ni lo sumerja en agua.

- No coloque el aparato cerca de llamas abiertas u otras fuentes de calor (calefactores, luz solar directa, hornos de gas, etc.).

- No almacene sustancias explosivas, como aerosoles con propelente inflamable.

Asegúrese de que el cable de alimentación esté seco y no esté atrapado ni dañado. No coloque varios dispositivos portátiles. Tomas de corriente o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.

- Compruebe que la tensión indicada en la placa de características coincida con la de la fuente de alimentación. El aparato solo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el mismo.

- No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

·Una vez desembalado y antes de encenderlo, el aparato debe colocarse sobre una superficie nivelada para más de 6 horas.

Asegúrese de que el aparato permanezca horizontal mientras esté en funcionamiento. El ángulo de inclinación debe ser menor. menos de 5° para funcionamiento prolongado y menos de 45° para funcionamiento corto.

Mantenga libres de obstáculos las aberturas de ventilación en la carcasa de la unidad o en la estructura integrada.

·Mantenga el aparato estable en el suelo o en el coche; no vaciar boca abajo.

- Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado ni dañado.

- No coloque varias tomas de corriente portátiles ni fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.

·Riesgo de atrapamiento infantil. Antes de desechar su viejo refrigerador o congelador: *Quite las puertas.

*Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan trepar fácilmente dentro.

·No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, otros que las recomendadas por el fabricante.



:Riesgo de incendio/materiales inflamables.

¡PRECAUCIÓN!

Las reparaciones solo deben ser realizadas por personal cualificado. Una reparación incorrecta puede ser peligrosa. La lámpara y el cable de alimentación deben ser reemplazados por el fabricante o por personal cualificado.

- La instalación de la alimentación de corriente continua en la embarcación debe ser realizada por electricistas cualificados.

Los niños no deben jugar con el aparato. No se debe realizar limpieza ni mantenimiento por parte del usuario. por niños sin supervisión.

- El aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si Han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y comprenden los riesgos.

¡AVISO!

Desconecte la alimentación eléctrica antes de cada limpieza y mantenimiento, y después de cada uso.

- No utilice herramientas afiladas para descongelar; no dañe el circuito de refrigeración.

- Riesgo de atrapamiento infantil. Antes de desechar su viejo refrigerador o congelador: retire las puertas; deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan trepar fácilmente dentro.

- Compruebe si la capacidad de refrigeración del aparato es adecuada para almacenar los alimentos o medicamentos. Los alimentos solo deben almacenarse en su embalaje original o en recipientes adecuados.

- Si el aparato se deja vacío durante largos periodos, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho en su interior.

- El aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
- Camping, casas rurales y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
- Entornos tipo alojamiento y desayuno;
- Servicios de catering y aplicaciones similares no minoristas.
- Para evitar la contaminación de la bebida, por favor respete las siguientes instrucciones:
- Dejar la puerta abierta durante largos periodos de tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con bebidas y los sistemas de drenaje accesibles.
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el refrigerador, de manera que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos;
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el refrigerador, de manera que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Si el aparato frigorífico se deja vacío durante largos periodos, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho en su interior.



■ Por favor, siga las normativas locales relativas a la eliminación del aparato , teniendo en cuenta su refrigerante inflamable y el gas que emite.

ADVERTENCIA: Este aparato contiene ciclopentano, un agente espumante inflamable .

- 1) Por favor, evite el contacto con el fuego durante su transporte y uso.
- 2) Si la máquina se avería, solicite el servicio técnico a un profesional.
- 3) Cuando lo deseche, llévelo al punto limpio designado en su localidad.



ADVERTENCIA: Durante el uso, el mantenimiento y la eliminación del aparato, preste atención al símbolo similar al de la izquierda, ubicado en la parte posterior del aparato (panel trasero o compresor) y de color amarillo o naranja. Se trata de un símbolo de advertencia de riesgo de incendio. Las tuberías de refrigerante y los compresores contienen materiales inflamables. Manténgase alejado de cualquier fuente de fuego durante el uso, el mantenimiento y la eliminación del aparato.

Fabricante: Foshan Alpicool Holding Group Co., Ltd.

Dirección: No. 3, ZhenZhu Road, Yang'e, Lunjiao, Shunde, Foshan, Guangdong, China

Correo electrónico: support@vevor.com



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

ŁODÓWKA SAMOCHODOWA

MODEL: NLD35 NLD45 NLD55 NLS35 NLS45 NLS55

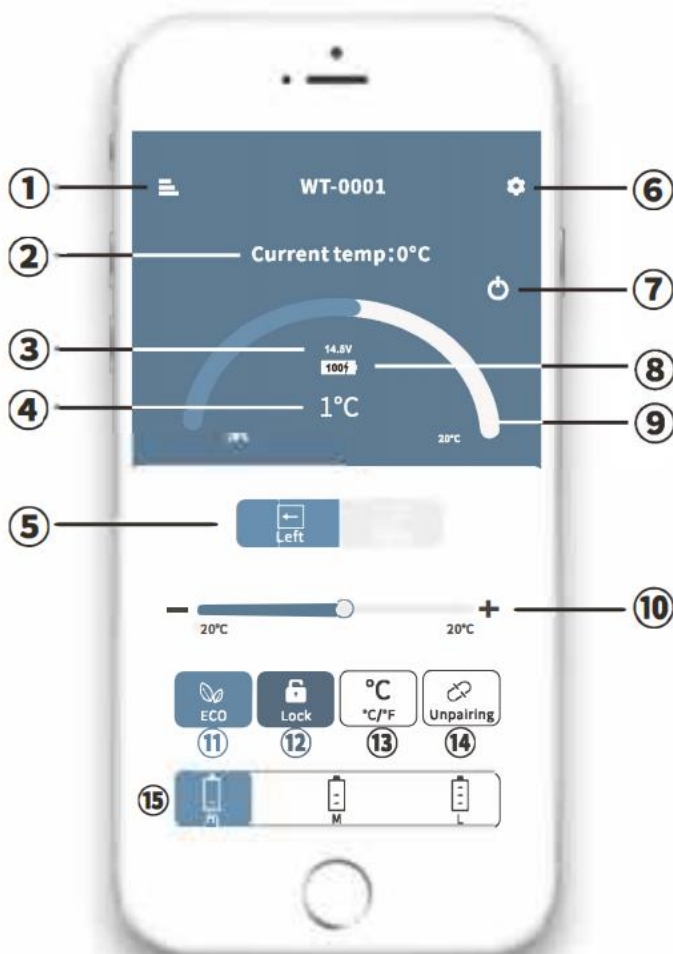
INTELIGENTNE STEROWANIE - INSTRUKCJA OBSŁ

UGI APLIKACJI LODÓWKI

Pierwszy krok: włącz Bluetooth w swoim urządzeniu inteligentnym, uruchom aplikację i kliknij „Szukaj” , aby znaleźć pobliskie lodówki.

Krok drugi: Kliknij ikonę lodówki, aby sparować urządzenia przez Bluetooth (aplikacja poprosi Cię o sparowanie lodówki po naciśnięciu

przycisku „Set”  na panelu sterowania lodówki podczas pierwszego podłączania). Po sparowaniu aplikacja przełączy się na główny interfejs, umożliwiając sterowanie lodówką.



① MENU	⑧ Aktualna bateria
② Aktualna temperatura	⑨ ⑩ Kontrola temperatury
③ Napięcie prądu	⑪ E CO (oszczędność energii) / MAX (szybkie chłodzenie)
④ Temperatura docelowa	⑫ Zablokuj/Odblokuj
⑤ Przełącznik komory lewej/prawej	⑬ Celsjusz / Fahrenheit
	⑭ Rozłącz urządzenie i wróć do wyszukiwania
	⑮ Tryb ochrony baterii: Wysoki / Średni / Niski

⑥ USTAW	
⑦ WŁ./WYŁ.	

Notatka:

*Kliknij ikonę  kłódki w aplikacji, aby zablokować/odblokować panel sterowania lodówki. Jeśli lodówka jest zablokowana, można nią sterować wyłącznie za pomocą aplikacji.

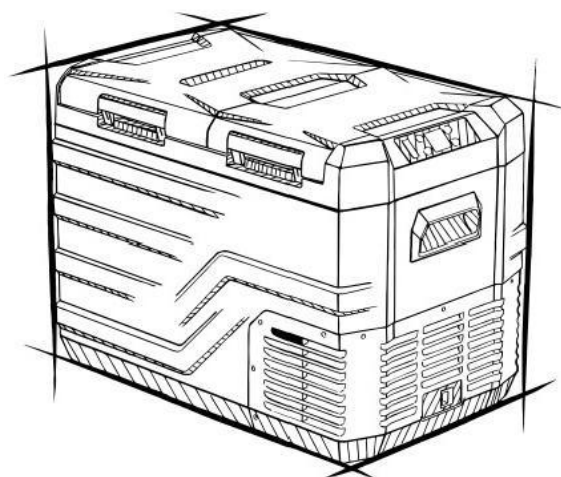
Pobieranie aplikacji „Lodówka samochodowa”

 iOS	 Android
Zeskanuj kod QR po lewej stronie lub wyszukaj aplikację „CAR FRIDGE FREEZER” w APP Store (w przypadku urządzeń Apple) lub Google Store (w przypadku urządzeń z systemem Android).	

VEVOR

Upgrade
The Home Creator Way

MODEL: NLD35 NLD45 NLD55 NLS35 NLS45 NLS55



< Zdjęcie tylko w celach poglądowych >

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
 	Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i

Uprzejmości

Przed użyciem lodówki prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją i jej właściwe przechowywanie.

1. Przed użyciem lodówki należy wyczyścić ją wewnątrz i na zewnątrz wilgotną ściereczką.
2. Nie napełniaj lodówki płynami żrącymi. Nie wlewaj płynów bezpośrednio do lodówki.
3. Jeżeli lodówka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy odłączyć ją od zasilania i pozostawić do wyschnięcia.
4. Regularnie czyść komorę wewnętrzną, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i bakterii oraz zapewnić bezpieczeństwo żywności.
5. Przed ciągnięciem wózka wyłącz lodówkę i akumulator (jeśli jest z akumulatorem).

Podłącz zasilanie

1. Znajdź przewód zasilający DC w zestawie. Podłącz wtyczkę DC do gniazdka elektrycznego lodówki samochodowej.
2. Dobrze rozmieść lodówki w samochodzie (zapasy, siedzenia...).
3. Rozłóż przewody zasilające zgodnie z przestrzenią wnętrza samochodu. Włóż wtyczkę zapalniczki samochodowej (jedną stronę przewodu zasilającego) do gniazda zapalniczki samochodowej.



Adapter



Podłącz zapalniczkę samochodową



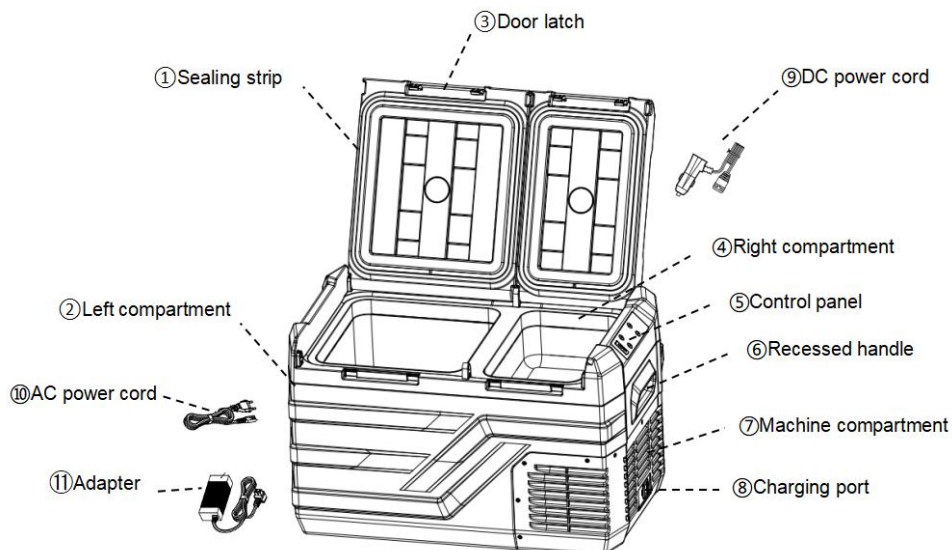
DC 12/24V

Podłącz samochód lodówka

1. Lodówka może być podłączona do więcej niż jednego źródła energii.
2. Lodówka może podłączyć bezpośrednio do źródła zasilania DC 12V/24V.
3. Jeżeli lodówka jest zasilana prądem zmiennym 100–240 V, należy zastosować zasilacz sieciowy.

Obsługa lodówki samochodowej

Diagram komponentów



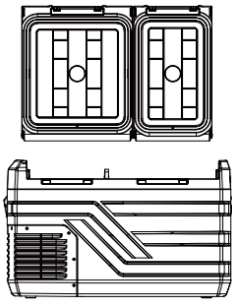
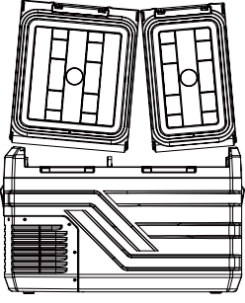
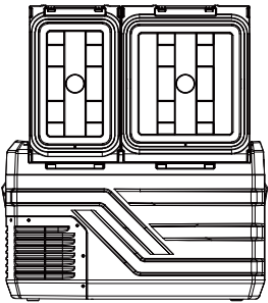
Odwróć kierunek otwierania drzwi

Kierunek otwierania drzwi można zmienić w zależności od potrzeb. Proszę postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

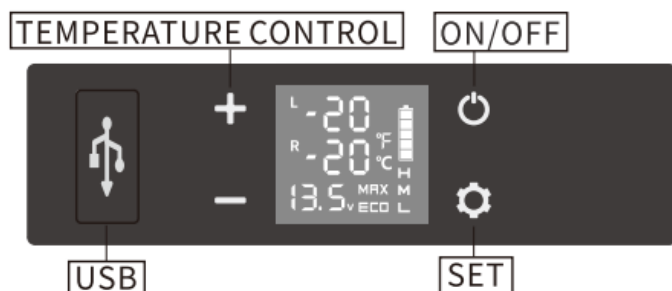
Demontaż drzwi:

Otwórz drzwi kąt 90°	Zdejmij drzwi z boku	Zdejmij drzwi z drugiej strony

Montaż drzwi:

		
Odwróć drzwi kierunek otwierania	Wyrównaj wał drzwi z otwór z jednej strony i włóż go	Napraw drzwi druga strona, instalacja zakończona

Funkcja i działanie



***Uwaga: prawa komora znajduje się po stronie, gdzie znajduje się kompresor.**

- **Zasilanie:** podłączyć do źródła zasilania DC 12V/24V lub AC 100-240V (za pomocą dedykowanego adaptera).
- **Inicjalizacja ekranu wyświetlacza:** podłącz urządzenie do zasilania, brzęczyk wyda długi sygnał dźwiękowy, a wyświetlacz włączy się na 2 sekundy, a następnie przejdzie w normalny tryb pracy.
- **WŁ./WYŁ. zasilania:** naciśnij , aby WŁ./WYŁ.

· **Ustawianie temperatury (tylko dla serii NLD) :** podczas działania urządzenia naciśnij przycisk **+** lub **-**, ekran zacznie migać, następnie naciśnij ponownie przycisk **+** lub **-** aby ustawić temperaturę komory zamrażarki. Gdy ekran przestanie migać, wyświetlana temperatura będzie aktualną temperaturą komór. Osiągnięcie ustawionej temperatury zajmie chwilę .

Uwaga: Regulowana jest tylko temperatura komory zamrażarki, natomiast temperatura komory lodówki zmienia się wraz z temperaturą komory zamrażarki (temperatura komory lodówki jest zawsze wyższa niż 0 °C / 32 °F).

Odniesienie temperatury (na podstawie temperatury otoczenia 25 °C / 77 °F):

Ustawianie temperatury w lewej komorze	5 °C /41 °F	-8 °C /17,6 °F	-18 °C /-0,4 °F	-20 °C /-4 °F
Temperatura odniesienia prawej komory	15 °C /59 °F	10 °C /50°F	5 °C /41°F	4 °C /39,2 °F

· **Ustawienie temperatury (tylko dla serii NLS) :** podczas pracy urządzenia naciśnij **+** i  przytrzymaj jednocześnie przycisk przez trzy sekundy, aby włączyć/wyłączyć lewą komorę, naciśnij **-** i  przytrzymaj jednocześnie przycisk przez trzy sekundy, aby WŁĄCZYĆ/WYŁĄCZYĆ prawą komorę, należy odczekać trzy sekundy, nie można WYŁĄCZYĆ dwóch komór jednocześnie.

Gdy obie komory, lewa i prawa, są uruchomione, naciśnij **+** lub **-**, aby wprowadzić ustawienia temperatury lewej komory, naciśnij **+** aby zwiększyć temperaturę, naciśnij **-**, aby zmniejszyć temperaturę i

naciśnij ,  aby przełączyć lewą/prawą komorę. Ustawienie zostanie zapisane po 3 sekundach zatrzymania urządzenia. Uwaga: wyświetlana temperatura to aktualna temperatura komór, osiągnięcie ustawionej temperatury może potrwać chwilę. Zakres ustawień temperatury: -20 ~ 20 °C (-4 ~ 68 °F).

· **Tryb chłodzenia:** w trybie pracy naciśnij,  aby przełączyć między trybem MAX (szybkiego chłodzenia) a Eco (oszczędzania energii).
(*Ustawienie fabryczne to MAX.)

· **Tryb ochrony baterii:** podczas pracy naciśnij i przytrzymaj  przez 3 sekundy, aż lewy ekran zacznie migać, a następnie naciśnij  ponownie, aby przełączyć między trybami Wysoki (H), Średni (M) i Niski (L)
(„Ustawienie fabryczne to Średni).

Napięcie odniesienia:

WEJŚCIE TRYB	Prąd stały 12 V		Prąd stały 24 V	
	WYCIĄĆ	WTRĄCIĆ SIĘ	WYCIĄĆ	WTRĄCIĆ SIĘ
L	8,5 V	10,9 V	21,3 V	22,7 V
M	10,1 V	11,4 V	22,3 V	23,7 V
H	11,1 V	12,4 V	24,3 V	25,7 V

*podane napięcie jest wartością teoretyczną, w zależności od warunków otoczenia może występować odchylenie od podanego napięcia.

*Z uwagi na różne napięcia wyjściowe między pojazdami, H należy ustawić, gdy produkt jest podłączony do zasilania samochodowego, a M lub L należy ustawić, gdy jest podłączony do przenośnego źródła zasilania. bateria lub inny akumulator zapasowy.

· **Ustawienie jednostki temperatury:** wyłącz lodówkę, naciśnij i

przytrzymaj przycisk  przez trzy sekundy, aż wyświetli się E1, a

następnie przełącz na E5, naciskając  ponownie. W trybie E5 naciśnij

+ lub **—** aby wybrać Celsjusza lub Fahrenheita.

· **Reset** : wyłącz lodówkę, naciśnij i przytrzymaj  przez trzy sekundy, aż

wyświetli się E1, w trybie E1 naciśnij i przytrzymaj **+** **—** jednocześnie przez trzy sekundy, aby go zresetować.

Zalecana temperatura dla typowych potraw:

						
Napoje	Owoce	Warzywo	Delikatesy	Wino	Lody	Mięso
5 °C /41 °F	5~8 °C /41~46 °F	3~10 °C /37~50 °F	4 °C / 39 °F	10 °C /50 °F	-10 °C /14 °F	-18 °C /0°F

Rzeczy do odnotowania

Czyszczenie:

· Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, najpierw wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.

· Używaj wilgotnej ściereczki do czyszczenia urządzenia i osusz je.

· Nie należy moczyć lodówki w wodzie i nie myć jej bezpośrednio.

· Do czyszczenia nie należy używać środków czyszczących o właściwościach ściernych, gdyż mogą one uszkodzić urządzenie.

Składowanie:

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy postępować zgodnie z instrukcją:

- Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
- Wyjmij wszystkie przedmioty przechowywane w urządzeniu.
- Wytrzyj nadmiar wody miękką szmatką.
- Umieść lodówkę w chłodnym i suchym miejscu.
- Pozostaw pokrywę lekko uchyloną, aby zapobiec powstawaniu zapachów.
- Zalecane środowisko przechowywania:
temperatura otoczenia: 25 °C , wilgotność otoczenia: ≤75%.

Rozmrażanie:

Wilgoć może powodować tworzenie się szronu wewnątrz urządzenia chłodzącego lub na parowniku. Zmniejsza to wydajność chłodzenia. Aby tego uniknąć, należy rozmrażać urządzenie w odpowiednim czasie.

- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, najpierw wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
- Wyjmij wszystkie przedmioty przechowywane w urządzeniu.
- Trzymaj pokrywę otwartą.
- Wytrzyj pozostałą wodę.



Nigdy nie używaj twardych ani ostrych narzędzi do usuwania lodu lub poluzowywania zamarzniętych przedmiotów.

Metody rozwiązywania problemów

Wskazówka: Jeśli nie uda się rozwiązać nietypowych sytuacji poprzez prostą analizę usterek, prosimy o kontakt z profesjonalną obsługą klienta w celu uzyskania pomocy.

Kwestie	Przyczyna/Sugestie
---------	--------------------

Lodówka tak nie działa	·Sprawdź czy przełącznik jest włączony. ·Sprawdź, czy wtyczka i gniazdko są dobrze podłączone ·Sprawdź czy bezpiecznik nie jest przepalony. - Sprawdź, czy zasilanie jest uszkodzone ·Częste włączanie i wyłączanie lodówki może powodować opóźnienie uruchomienia sprężarki
Lodówka przedziały są za ciepłe	·Drzwi są często otwierane. ·Ostatnio przechowywano dużą ilość ciepłego lub gorącego jedzenia ·Lodówka była odłączona od zasilania przez dłuższy czas
Jedzenie jest zamrożone	·Temperatura została ustawiona zbyt nisko
Z wnętrza lodówki dobiega dźwięk „przepływu wody”	·To normalne zjawisko, spowodowane przepływem czynnika chłodniczego.
Są krople wody wokół obudowy lodówki lub szczeliny drzwiowej	·To normalne zjawisko, wilgoć skrapla się w wodę w kontakcie z zimną powierzchnią lodówki.
Kompresor jest lekko hałaśliwy, kiedy startowy	To normalne zjawisko, hałas zostanie zmniejszony po stabilnej pracy sprężarki
Wyświetlono kod F1	·Możliwa przyczyna: niskie napięcie w lodówce. - Dostosuj ochronę baterii z poziomu wysokiego na średni lub ze średniego na niski
Wyświetlono kod F2	·Możliwa przyczyna: przeciążenie wentylatora skraplacza. - Odłącz zasilanie lodówki na 5 minut i włącz ją

	ponownie. Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy technicznej
Wyświetlany jest kod F3	·Możliwy przyczyna: sprężarka uruchamia się zbyt często Odłącz zasilanie lodówki na 5 minut i uruchom ją ponownie Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy technicznej
Wyświetlany jest kod F4	·Możliwa przyczyna: sprężarka nie uruchamia się Odłącz zasilanie lodówki na 5 minut i włącz ją ponownie. Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy technicznej
Wyświetlany jest kod F5	·Możliwa przyczyna: przegrzanie sprężarki i podzespołów elektronicznych . Odłącz lodówkę od zasilania na 5 minut i uruchom ją ponownie. Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy technicznej
Wyświetlany jest kod F6	·Możliwa przyczyna: sterownik nie wykrył żadnego parametru. Odłącz zasilanie lodówki na 5 minut i uruchom ją ponownie. Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy technicznej
Wyświetlany jest kod F7 lub F8	·Możliwa przyczyna: uszkodzony czujnik temperatury

	Skontaktuj się z producentem w celu uzyskania serwisu
--	---

Lista rzeczy do spakowania

NIE.	Przedmiot	Ilość	Uwaga
1	Lodówka	1 zestaw	
2	Przewód papierosowy	1 zestaw	
3	Zasilacz	1 zestaw	
4	Podręcznik	1 szt .	

Użyj sugestii

1. Dzięki wyposażeniu w baterię zapasową możesz bez obaw utrzymywać dowolną temperaturę w każdych okolicznościach.
2. Podczas umieszczania lodów ustaw najniższą temperaturę i pozostaw urządzenie włączone przez dłuższy czas.
3. Zapobiegaj problemom zdrowotnym związanym z piciem wody butelkowanej, które mogą być spowodowane wysoką temperaturą .
4. Mrożonki, rzadkie owoce morza i lodówki samochodowe pozwalają zabrać ze sobą w podróż świeże mrożonki.
5. Produkty medyczne, insulina i importowane leki muszą być przechowywane w lodówce, a precyzyjna kontrola temperatury w lodówkach pokładowych będzie czuwać nad ich zdrowiem przez całą podróż.
6. Liście herbaty pozostają świeże w lodówce samochodowej, dzięki czemu możesz pić świeżą i pyszną herbatę w dowolnym momencie podczas podróży samochodem.
7. Najlepsza temperatura przechowywania czerwonego wina wynosi 10–18°C (50–64,4°F). Precyzyjna kontrola temperatury w lodówce

samochodowej pozwala skutecznie zapewnić odpowiednią temperaturę przechowywania czerwonego wina.

8. Czas przechowywania owoców wysokiej jakości w samochodzie w wysokich temperaturach latem wynosi co najmniej 2 godziny. Czas przechowywania jest krótszy nawet przy włączonej klimatyzacji.

Korzystanie z lodówki samochodowej pozwala skutecznie przechowywać owoce wysokiej jakości.

9. Powłoka wysokiej jakości okularów przeciwsłonecznych odpadnie pod wpływem wysokiej temperatury latem. Lodówka samochodowa to idealne miejsce na ich przechowywanie.

10. Wysokiej jakości kosmetyki szybko niszczeją w wysokich temperaturach w samochodzie. Zabierz kosmetyki ze sobą; lodówka samochodowa będzie lepszym wyborem.

Środki ostrożności



OSTRZEŻENIE!

Nie używaj urządzenia, jeśli widoczne są na nim uszkodzenia.

- Nie blokuj szczelin w lodówce przedmiotami takimi jak szpilki, druty itp.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła (grzejników, bezpośredniego światła słonecznego, pieców gazowych itp.)
- Nie przechowuj żadnych substancji wybuchowych, np. puszek z łatwopalnym propelentem.
- Upewnij się, że przewód zasilający jest suchy i nie jest zakleszczony ani uszkodzony. Nie umieszczaj wielu przenośnych gniazdek elektrycznych lub przenośnych zasilaczy znajdujących się z tyłu urządzenia.

- Sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem zasilania. Urządzenie należy używać wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem.
 - Nie należy używać urządzeń elektrycznych wewnątrz komór urządzenia przeznaczonych do przechowywania żywności, chyba że są to urządzenia zalecane przez producenta.
 - Po rozpakowaniu i przed włączeniem urządzenie należy ustawić na równej powierzchni. ponad 6 godzin.
 - Upewnij się, że urządzenie pozostaje w pozycji poziomej podczas pracy. Kąt nachylenia musi być mniejszy niż 5° w przypadku biegu długotrwałego i mniejszy niż 45° w przypadku biegu krótkotrwałego.
 - Utrzymuj otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w zabudowanej konstrukcji wolne od przeszkód.
- Zachowaj urządzenie stabilny na podłożu lub w samochodzie; Nie spuszczać do góry dnem.
- Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przytrzaśnięty lub uszkodzony.
 - Nie należy umieszczać wielu gniazdek przenośnych ani przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.
 - Ryzyko uwięzienia dziecka. Zanim wyrzucisz starą lodówkę lub zamrażarkę: *Zdejmij drzwi.
 - *Pozostaw półki na miejscu, aby dzieci nie mogły łatwo wejść do środka.
 - Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania, niż te zalecane przez producenta.



:Ryzyko pożaru/materiałów łatwopalnych.

OSTROŻNOŚĆ!

Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Nieprawidłowa naprawa może spowodować zagrożenie. Wymianę lampy i przewodu zasilającego musi zlecić producentowi lub wykwalifikowanym osobom.

- Instalację zasilania prądem stałym na łodzi muszą wykonywać wykwalifikowani elektrycy.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Nie należy czyścić ani konserwować urządzenia. przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby z ograniczone zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe lub brak doświadczenia i wiedzy, jeżeli sprawowano nad nimi nadzór lub zostały one poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

OGŁOSZENIE!

- Przed każdym czyszczeniem i konserwacją oraz po każdym użyciu należy odłączyć zasilanie elektryczne.
- Nie używaj ostrych narzędzi do rozmrażania. Nie uszkadzaj układu chłodniczego.
- Ryzyko uwięzienia dziecka. Zanim wyrzucisz starą lodówkę lub zamrażarkę: zdejmij drzwi i pozostaw półki na miejscu, aby dzieci nie mogły łatwo wejść do środka.
- Sprawdź, czy wydajność chłodzenia urządzenia jest odpowiednia do przechowywania żywności lub leków. Żywność można przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu lub w odpowiednich pojemnikach.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyłącz je, rozmroź, wyczyść, osusz i pozostaw drzwi otwarte, aby zapobiec rozwojowi pleśni w urządzeniu.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
 - pomieszczenia kuchenne dla pracowników w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - na kempingach, w gospodarstwach rolnych oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;
 - Obiekty typu Bed and Breakfast;
 - Gastronomia i podobne zastosowania niedetaliczne.
- Aby uniknąć zanieczyszczenia napoju, należy przestrzegać następujących instrukcji:

- Długotrwałe otwieranie drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z napojami oraz dostępne systemy odpływowe.
- Przechowuj surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w lodówce, tak aby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi ani nie kapąły na nie;
- Przechowuj surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w lodówce, tak aby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi ani nie kapąły na nie.
- Jeśli urządzenie chłodnicze nie będzie używane przez dłuższy czas, wyłącz je, rozmroź, wyczyść, osusz i pozostaw drzwi otwarte, aby zapobiec rozwojowi pleśni w urządzeniu.



█████ postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji urządzenia ze względu na łatwopalny czynnik chłodniczy i wydobywające się gazy.

OSTRZEŻENIE: To urządzenie zawiera łatwopalny środek pieniący cyklopentan:

- 1) Podczas transportu i użytkowania należy unikać kontaktu z ogniem .
- 2) Jeśli maszyna ulegnie awarii, zwróć się o pomoc do specjalisty.
- 3) Wyrzucane odpady należy przekazać do lokalnego punktu utylizacji odpadów.



OSTRZEŻENIE: Podczas użytkowania, serwisowania i utylizacji urządzenia należy zwrócić uwagę na symbol podobny do tego po lewej stronie, znajdujący się z tyłu urządzenia (na tylnym panelu lub sprężarce) i oznaczony kolorem żółtym lub pomarańczowym. Jest to symbol ostrzegawczy przed ryzykiem pożaru. W przewodach czynnika chłodniczego i sprężarkach znajdują się materiały łatwopalne. Podczas

użytkowania, serwisowania i utylizacji należy zachować bezpieczną odległość od źródeł ognia.

Producent: Foshan Alpicoool Holding Group Co., Ltd

Adres: nr 3, ZhenZhu Road, Yang'e, Lunjiao, Shunde, Foshan, Guangdong, Chiny

Adres e-mail: support@vevor.com



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

AUTOKOELKAST

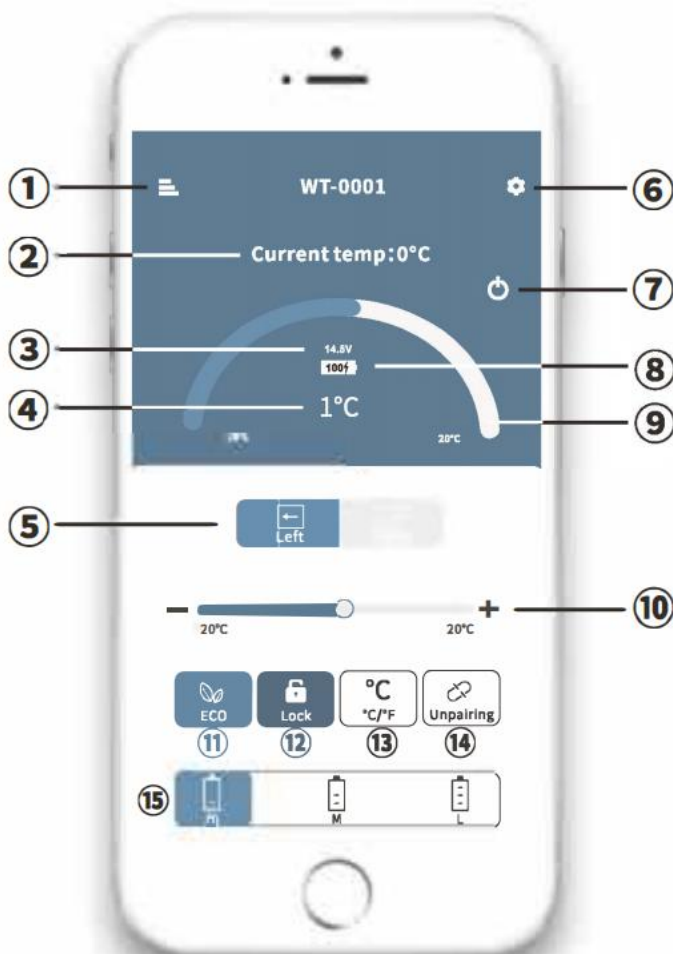
MODEL: NLD35 NLD45 NLD55 NLS35 NLS45 NLS55

SMART CONTROL - Instructies voor de koelkastapp

Eerste stap: Schakel Bluetooth in op uw smartphone of tablet; start de app en klik op 'Zoeken' om koelkasten in de buurt te vinden.

Tweede stap: Klik op het koelkastpictogram om via Bluetooth te koppelen

(de app zal u vragen de koelkast te koppelen door op de instelknop  op het bedieningspaneel van de koelkast te drukken wanneer u de koelkast voor de eerste keer verbindt). Na het koppelen schakelt de app over naar de hoofdinterface, waar u de koelkast kunt bedienen.



① MENU	⑧ Huidige batterij
② Huidige temperatuur	⑨ ⑩ Temperatuurregeling
③ Huidige spanning	⑪ E CO (Energiebesparing) / MAX (Snelkoelend)
④ Doeltemperatuur	⑫ Vergrendelen / Ontgrendelen
⑤ Schakelen van het linker/rechter compartiment	⑬ Celsius / Fahrenheit
⑥ SET	⑭ Het apparaat ontkoppelen en terugkeren naar de zoekfunctie

⑦ AAN/UIT	⑮ Batterijbeveiligingsmodus: Hoog / Medium / Laag
-----------	---

Opmerking:

*Klik op het slotpictogram  in de app om het bedieningspaneel van de koelkast te vergrendelen/ontgrendelen. Indien vergrendeld, kan de koelkast alleen via de app worden bediend.

De applicatie "CAR FRIDGE FREEZER" downloaden



iOS



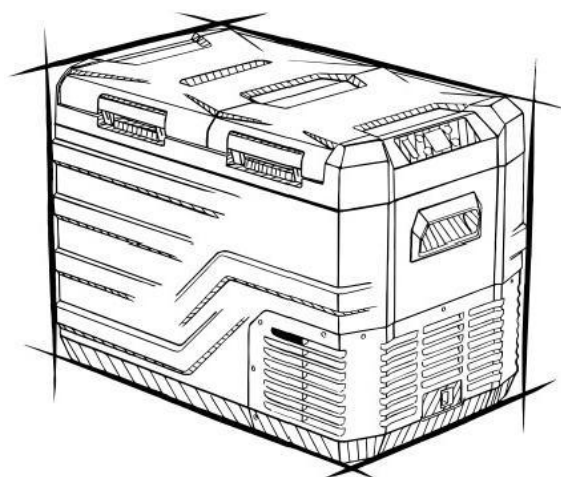
Android

Scan de QR-code aan de linkerkant of zoek naar de app "CAR FRIDGE FREEZER" in de App Store (voor Apple-apparaten) of de Google Play Store (voor Android-apparaten).

VEVOR

Upgrade
The Home Creator Way

MODEL: NLD35 NLD45 NLD55 NLS35 NLS45 NLS55



< Afbeelding dient alleen ter referentie >

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.
	Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EC. Het symbool met een doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat dit product in de Europese Unie apart moet worden ingezameld. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die zo zijn gemarkeerd, mogen niet bij het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en

Aandachtspunten

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de koelkast in gebruik neemt en bewaar deze op de juiste plaats.

1. Maak de koelkast voor gebruik zowel vanbinnen als vanbuiten schoon met een vochtige doek.
2. Vul de koelkast niet met bijtende vloeistoffen. Giet geen vloeistoffen rechtstreeks in de koelkast.
3. Als de koelkast langere tijd niet wordt gebruikt, dient u de stroomtoevoer te onderbreken en de koelkast droog te houden.
4. Reinig de binnenkamer regelmatig om geur- en bacteriegroei te voorkomen en de voedselveiligheid te waarborgen.
5. Schakel de koelkast en de accu uit voordat u de trolley trekt (indien met accu).

Sluit de voeding aan .

1. Zoek het netsnoer (DC-netsnoer) in de set. Sluit de DC-stekker aan op de stroomaansluiting van de autokoelkast.
2. Plaats de koelkasten in de auto (achterin, op de stoelen, enz.).
3. Leg de stroomkabels neer volgens de beschikbare ruimte in het interieur van uw auto. Steek de stekker van de sigarettenaansteker (één kant van het netsnoer) in de sigarettenaanstekeropening van de auto.



Adapter
auto aan.



Sluit de sigarettenaansteker van de



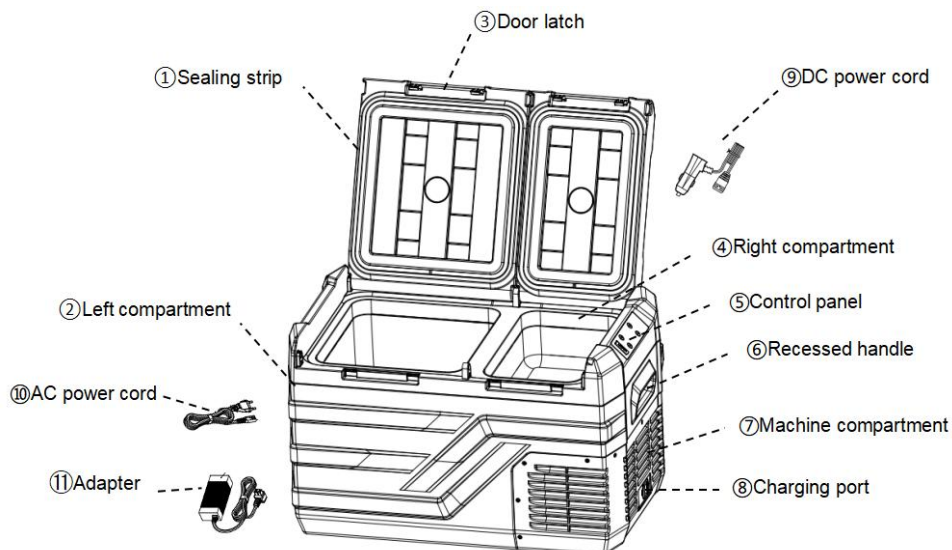
DC 12/24V

Sluit de auto aan koelkast

1. De koelkast kan op meer dan één energiebron worden aangesloten.
2. De koelkast kan Sluit rechtstreeks aan op de 12V/24V DC -voeding.
3. Als de koelkast werkt op een wisselstroomvoeding van 100-240V, moet een wisselstroomadapter worden gebruikt.

Bediening van de auto-koelkast

Onderdelendiagram



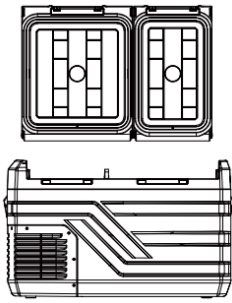
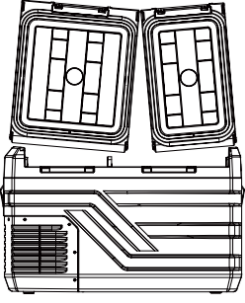
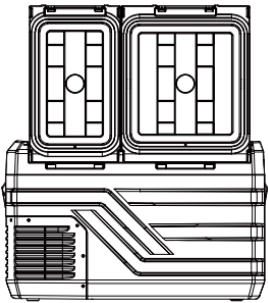
Omgekeerde deuropeningsrichting

De openingsrichting van de deur kan naar behoefte worden aangepast. Volg hiervoor de onderstaande instructies:

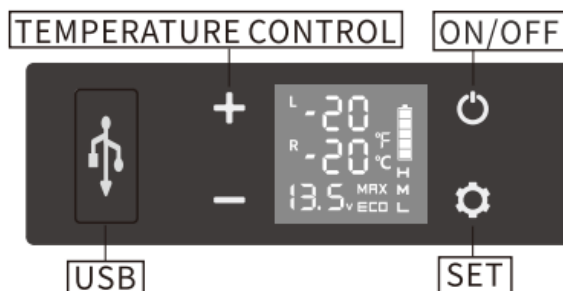
Deur demonteren:

Open de deur onder een hoek van 90°	Haal de deur eraf. vanaf één kant	Verwijder de deur vanaf de andere kant.

Deurinstallatie:

		
Draai de deur om. openingsrichting	Lijn de deurschacht uit met de maak een gat aan één kant en steek het erin.	Bevestig de deur aan de andere kant, installatie voltooid

Functie en werking



***Let op: het rechter compartiment bevindt zich aan de kant waar de compressor zit.**

- **Voeding:** aansluiten op een gelijkstroomvoeding van 12V/24V of een wisselstroomvoeding van 100-240V (met behulp van een speciale adapter).
- **Initialisatie van het beeldscherm:** sluit het apparaat aan op de voeding, de zoemer zal een lange pieptoon geven en het beeldscherm zal 2 seconden branden, waarna het apparaat overgaat naar de normale

bedrijfsmodus.

• **Aan/uit-schakelaar:** druk  om de schakelaar aan of uit te zetten.

• **Temperatuurinstelling (alleen voor NLD-serie) :** druk in de

bedrijfsmodus op  of , het scherm knippert, druk vervolgens

nogmaals op  of  om de temperatuur van het vriesvak aan te passen.

Wanneer het scherm stopt met knipperen, wordt de actuele temperatuur van de compartimenten weergegeven. Het duurt even voordat de ingestelde temperatuur is bereikt.

Let op: alleen de temperatuur van het vriesvak is instelbaar; de temperatuur van het koelvak verandert mee met de temperatuur van het vriesvak (de temperatuur van het koelvak is altijd boven 0 °C / 32 °F).

Temperatuurreferentie (gebaseerd op een omgevingstemperatuur van 25 °C / 77 °F):

Temperatuurinstelling van het linker compartiment	5 °C /41°F	-8 °C /17,6°F	-18 °C /-0,4°F	-20 °C /-4°F
Temperatuurreferentie van het rechtercompartiment	15 °C / 59°F	10 °C / 50 °F	5 °C / 41°F	4 °C /39,2°F

• **Temperatuurinstelling (alleen voor NLS-serie) :** houd in bedrijf de knop

drie seconden ingedrukt  om het  linker compartiment in/uit te

schakelen .  U heeft drie seconden de tijd om het rechter

compartiment AAN/UIT te schakelen; twee compartimenten kunnen niet tegelijkertijd worden uitgeschakeld.

Wanneer zowel het linker- als het rechtercompartiment in werking zijn,

drukt u op  of  om de temperatuurinstelling van het

linkercompartiment te openen, drukt u op  om de temperatuur te

verhogen, drukt u op  om de temperatuur te verlagen en drukt u op  om te schakelen tussen het linker- en rechtercompartiment. De instelling wordt na 3 seconden stilstand opgeslagen. Opmerking: de weergegeven temperatuur is de huidige temperatuur van de compartimenten; het duurt even voordat de ingestelde temperatuur is bereikt.
Temperatuurinstelbereik: -20~20 °C (-4~68 °F).

- **Koelmodus:** druk tijdens gebruik op deze knop  om te schakelen tussen MAX (snelle koelmodus) en Eco (energiebesparende modus). (*Fabrieksinstelling is MAX.)

- **Batterijbeschermingsmodus:** houd in de actieve stand de knop 3 seconden ingedrukt  totdat het linkerscherm knippert. Druk vervolgens  nogmaals om te schakelen tussen Hoog (H), Gemiddeld (M) en Laag (L) (fabrieksinstelling is Gemiddeld).

Spanningsreferentie:

INVOER MODUS	DC 12V		DC 24V	
	UITSNIJDEN	SNIJDEN	UITSNIJDEN	SNIJDEN
L	8,5V	10,9V	21,3V	22,7V
M	10,1V	11,4V	22,3V	23,7V
H	11,1V	12,4V	24,3V	25,7V

*De spanning is een theoretische waarde; er kan een afwijking optreden in verschillende scenario's.

*Vanwege de verschillende uitgangsspanningen tussen voertuigen moet H worden ingesteld wanneer het product is aangesloten op de stroomvoorziening van de auto, en M of L wanneer het is aangesloten op een draagbaar apparaat. batterij of een andere reservebatterij.

- **Temperatuureenheid instellen:** schakel de koelkast uit, houd  de

knop drie seconden ingedrukt totdat E1 wordt weergegeven en schakel vervolgens over naar E5 door  nogmaals te drukken. In de E5-modus drukt u op **+** of **-** om te selecteren. Celsius of Fahrenheit.

- **Resetten** : schakel de koelkast UIT, houd de knop  drie seconden ingedrukt totdat E1 verschijnt, houd in de E1-modus de knop ingedrukt **+** **-** Houd de knop tegelijkertijd drie seconden ingedrukt om het apparaat te resetten.

Aanbevolen temperatuur voor gangbare voedingsmiddelen:

						
Dranken	Vruchten	Groente	Delicatessen	Wijn	Ijsje	Vlees
5 °C /41°F	5~8 °C /41~46°F	3~10 °C /37~50°F	4 °C /39 °F	10 °C / 50°F	-10 °C /14°F	-18 °C / 0°F

Punten om te noteren

Schoonmaak:

- Schakel het apparaat eerst uit en haal de stekker uit het stopcontact om een elektrische schok te voorkomen.
- Gebruik een vochtige doek om het apparaat schoon te maken en droog het vervolgens af.
- Dompel de koelkast niet onder in water en was hem niet direct.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, aangezien deze het

apparaat kunnen beschadigen.

Opslag:

Als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, volg dan de onderstaande instructies:

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Haal alle items die in het apparaat zijn opgeslagen eruit.
- Veeg overtollig water weg met een zachte doek.
- Plaats de koelkast op een koele en droge plaats.
- Laat het deksel een klein beetje open staan om geurvorming te voorkomen.

•Aanbevolen opslagomgeving:

Omgevingstemperatuur: 25 °C , omgevingsvochtigheid: ≤75%.

Ontdooien:

Vocht kan ijsvorming veroorzaken in het interieur van het koelapparaat of op de verdamper. Dit vermindert het koelvermogen. Ontdooi het apparaat tijdig om dit te voorkomen.

- Schakel het apparaat eerst uit en haal de stekker uit het stopcontact om een elektrische schok te voorkomen.
- Haal alle items die in het apparaat zijn opgeslagen eruit.
- Houd het deksel open.
- Veeg het ontdooide water weg.



Gebruik nooit harde of puntige voorwerpen om ijs te verwijderen of om vastgevroren objecten los te maken.

Probleemoplossingsmethoden

Advies: Als afwijkende situaties niet kunnen worden opgelost door een eenvoudige foutanalyse, neem dan contact op met de professionele klantenservice voor hulp.

Problemen	Oorzaak/Suggesties
Koelkast doet werkt niet	• Controleer of de schakelaar aan staat. • Controleer of de stekker en het stopcontact goed zijn aangesloten. • Controleer of de zekering is doorgebrand. - Controleer of de voeding defect is. • Het frequent aan- en uitschakelen van de koelkast kan de opstart van de compressor vertragen.
Koelkast compartimenten zijn te warm	• De deur wordt vaak geopend. • Er is recent een grote hoeveelheid warm of heet voedsel opgeslagen • De koelkast is al lange tijd niet meer aangesloten.
Het voedsel is ingevroren.	• De temperatuur was te laag ingesteld
Er komt een geluid van stromend water uit de koelkast.	• Het is een normaal verschijnsel, veroorzaakt door de stroming van het koelmiddel.
Er zijn waterdruppels rond de behuizing van de koelkast of de deuropening	Het is een normaal verschijnsel: vocht condenseert tot water wanneer het in contact komt met een koud oppervlak van de koelkast.
De compressor is enigszins lawaaierig wanneer beginnend	Het is een normaal verschijnsel, het geluid zal afnemen. nadat de compressor stabiel werkt
Code F1 weergegeven	•Mogelijke oorzaak: te lage spanning naar de koelkast.

	Stel de batterijbeveiliging in van Hoog naar Gemiddeld of van Gemiddeld naar Laag.
Code F2 weergegeven	• Mogelijke oorzaak: de condensatorventilator is overbelast. Schakel de stroom naar de koelkast gedurende 5 minuten uit en start hem daarna weer op. Als de foutcode opnieuw verschijnt, neem dan contact op met de fabrikant voor service.
Code F3 weergegeven	• Mogelijk oorzaak: de compressor slaat te vaak aan Schakel de stroom naar de koelkast 5 minuten uit en start hem opnieuw op. Als de code opnieuw verschijnt, neem dan contact op met de fabrikant voor service.
Code F4 weergegeven	• Mogelijke oorzaak: compressor slaat niet aan Schakel de stroom naar de koelkast gedurende 5 minuten uit en start hem daarna weer op. Als de code opnieuw verschijnt, neem dan contact op met de fabrikant voor service.
Code F5 weergegeven	• Mogelijke oorzaak: oververhitting van de compressor en elektronica . Haal de stekker van de koelkast 5 minuten uit het stopcontact en start hem opnieuw op. Als de code opnieuw verschijnt, neem dan contact op met de fabrikant voor service.
Code F6 weergegeven	• Mogelijke oorzaak: de controller detecteert geen parameter. Schakel de stroom naar de koelkast gedurende 5 minuten uit en start deze opnieuw op. Als de foutcode opnieuw verschijnt, neem dan contact op met de fabrikant voor service.

Code F7 of F8 weergegeven	•Mogelijke oorzaak: temperatuursensor is defect Neem contact op met de fabrikant voor service.
------------------------------	---

Paklijst

Nee.	Item	Aantal	Opmerking
1	Koelkast	1 set	
2	Sigaret draad	1 set	
3	Voedingsadapter	1 set	
4	Handmatig	1 stuk	

Gebruikssuggesties

1. Indien uitgerust met een back-upbatterij, kunt u elke ingestelde temperatuur onder alle omstandigheden zonder zorgen handhaven.
2. Stel bij het bereiden van ijs de temperatuur in op de laagste stand; het apparaat moet langdurig aan staan.
3. Voorkom gezondheidsproblemen die ontstaan door het drinken van gebotteld water vanwege de hoge temperatuur .
4. Diepvriesproducten, zeldzame vissoorten en koelkasten in het voertuig zorgen ervoor dat verse diepvriesproducten de reis kunnen vergezellen.
5. Gezondheidsproducten, insuline en geïmporteerde medicijnen moeten gekoeld worden bewaard, en de nauwkeurige temperatuurregeling van de koelkasten aan boord draagt bij aan een goede gezondheid tijdens het transport.
6. De theebladeren blijven goed vers in de koelkast van de auto, zodat u tijdens uw autorondreis op elk gewenst moment kunt genieten van verse en heerlijke thee.
7. De beste bewaar temperatuur voor rode wijn is 10 °C - 18 °C (50 - 64,4 °F). De nauwkeurige temperatuurregeling van de autokoelkast zorgt ervoor dat

de bewaartemperatuur van rode wijn optimaal blijft.

8. Hoogwaardig fruit blijft bij hoge zomertemperaturen minimaal 2 uur goed in de auto. Zelfs met de airconditioning aan is de bewaartijd korter. Een koelkast in de auto kan hoogwaardig fruit effectief bewaren.

9. De coating van hoogwaardige zonnebrillen zal bij hoge temperaturen in de zomer loslaten. De koelkast in de auto is een ideale plek om ze te bewaren.

10. Hoogwaardige cosmetica bederft snel bij hoge temperaturen in de auto. Neem cosmetica mee in de auto; een autokoelkast is dan een betere optie.

Veiligheidsmaatregelen



WAARSCHUWING!

Gebruik het apparaat niet als het zichtbaar beschadigd is.

- Blokkeer de openingen van de koelkast niet met voorwerpen zoals spelden, draden, enz.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen en dompel het niet onder in water.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen (kachels, direct zonlicht, gasovens, enz.).
- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een ontvlambaar drijfgas.
- Zorg ervoor dat het netsnoer droog is en niet bekneld of beschadigd raakt. Plaats niet meerdere draagbare apparaten dicht bij elkaar. stopcontacten of draagbare stroomvoorzieningen aan de achterkant van het apparaat.
- Controleer of de spanning op het typeplaatje overeenkomt met die van de stroomvoorziening. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bij het apparaat meegeleverde voedingsadapter.

- Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselopslagcompartimenten van het apparaat, tenzij het apparaten zijn van het type dat door de fabrikant wordt aanbevolen.
 - Na het uitpakken en voordat u het apparaat inschakelt, moet u het op een vlakke ondergrond plaatsen. meer dan 6 uur.
 - Zorg ervoor dat het apparaat horizontaal blijft staan tijdens gebruik. De kantelhoek moet kleiner zijn dan... De temperatuur moet lager zijn dan 5°C voor langdurig gebruik en lager dan 45°C voor kortdurend gebruik.
 - Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde constructie vrij zijn van obstakels.
 - Houd het apparaat Stabiel op de grond of in de auto; niet ondersteboven laten leeglopen.
 - Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat het netsnoer niet bekneld raakt of beschadigd wordt.
 - Plaats geen meerdere draagbare stopcontacten of draagbare stroomvoorzieningen aan de achterkant van het apparaat.
 - Risico op beknelling van kinderen. Voordat u uw oude koelkast of vriezer weggooit: *Verwijder de deuren.
- *Laat de planken op hun plaats zitten, zodat kinderen er niet gemakkelijk in kunnen klimmen.
- Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen. dan de door de fabrikant aanbevolen waarden.



- : Brandgevaar/brandbare materialen.

VOORZICHTIGHEID!

- Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. Onjuiste reparaties kunnen gevaar opleveren. De lamp en het netsnoer moeten worden vervangen door de fabrikant of door gekwalificeerd personeel.

- De installatie van gelijkstroom in de boot moet worden uitgevoerd door gekwalificeerde elektriciens.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker zijn niet toegestaan. door kinderen zonder toezicht.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis indien Ze hebben begeleiding of instructies gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en begrijpen de risico's.

KENNISGEVING!

- Schakel de stroomtoevoer uit vóór elke reiniging en onderhoudsbeurt en na elk gebruik.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om te ontdooien; beschadig het koelcircuit niet.
- Risico op beknelling van kinderen. Voordat u uw oude koelkast of vriezer weggooit: verwijder de deuren, maar laat de planken zitten zodat kinderen er niet gemakkelijk in kunnen klimmen.
- Controleer of het koelvermogen van het apparaat geschikt is voor het bewaren van voedsel of medicijnen. Voedsel mag alleen in de originele verpakking of in geschikte containers worden bewaard.
- Als het apparaat gedurende langere tijd leeg staat, schakel het dan uit, laat het ontdooien, reinig het, droog het en laat de deur open staan om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudens en soortgelijke toepassingen, zoals:
 - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - Camping, boerderijen en door klanten in hotels, motels en andere accommodaties;
 - Bed & breakfast-achtige omgevingen;
 - Catering en soortgelijke toepassingen buiten de detailhandel.
- Om besmetting van de drank te voorkomen, dient u de volgende instructies in acht te nemen:

- Het langdurig open laten staan van de deur kan een aanzienlijke temperatuurstijging in de compartimenten van het apparaat veroorzaken.
- Reinig regelmatig oppervlakken die in contact kunnen komen met drank en toegankelijke afvoersystemen.
- Bewaar rauw vlees en rauwe vis in geschikte bakjes in de koelkast, zodat het niet in contact komt met andere voedingsmiddelen en er geen vocht op druppelt;
- Bewaar rauw vlees en rauwe vis in geschikte bakjes in de koelkast, zodat het niet in contact komt met andere voedingsmiddelen en er geen vocht op druppelt.
- Als de koelkast gedurende langere tijd leeg staat, schakel hem dan uit, laat hem ontdooien, maak hem schoon, droog hem en laat de deur open staan om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.



■ Houd u aan de plaatselijke voorschriften met betrekking tot de verwijdering van het apparaat , inclusief het ontvlambare koelmiddel en de uitlaatgassen.

WAARSCHUWING: Dit apparaat bevat het ontvlambare schuimmiddel cyclopentaan.

- 1) Vermijd contact met vuur tijdens transport en gebruik.
- 2) Schakel een professional in voor onderhoud wanneer de machine defect raakt.
- 3) Lever het in bij het daarvoor aangewezen afvalinzamelpunt in uw buurt wanneer u het wilt weggooien.



WAARSCHUWING: Let tijdens gebruik, onderhoud en verwijdering van het apparaat op een symbool dat lijkt op de afbeelding links, aan de achterzijde van het apparaat (achterpaneel of compressor) en geel of oranje van kleur is. Dit is een waarschuwingssymbool voor brandgevaar. Er bevinden zich brandbare materialen in de

koelmiddelleidingen en compressoren. Houd tijdens gebruik, onderhoud en verwijdering van het apparaat afstand van vuurbronnen.

Fabrikant: Foshan Apicool Holding Group Co., Ltd

Adres: nr. 3, ZhenZhu Road, Yang'e, Lunjiao, Shunde, Foshan,
Guangdong, China

E-mail: support@vevor.com



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

BILKYL SKÅP

MODELL: NLD35 NLD45 NLD55 NLS35 NLS45 NLS55

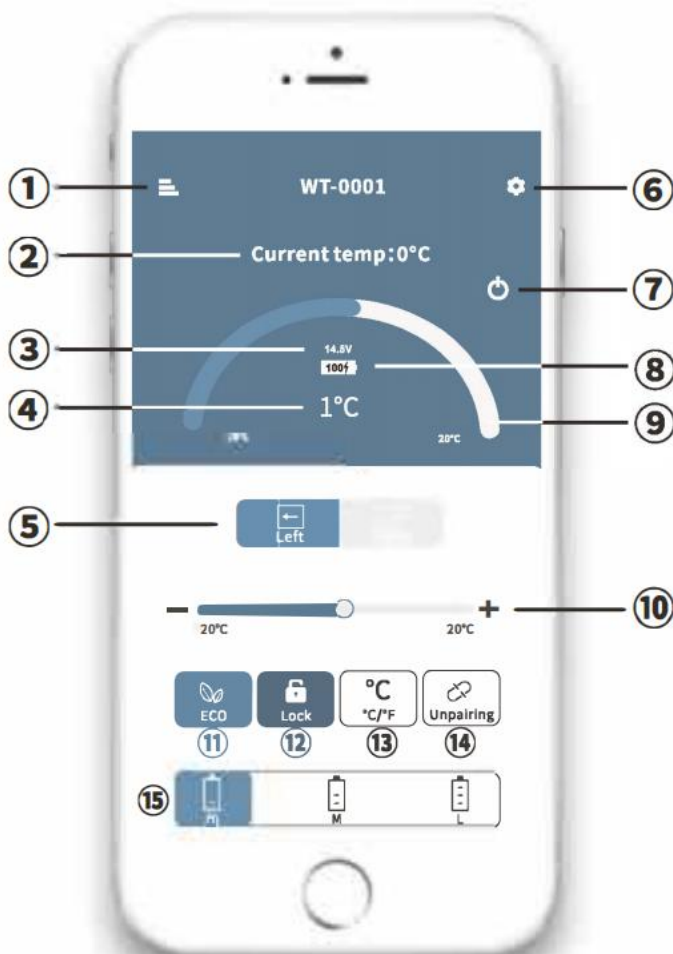
SMART KONTROLL - INSTRUKTIONER FÖR

KYLSKÅPSAPPEN

Första steget: Slå på Bluetooth på din smarta enhet; starta appen och klicka på "Sök" för att hitta kylskåp i närheten.

Andra steget: Klicka på kylskåpsikonen för Bluetooth-parkoppling (appen uppmanar dig att para ihop kylskåpet genom att trycka på

inställningsknappen  på kylskåpets kontrollpanel när du ansluter kylskåpet för första gången). Efter parkopplingen växlar appen till huvudgränssnittet så att du kan styra kylskåpet.



① MENY	⑧ Aktuellt batteri
② Aktuell temperatur	⑨ ⑩ Temperaturkontroll
③ Strömspänning	⑪ E CO (Energibesparande) / MAX (snabbkylning)
④ Måltemperatur	⑫ Lås / Lås upp
⑤ Växla vänster/höger fack	⑬ Celsius / Fahrenheit
⑥ STÄLL IN	⑭ Avkoppla enheten och återgå till sökningen
⑦ PÅ/AV	⑮ Batteriskyddsläge: Hög / Medium / Låg

Notera:

*Klicka på låsikonen  i appen för att låsa/låsa upp kontrollpanelen på kylskåpet. Om den är låst kan kylskåpet endast styras av appen.

Ladda ner appen "BILKYL OCH FRYS"



iOS



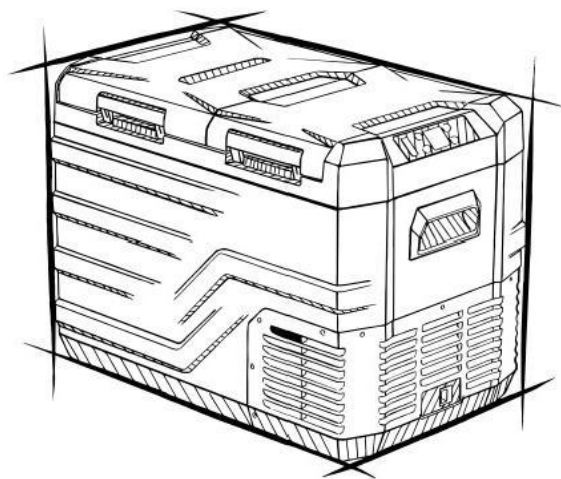
Android

Skanna QR-koden till vänster eller sök efter appen "CAR FRIDGE FREEZER" i APP Store (för Apple-enheter) eller Google Store (för Android-enheter).

VEVOR

Upgrade
The Home Creator Way

MODELL: NLD35 NLD45 NLD55 NLS35 NLS45 NLS55



< Bilden är endast för referens >

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

Uppmärksamhet

Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du använder kylskåpet och förvara den ordentligt.

1. Rengör kylskåpet inuti och utvändigt med en fuktig trasa innan du använder det.
2. Fyll inte kylskåpet med frätande vätskor. Håll inte vätskor direkt i kylskåpet.
3. När kylskåpet inte används under en längre tid, koppla ur strömförsörjningen och förvara det torrt.
4. Rengör regelbundet innerkammaren för att förhindra lukt och bakterier och säkerställa livsmedelssäkerheten.
5. Stäng av kylskåpet och batteriet innan du drar i vagnen (om den har batteri).

Anslut strömförsörjningen

1. Hitta likströmssladden i satsen. Anslut likströmskontakten till eluttaget på bilens kylskåp.
2. Placera kylskåpen i bilen (backup, säten...).
3. Lägg ut strömkablarna i enlighet med bilens inre utrymme. Sätt i cigarettändaruttaget (ena sidan av strömsladden) i bilens cigarettändaruttag.



Adapter



Anslut bilens cigarettändare



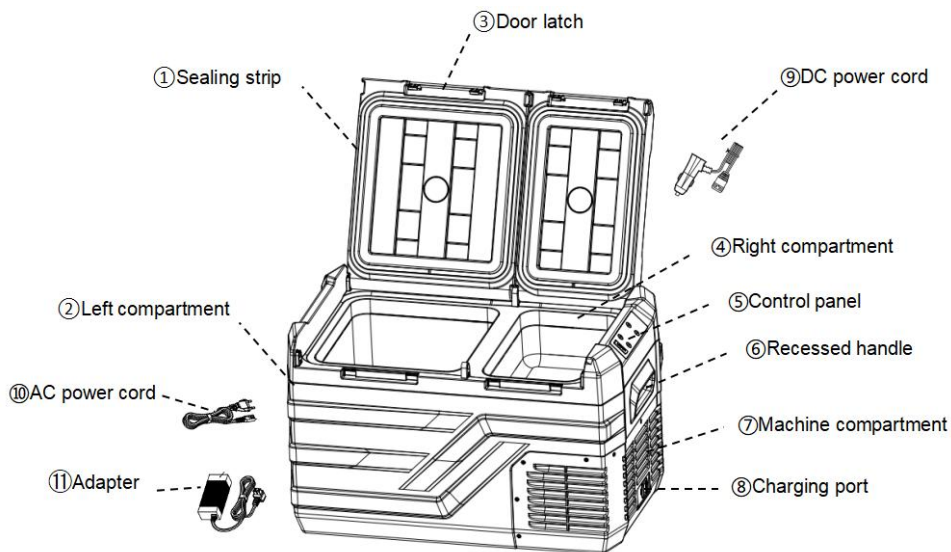
DC 12/24V

Anslut bilen kylskåp

1. Kylskåpet kan anslutas till mer än en energikälla.
2. Kylskåpet kan anslut direkt till DC 12V/24V strömförsörjningen.
3. Om kylskåpet används med en strömförsörjning på 100–240 V AC bör en nätadapter användas.

Användning av bilkylskåp

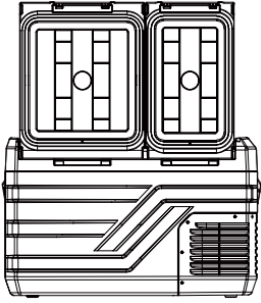
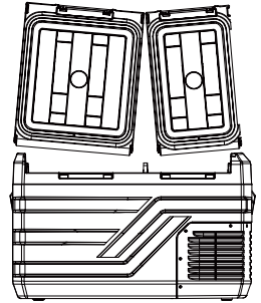
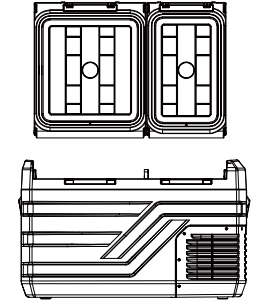
Komponentdiagram



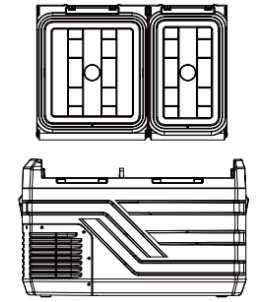
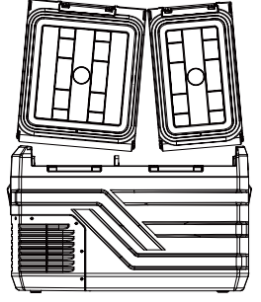
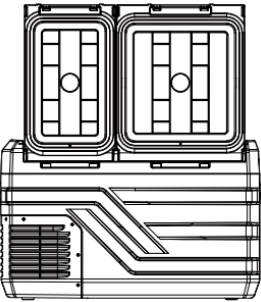
Omvänd dörröppningsriktning

Dörrens öppningsriktning kan ändras efter behov, följ instruktionerna nedan:

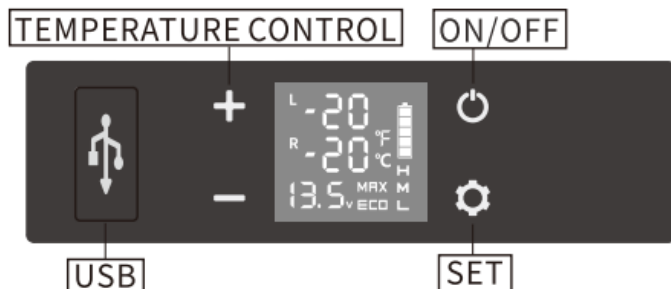
Dörrdemontering:

		
Öppna dörren i en 90° vinkel	Ta av dörren från ena sidan	Ta bort dörren från andra sidan

Dörrinstallation:

		
Vänd dörren öppningsriktning	Rikta in dörraxeln med hål på ena sidan och sätt in det	Fixa dörren den andra sidan, installationen är klar

Funktion och drift



***Obs: det högra facket är på den sidan där kompressorn sitter.**

- **Strömförsörjning:** anslut till DC 12V/24V eller AC 100-240V (med särskild adapter).
- **Initialisering av skärmen:** anslut till strömförsörjningen, summern avger en lång signal och skärmen lyser i 2 sekunder och återgår sedan till normalt driftläge.

- **Ström PÅ/AV:** tryck  för att slå PÅ/AV.

- **Temperaturinställning (endast för NLD-serien) :** i driftläge, tryck på

+ eller **—**, skärmen blinkar, tryck sedan på **+** eller **—** igen för att justera temperaturen i frysfacket. När skärmen slutar blinka är den visade temperaturen den aktuella temperaturen i facken. Det tar ett tag att nå den inställda temperaturen.

Obs: Endast temperaturen i frysfacket är justerbar, och temperaturen i kylfacket ändras med frysfacket (temperaturen i kylfacket är alltid över 0 °C / 32 °F).

Temperaturreferens (Baserat på 25 °C / 77°F omgivningstemperatur):

Inställning av temperaturen i vänster fack	5 °C / 41°F	-8 °C / 17,6°F	-18 °C / -0,4 °F	-20 °C / -4°F
Temperaturreferens för höger fack	15 °C / 59°F	10 °C / 50°F	5 °C / 41°F	4 °C / 39,2°F

· **Temperaturinställning (endast för NLS-serien)** : i driftläge, tryck länge på **+** och  samtidigt i tre sekunder för att slå PÅ/AV det vänstra facket, tryck länge på **-** och  samtidigt i tre sekunder för att slå PÅ/AV det högra facket, två fack kan inte stängas av samtidigt.

När både vänster och höger fack är i driftläge, tryck på **+** eller **-** för att gå till temperaturinställningen för vänster fack, tryck **+** för att öka

temperaturen, tryck **-** för att minska temperaturen och tryck  för att växla mellan vänster/höger fack. Inställningen sparas efter att driften har stoppats i 3 sekunder. Obs: Den visade temperaturen är fackens aktuella temperatur, det tar ett tag att nå den inställda temperaturen. Temperaturinställningsområde: -20~20 °C (-4~68 °F).

· **Kylläge:** i driftläge, tryck  för att växla mellan MAX (snabbkylningsläge) och Eco (energisparläge). (*Fabriksinställningen är MAX.)

· **Batteriskyddsläge:** i driftläge, tryck länge  i 3 sekunder tills den vänstra skärmen blinkar, tryck sedan  igen för att växla mellan Hög (H), Medium (M) och Låg (L) ("Fabriksinställningen är Medium).

Spänningsreferens:

INPUT LÄGE	12V likström		DC 24V	
	SKÄRA UT	SKÄR IN	SKÄRA UT	SKÄR IN
L	8,5V	10,9V	21,3V	22,7V
M	10,1V	11,4V	22,3V	23,7V
H	11,1V	12,4V	24,3V	25,7V

*Spänningen är ett teoretiskt värde, det kan finnas en avvikelse i olika landskap.

*På grund av olika utspänningar mellan fordon bör H ställas in när produkten är ansluten till bilens strömförsörjning, och M eller L bör ställas in när den är ansluten till en bärbar enhet. batteri eller annat reservbatteri.

· **Inställning av temperaturenhet:** stäng av kylskåpet, tryck länge  i tre sekunder tills E1 visas, växla sedan till E5 genom att trycka  igen. I

E5-läge, tryck på  eller  för att välja Celsius eller Fahrenheit.

· **Återställ :** stäng av kylskåpet, tryck länge  i tre sekunder tills E1 visas, under E1-läge, tryck länge   samtidigt i tre sekunder för att återställa den.

Rekommenderad temperatur för vanlig mat:

						
Drycker	Frukter	Vegetabilisk	Delikatesser	Vin	Glass	Kött
5 °C / 41°F	5~8 °C / 41~46°F	3~10 °C / 37~50°F	4 °C / 39 °F	10 °C / 50°F	-10 °C / 14°F	-18 °C / 0°F

Saker att notera

Rengöring:

· Stäng av och dra ur sladden till apparaten först för att undvika elektriska

stötar.

- Använd en våt trasa för att rengöra enheten och torka den.
- Blötlägg inte kylskåpet i vatten och disk det inte direkt.
- Använd inte slipande rengöringsmedel vid rengöring eftersom dessa kan skada enheten.

Lagring:

Om enheten inte ska användas under en längre tid, följ instruktionerna:

- Stäng av och dra ur sladden till enheten.
- Ta ut alla föremål som förvaras i enheten.
- Torka bort överflödigt vatten med en mjuk trasa.
- Ställ kylskåpet på en sval och torr plats.
- Lämna locket något öppet för att förhindra att det bildas lukt.
- Rekommenderad lagringsmiljö:

Omgivningstemperatur: 25 °C , omgivningsfuktighet: ≤75%.

Upptining:

Fukt kan bilda frost i kylaggregatets insida eller på förångaren. Detta minskar kylkapaciteten. Avfrosta aggregatet i god tid för att undvika detta.

- Stäng av och dra ur sladden till apparaten först för att undvika elektriska stötar.
- Ta ut alla föremål som förvaras i enheten.
- Håll locket öppet.
- Torka bort det upptinade vattnet.



Använd aldrig hårda eller spetsiga verktyg för att ta bort is eller lossa föremål som har frusit fast.

Felsökningsmetoder

Råd: Om onormala situationer inte kan lösas genom en enkel felanalys, vänligen kontakta professionell kundtjänst för hjälp.

Problem	Orsak/Förslag
Kylskåpet gör inte fungera	· Kontrollera om strömbrytaren är påslagen. · Kontrollera att kontakten och uttaget är ordentligt anslutna · Kontrollera om säkringen har gått sönder. - Kontrollera om strömförsörjningen är trasig · Att slå på och av kylskåpet ofta kan orsaka fördröjning av kompressorns start.
Kylskåp fack är för varma	· Dörren öppnas ofta. · En stor mängd varm eller het mat har förvarats nyligen · Kylskåpet har varit fränkopplat under en längre tid
Maten är fryst	· Temperaturen var inställd för lågt
Det hörs ett ljud som "vatten rinner" inifrån kylskåpet.	· Det är ett normalt fenomen som orsakas av flödet av köldmedium.
Det finns vattendroppar runt kylskåpshöljet eller dörröppningen	· Det är normalt att fukten kondenserar till vatten när den kommer i kontakt med en kall yta på kylskåpet.
Kompressorn är lite bullrigt när startande	Det är ett normalt fenomen, ljudet kommer att minska efter att kompressorn arbetar stabilt
Kod F1 visas	· Möjlig orsak: låg spänning till kylskåpet. Justera batteriskyddet från Hög till Medium eller från Medium till Låg
Kod F2 visas	· Möjlig orsak: Kondensorfläkten är överbelastad. Koppla bort strömmen till kylskåpet i 5 minuter och starta om.

	Om koden visas igen, kontakta tillverkaren för service
Kod F3 visas	·Möjlig orsak: kompressorn startar för ofta Koppla bort strömmen till kylskåpet i 5 minuter och starta om det Om koden visas igen, kontakta tillverkaren för service
Kod F4 visas	·Möjlig orsak: kompressorn startar inte Koppla bort strömmen till kylskåpet i 5 minuter och starta om. Om koden visas igen, kontakta tillverkaren för service
Kod F5 visas	·Möjlig orsak: överhettning av kompressorn och elektroniken . Stäng av strömmen till kylskåpet i 5 minuter och starta om. Om koden visas igen, kontakta tillverkaren för service
Kod F6 visas	·Möjlig orsak: ingen parameter kan detekteras av styrenheten. Koppla bort strömmen till kylskåpet i 5 minuter och starta om det. Om koden visas igen, kontakta tillverkaren för service
Kod F7 eller F8 visas	·Möjlig orsak: temperatursensorn är felaktig Kontakta tillverkaren för service

Packlista

Inga.	Punkt	Antal	Anmärkning
1	Kylskåp	1 uppsättning	

2	Cigaretttråd	1 uppsättning	
3	Strömadapter	1 uppsättning	
4	Manuell	1 st	

Använd förslag

1. Om den är utrustad med ett reservbatteri kan du bibehålla vilken temperatur du vill ställa in under alla omständigheter utan problem.
2. När du lägger i glass, justera temperaturen till den lägsta; den måste vara påslagen under en längre tid.
3. Förebygg hälsoproblemen med att dricka flaskvatten orsakade av höga temperaturer .
4. Fryst mat, sällsynta skaldjur och fordonsmonterade kylskåp låter fryst färsk mat följa med på resan.
5. Hälsovårdsprodukter, insulin och importerade läkemedel måste förvaras kyllda, och den exakta temperaturkontrollen i kylskåpen ombord kommer att bidra till hälsan längs vägen.
6. Tebladen hålls effektivt färska i bilens kylskåp, och du kan dricka färskt och gott te när som helst under den självkörande turen.
7. Den bästa förvaringstemperaturen för rött vin är 10 °C - 18 °C (50 - 64,4 °F). Den exakta temperaturkontrollen i bilkylskåpet kan effektivt säkerställa förvaringstemperaturen för rött vin.
8. Förvaringstiden för högkvalitativ frukt i bilen vid höga sommartemperaturer är minst 2 timmar. Förvaringstiden är kortare även om luftkonditioneringen är påslagen. Att använda ett bilkylskåp kan effektivt bevara högkvalitativ frukt.
9. Beläggningen på högkvalitativa solglasögon faller av vid höga temperaturer på sommaren. Bilens kylskåp är en idealisk plats att placera dem.
10. Högkvalitativ kosmetika försämras snabbt vid höga temperaturer i bilen.

Ta med kosmetika i bilen; bilens kylskåp är ett bättre val.

Säkerhetsåtgärder



VARNING!

Använd inte apparaten om den är synligt skadad.

- Blockera inte öppningarna i kylskåpet med saker som nålar, ståltråd etc.
 - Utsätt inte apparaten för regn och blötlägg den inte i vatten.
 - Placera inte apparaten nära öppen låga eller andra värmekällor (värmare, direkt solljus, gasugnar etc.)
 - Förvara inte explosiva ämnen som sprayburkar med brandfarligt drivmedel.
 - Se till att nätsladden är torr och inte fastklämd eller skadad. Placera inte flera bärbara enheter eluttag eller bärbara strömförsörjningar på baksidan av apparaten.
 - Kontrollera att spänningsspecifikationen på typskylten överensstämmer med strömförsörjningen. Apparaten ska endast användas med den nätadapter som medföljer apparaten.
 - Använd inte elektriska apparater inuti apparatens matförvaringsfacken, såvida de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.
 - När apparaten har packats upp och innan den slås på måste den placeras på en plan yta i mer än 6 timmar.
 - Se till att apparaten står horisontellt när den är igång. Lutningsvinkeln måste vara mindre än 5° vid långvarig drift och vara mindre än 45° vid kortvarig drift.
 - Håll ventilationsöppningarna i enhetens hölje eller i den inbyggda strukturen fria från hinder.
- Förvara apparaten stabilt på marken eller i bilen; töm inte upp och ner.

- Se till att nätsladden inte är klämd eller skadad när du placerar apparaten.
- Placera inte flera bärbara uttag eller bärbara strömförsörjningar på baksidan av apparaten.
- Risk för att barn fastnar. Innan du slänger ditt gamla kylskåp eller frys: *
Ta bort dörrarna.
- *Låt hyllorna vara kvar så att barn inte lätt kan klättra in.
- Använd inte mekaniska anordningar eller andra medel för att påskynda upptiningsprocessen, utöver än de som rekommenderas av tillverkaren.



:Risk för brand/brandfarligt material.

FÖRSIKTIGHET!

- Reparationer får endast utföras av kvalificerad personal. Felaktig reparation kan orsaka fara. Lampan och nätsladden måste bytas ut av tillverkaren eller kvalificerad personal.
- Installation av likström i båten måste utföras av kvalificerade elektriker.
- Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av användaren. av barn utan tillsyn.
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med minskad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller instruktioner om hur enheten används på ett säkert sätt och förstår riskerna.

VARSEL!

- Koppla ur strömmen före varje rengöring och underhåll samt efter varje användning.
- Använd inte vassa verktyg för att avfrosta; Skada inte kylkretsen.
- Risk för att barn kan fastna. Innan du slänger ditt gamla kylskåp eller frys: ta bort dörrarna: låt hyllorna sitta kvar så att barn inte lätt kan klättra in.
- Kontrollera om apparatens kylkapacitet är lämplig för förvaring av livsmedel eller medicin. Livsmedel får endast förvaras i originalförpackningen eller i lämpliga behållare.

- Om apparaten lämnas tom under längre perioder, stäng av den, tina upp den, rengör den, torka den och lämna dörren öppen för att förhindra mögelbildning inuti apparaten.

- Apparaten är avsedd att användas i hushållet och liknande tillämpningar såsom:

- Personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;

- Camping, bondgårdar och av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer;

- Bed and breakfast-liknande miljöer;

- Catering och liknande tillämpningar utanför detaljhandeln.

- För att undvika kontaminering av drycken, vänligen följ följande instruktioner:

- Om dörren öppnas under längre perioder kan temperaturen i apparatens facken stiga avsevärt.

- Rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med dryck och tillgängliga dräneringssystem.

- Förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylskåpet, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar ner på annan mat;

- Förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylskåpet, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.

- Om kylskåpet lämnas tomt under längre perioder, stäng av det, tina upp det, rengör det, torka det och lämna dörren öppen för att förhindra mögelbildning inuti kylskåpet.



■ Följ lokala föreskrifter för kassering av apparaten för dess brandfarliga köldmedium och blåsgas .

WARNING: Denna apparat innehåller det brandfarliga skummedlet cyklopentan:

- 1) Undvik kontakteld när du transporterar och använder den.

- 2) Be en fackman om service när maskinen går sönder.

- 3) Vänligen skicka den till din lokala återvinningsstation när du kasserar

den.



WARNING: Var uppmärksam på en symbol liknande den på vänster sida, som finns på baksidan av apparaten (bakpanelen eller kompressorn) och är gul eller orange. Det är en varningssymbol för brandrisk. Det finns brandfarliga material i köldmedierör och kompressorer. Håll dig borta från eldkällor under användning, service och kassering.

Tillverkare: Foshan Alpicool Holding Group Co., Ltd.

Adress: No. 3, ZhenZhu Road, Yang'e, Lunjiao, Shunde, Foshan, Guangdong, Kina

E-post: support@vevor.com



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

AUTOCHLADNIČKA

MODEL: NLD35 NLD45 NLD55 NLS35 NLS45 NLS55

CHYTRÉ OVLÁDÁNÍ – POKYNY K APLIKACI

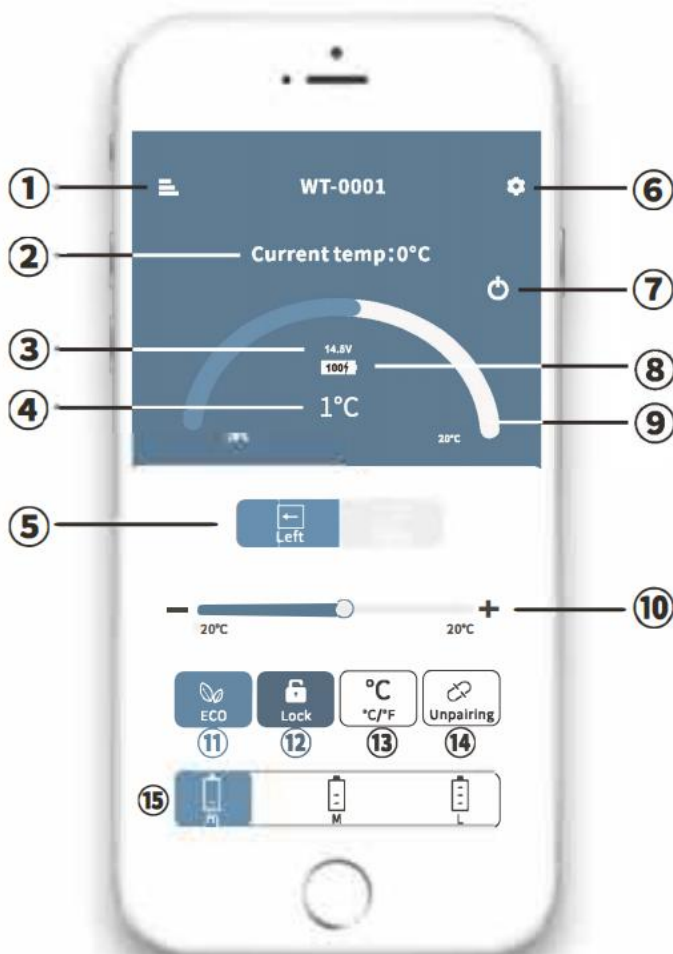
FRIDGEAPP

První krok: Zapněte Bluetooth na svém chytrém zařízení; spusťte aplikaci a klikněte na „Hledat “ pro nalezení ledniček v okolí.

Druhý krok: Klikněte na ikonu lednice pro spárování přes Bluetooth (aplikace vás vyzve ke spárování lednice stisknutím tlačítka nastavení



na ovládacím panelu lednice při prvním připojení). Po spárování se aplikace přepne do hlavního rozhraní, které vám umožní ovládat lednici.



① MENU	⑧ Aktuální stav baterie
② Aktuální teplota	⑨ ⑩ Regulace teploty
③ Proudové napětí	⑪ E CO (úspora energie) / MAX (Rychlé chlazení)
④ Cílová teplota	⑫ Zamknout / Odemknout
⑤ Přepněte levý/pravý oddíl	⑬ Celsius / Fahrenheit
⑥ NASTAVIT	⑭ Zrušení párování zařízení a návrat k vyhledávání
⑦ ZAP/VYP	

	⑮ Režim ochrany baterie: Vysoká / Střední / Nízký
--	---

Poznámka:

*Klikněte na ikonu zámku  v aplikaci pro zamknutí/odemknutí ovládacího panelu na chladničce. Pokud je zamčený, lze chladničku ovládat pouze pomocí aplikace.

Stažení aplikace „AUTO CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU“



iOS



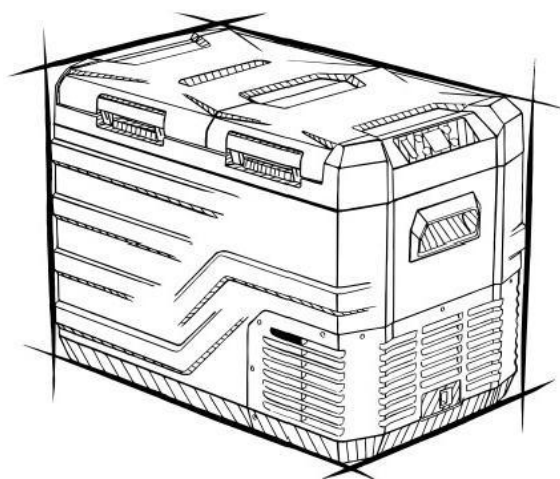
Android

Naskenujte QR kód vlevo nebo vyhledejte aplikaci „CAR FRIDGE FREEZER“ v obchodě APP Store (pro zařízení Apple) nebo Google Store (pro zařízení Android).

VEVOR

Upgrade
The Home Creator Way

MODEL: NLD35 NLD45 NLD55 NLS35 NLS45 NLS55



< Obrázek pouze pro referenci >

Toto je původní návod k použití, před použitím si prosím pečlivě přečtěte všechny pokyny v manuálu. Společnost VEVOR si vyhrazuje právo na jednoznačný výklad uživatelské příručky. Vzhled produktu se bude lišit v závislosti na produktu, který jste obdrželi. Prosíme, odpusťte nám, že vás nebudeme informovat o případných technologických nebo softwarových aktualizacích našeho produktu.

	Varování – Aby se snížilo riziko zranění, musí si uživatel pečlivě přečíst návod k obsluze.
	Tento výrobek podléhá ustanovením evropské směrnice 2012/19/ES. Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách označuje, že výrobek vyžaduje v Evropské unii tříděný sběr odpadu. Toto platí pro výrobek a veškeré příslušenství označené tímto symbolem. Výrobky takto označené nesmí být likvidovány s běžným domovním odpadem, ale musí být odvezeny na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Pozornosti

Před použitím chladničky si prosím pečlivě přečtěte tento návod a řádně jej uschovejte

1. Před použitím chladničky ji očistěte zevnitř i zvenku vlhkým hadříkem.
2. Neplňte chladničku žravými kapalinami. Nelijte kapaliny přímo do chladničky.
3. Pokud chladničku delší dobu nepoužíváte, odpojte ji ze zásuvky a uchovávejte ji v suchu.
4. Pravidelně čistěte vnitřní komoru, abyste zabránili zápachu a bakteriím a zajistili bezpečnost potravin.
5. Před tažením za vozík vypněte chladničku a baterii (pokud je s baterií).

Připojte zdroj napájení

1. V sadě vyhledejte napájecí kabel stejnosměrného proudu. Zapojte zástrčku stejnosměrného proudu do zásuvky autochladničky.
2. Umístěte ledničky do auta (couvací část, sedadla...).
3. Rozložte napájecí kabely podle prostoru v interiéru vašeho vozu. Vložte zástrčku zapalovače cigaret (jednu stranu napájecího kabelu) do zdířky zapalovače cigaret v autě.



Adaptér



Připojení zapalovače cigaret v autě



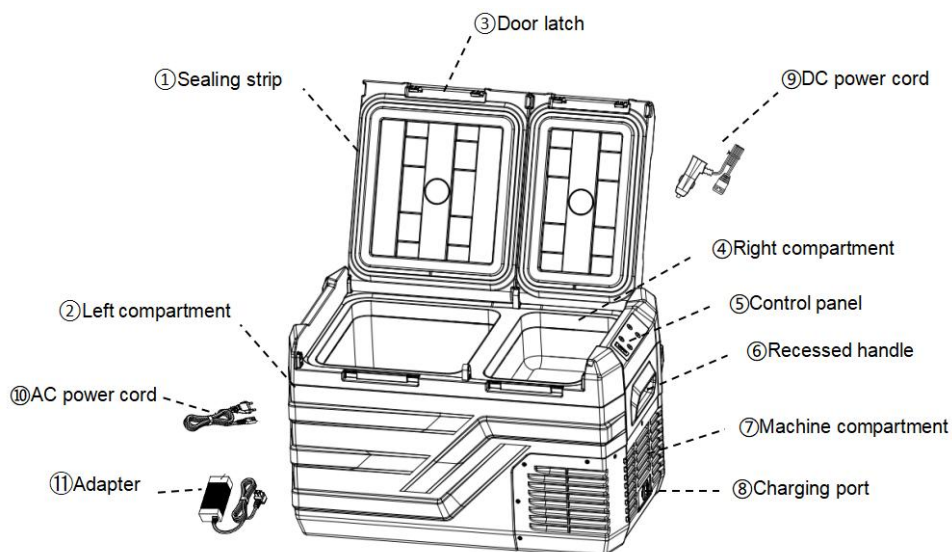
DC 12/24V

Připojte auto lednička

1. Chladničku lze připojit k více než jednomu zdroji energie.
2. Lednička může být připojena přímo k napájení DC 12V/24V.
3. Pokud je chladnička napájena ze zdroje střídavého proudu 100–240 V, měl by být použit síťový adaptér.

Provoz autochladničky

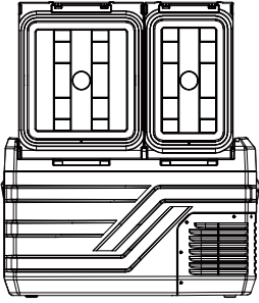
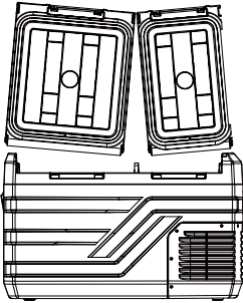
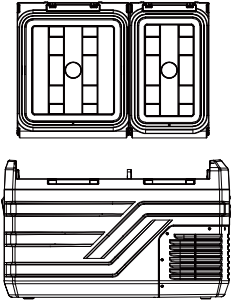
Schéma komponent



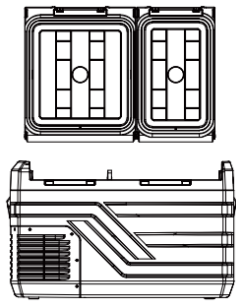
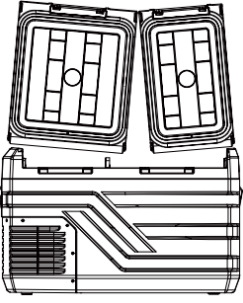
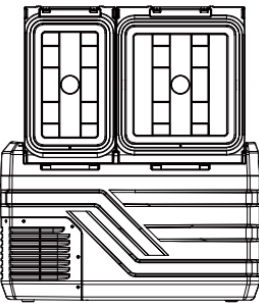
Opačný směr otevírání dveří

Směr otevírání dveří lze změnit podle aktuálních potřeb, postupujte prosím podle níže uvedených pokynů:

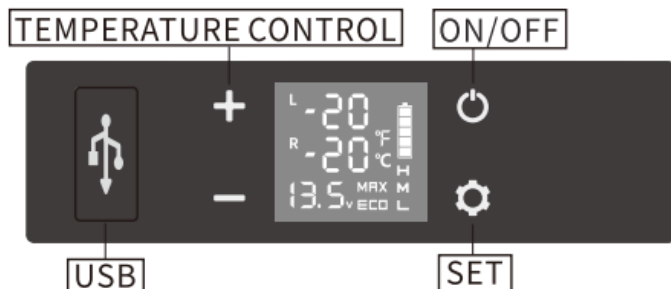
Demontáž dveří:

		
Otevři dveře v úhlu 90°	Sundejte dveře z jedné strany	Sundejte dveře z druhé strany

Montáž dveří:

		
Otočte dveře směr otevírání	Zarovnejte hřidel dveří s otvor na jedné straně a vložte jej	Opravte dveře druhá strana, instalace dokončena

Funkce a provoz



***Poznámka: pravá přihrádka se nachází na straně, kde je kompresor.**

· **Napájení:** připojte k napájení DC 12V/24V nebo AC 100-240V (pomocí určeného adaptéru).

· **Inicializace displeje:** připojte k napájení, bzučák vydá dlouhé pípnutí a displej se na 2 sekundy rozsvítí, poté se zařízení přepne do normálního provozního režimu.

· **ZAPNUTO/VYPNUTO:** stisknutím  zapnete/vypnete.

· **Nastavení teploty (pouze pro řadu NLD) :** během provozu stiskněte

tlačítko **+** nebo **—**, obrazovka bude blikat, poté stiskněte tlačítko **+**

nebo **—** znovu pro nastavení teploty mrazicího prostoru. Jakmile obrazovka přestane blikat, zobrazená teplota je aktuální teplota v přihrádkách, dosažení nastavené teploty bude chvíli trvat .

Poznámka: Nastavitelná je pouze teplota mrazicího prostoru a teplota chladicího prostoru se mění s mrazicím prostorem (teplota chladicího prostoru je vždy nad 0 °C / 32 °F).

Referenční teplota (při okolní teplotě 25 °C / 77 °F):

Nastavení teploty levé přihrádky	5 °C / 41 °F	-8 °C / 17,6 °F	-18 °C / -0,4 °F	-20 °C / -4 °F
Referenční teplota pravého prostoru	15 °C / 59 °F	10 °C / 50 °F	5 °C / 41 °F	4 °C / 39,2 °F

· **Nastavení teploty (pouze pro řadu NLS) :** v provozním stavu dlouze

stiskněte **+** a  současně po dobu tří sekund pro ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

levé přihrádky, dlouze stiskněte **—** a  současně Po dobu tří sekund se zapne/vypne pravá přihrádka, dvě přihrádky nelze vypnout současně.

Pokud jsou levý i pravý prostor v provozním stavu, stiskněte tlačítko **+** nebo **—** pro vstup do nastavení teploty levého prostoru, stiskněte tlačítko **+** pro zvýšení teploty, stiskněte tlačítko **—** pro snížení teploty a stiskněte

tlačítko  pro přepnutí mezi levým/pravým prostorem. Nastavení se uloží po 3 sekundách zastavení provozu. Poznámka: Zobrazená teplota je aktuální teplota prostorů, dosažení nastavené teploty bude chvíli trvat. Rozsah nastavení teploty: -20~20 °C (-4~68 °F).

· **Režim chlazení:** v provozním stavu stiskněte  pro přepínání mezi MAX (režim rychlého chlazení) a Eco (režim úspory energie). (*Tovární nastavení je MAX.)

· **Režim ochrany baterie:** v provozním stavu dlouze stiskněte tlačítko  po dobu 3 sekund, dokud levá obrazovka nezačne blikat, poté  znovu stiskněte pro přepínání mezi Vysoká (H), Střední (M) a Nízká (L) („Tovární nastavení je Střední“).

Referenční napětí:

VSTUP REŽIM	DC 12V		DC 24V	
	VYSTŘIHNO UT	ŘEZÁNO	VYSTŘIHNO UT	ŘEZÁNO
L	8,5 V	10,9 V	21,3 V	22,7 V
M	10,1 V	11,4 V	22,3 V	23,7 V

H	11,1 V	12,4 V	24,3 V	25,7 V
---	--------	--------	--------	--------

*Napětí je teoretická hodnota, v různých podmínkách se mohou vyskytnout odchylky.

*Vzhledem k rozdílnému výstupnímu napětí mezi vozidly by měla být možnost H nastavena, pokud je výrobek připojen k napájení z automobilu, a možnost M nebo L by měla být nastavena, pokud je výrobek připojen k přenosnému zařízení. baterie nebo jiná záložní baterie.

· **Nastavení jednotky teploty:** vypněte chladničku, dlouze stiskněte

tlačítko  po dobu tří sekund, dokud se nezobrazí E1, poté přepněte na

E5 dalším stisknutím. V  režimu E5 stiskněte tlačítko **+** nebo **—** pro výběr Celsia nebo Fahrenheita.

· **Reset :** VYPNĚTE chladničku, dlouze stiskněte  po dobu tří sekund,

dokud se nezobrazí E1, v režimu E1 dlouze stiskněte **+** **—** současně po dobu tří sekund pro resetování.

Doporučená teplota pro běžné potraviny:

						
Nápoje	Ovoce	Zelenina	Lahůdky	Víno	Zmrzlin a	Maso
5 °C / 41 °F	5~8 °C / 41~46 °F	3~10 °C / 37~50 °F	4 °C / 39 °F	10 °C / 50 °F	-10 °C / 14 °F	-18 °C / 0 °F

Důležité informace

Čištění:

- Nejprve zařízení vypněte a odpojte ze zásuvky, abyste předešli úrazu elektrickým proudem.
- K čištění zařízení použijte vlhký hadřík a osušte jej.
- Nenamáčejte ledničku do vody a nemyjte ji přímo.
- Během čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, protože by mohly zařízení poškodit.

Skladování:

Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, postupujte podle následujících pokynů:

- Vypněte a odpojte zařízení ze zásuvky.
- Vyjměte všechny předměty uložené v zařízení.
- Přebytkovou vodu setřete měkkým hadříkem.
- Umístěte ledničku na chladné a suché místo.
- Nechte víko mírně pootevřené, abyste zabránili tvorbě zápachu.
- Doporučené skladovací prostředí:

okolní teplota: 25 °C , okolní vlhkost: ≤ 75 %.

Rozmrazování:

Vlhkost může uvnitř chladicího zařízení nebo na výparníku vést k tvorbě námrazy. To snižuje chladicí výkon. Abyste tomu zabránili, zařízení včas odmrazujte.

- Nejprve zařízení vypněte a odpojte ze zásuvky, abyste předešli úrazu elektrickým proudem.
- Vyjměte všechny předměty uložené v zařízení.
- Nechte víko otevřené.
- Otřete rozmrzlou vodu.



Nikdy nepoužívejte tvrdé nebo špičaté nástroje k odstraňování ledu ani k uvolňování předmětů, které zamrzly.

Metody řešení problémů

Rada: Pokud nelze abnormální situace vyřešit jednoduchou analýzou závady, obraťte se prosím na profesionální zákaznický servis.

Problémy	Příčina/Návrhy
Lednička ano nefunguje	· Zkontrolujte, zda je vypínač zapnutý. · Zkontrolujte, zda jsou zástrčka a zásuvka správně zapojeny · Zkontrolujte, zda není spálená pojistka. - Zkontrolujte, zda není napájecí zdroj vadný · Časté zapínání/vypínání chladničky může způsobit zpoždění spuštění kompresoru
Lednička příhrádky jsou příliš teplé	· Dveře se často otevírají. · Nedávno bylo uloženo velké množství teplých nebo horkých potravin · Lednička byla delší dobu odpojena od sítě
Jídlo je zmrazené	· Teplota byla nastavena příliš nízkou
Z chladničky se ozýval zvuk „proudu vody“.	· Je to normální jev způsobený prouděním chladiva.
Jsou tam kapky vody kolem krytu chladničky nebo mezery dveří	· Je to normální jev, vlhkost se při kontaktu se studeným povrchem chladničky sráží na vodu.
Kompresor je mírně hlučné, když začíná	Je to normální jev, hluk se sníží poté, co kompresor pracuje stabilně

Zobrazen kód F1	· Možná příčina: nízké napětí v lednici. Upravte ochranu baterie z vysoké na střední nebo ze střední na nízkou
Zobrazen kód F2	· Možná příčina: ventilátor kondenzátoru je přetížený. Odpojte ledničku od napájení na 5 minut a znovu ji zapněte. Pokud se kód zobrazí znovu, kontaktujte výrobce a požádejte o servis.
Zobrazen kód F3	· Možné Příčina: kompresor se spouští příliš často Odpojte ledničku od napájení na 5 minut a znovu ji zapněte. Pokud se kód zobrazí znovu, kontaktujte výrobce a požádejte o servis.
Zobrazen kód F4	· Možná příčina: kompresor se nezapíná Odpojte ledničku od napájení na 5 minut a znovu ji zapněte. Pokud se kód zobrazí znovu, kontaktujte výrobce a požádejte o servis.
Zobrazen kód F5	· Možná příčina: přehřátí kompresoru a elektroniky . Odpojte chladničku od napájení na 5 minut a znovu ji zapněte. Pokud se kód zobrazí znovu, kontaktujte výrobce a požádejte o servis.
Zobrazen kód F6	· Možná příčina: regulátor nedokáže detekovat žádný parametr. Odpojte napájení chladničky na 5 minut a znovu ji zapněte. Pokud se kód zobrazí znovu, kontaktujte výrobce a požádejte o servis.
Zobrazuje se kód F7 nebo F8	· Možná příčina: vadný teplotní senzor Pro servis kontaktujte výrobce

Seznam věcí k zabalení

Žádný.	Položka	Množství	Poznámka
1	Lednička	1 sada	
2	Drát od cigarety	1 sada	
3	Napájecí adaptér	1 sada	
4	Manuál	1 ks	

Použijte návrhy

1. Pokud je zařízení vybaveno záložní baterií, můžete bez obav udržovat nastavenou teplotu za jakýchkoli okolností.
2. Při vkládání zmrzliny nastavte teplotu na nejnižší; musí být zapnutá po delší dobu.
3. Zabraňte zdravotním problémům způsobeným pitím balené vody v důsledku vysokých teplot .
4. Mražené potraviny, vzácné mořské plody a chladničky namontované ve vozidlech vám umožní vzít si na cestu čerstvé mražené potraviny.
5. Zdravotnické produkty, inzulin a dovážené léky je třeba skladovat v chladničce a přesná regulace teploty v palubních chladničkách bude zdraví na cestě doprovázet.
6. Čajové lístky jsou v chladničce v autě efektivně uchovávány čerstvé a během jízdy můžete kdykoli pít čerstvý a lahodný čaj.
7. Nejlepší teplota pro skladování červeného vína je 10 °C - 18 °C (50 - 64,4 °F). Přesná regulace teploty v autochladničce dokáže efektivně zajistit teplotu skladování červeného vína.
8. Doba skladování kvalitního ovoce v autě při vysokých letních teplotách bude nejméně 2 hodiny. Doba skladování je kratší, i když je zapnutá klimatizace. Použití autochladničky může efektivně uchovávat kvalitní ovoce.

9. Vrstva vysoce kvalitních slunečních brýlí se v létě vlivem vysokých teplot odlupuje. Ideálním místem pro jejich umístění je autochladnička.

10. Kvalitní kosmetika se v autě při vysokých teplotách rychle znehodnocuje. Kosmetiku vozte s sebou; lepší volbou bude autochladnička.

Bezpečnostní opatření



VAROVÁNÍ!

Nepoužívejte spotřebič, pokud je viditelně poškozený.

- Nezakrývejte mezery v lednici předměty, jako jsou špendlíky, dráty atd.
- Nevystavujte spotřebič dešti ani jej nenamáčejte do vody.
- Neumísťujte spotřebič do blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla (topidla, přímé sluneční světlo, plynové trouby atd.)
- Neskladujte žádné výbušné látky, jako jsou spreje s hořlavým hnacím plynem.
- Ujistěte se, že je napájecí kabel suchý a není přiskřípnutý ani poškozený. Neumísťujte více přenosných zásuvky nebo přenosné zdroje napájení na zadní straně spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku odpovídá napětí v elektrické síti. Spotřebič je určen pouze pro použití se zdrojem napájení dodaným se spotřebičem.
- Nepoužívejte elektrické spotřebiče uvnitř přihrádek na potraviny spotřebiče, pokud se nejedná o typ doporučený výrobcem.
- Po vybalení a před zapnutím musí být spotřebič umístěn na rovném povrchu více než 6 hodin.
- Ujistěte se, že spotřebič je během provozu ve vodorovné poloze. Úhel náklonu musí být menší než 5° pro dlouhodobý běh a menší než 45° pro krátkodobý běh.

- Udržujte větrací otvory v plášti jednotky nebo ve vestavěné konstrukci volné.
- Uchovávejte spotřebič stabilní na zemi nebo v autě; nevylévejte dnem vzhůru.
- Při umísťování spotřebiče se ujistěte, že není přívodní kabel přiskřípnutý nebo poškozený.
- Neumísťujte více přenosných zásuvek ani přenosných zdrojů napájení na zadní stranu spotřebiče.
- Nebezpečí uvěznění dítěte. Než vyhodíte starou chladničku nebo mrazničku: *Sejměte dvířka.
- *Nechte police na místě, aby dovnitř děti nemohly snadno vlézt.
- Nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování, jiné než ty, které doporučuje výrobce.



:Nebezpečí požáru/hořlavých materiálů.

POZOR!

- Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný personál. Nesprávná oprava může způsobit nebezpečí. Lampu a napájecí kabel musí vyměnit výrobce nebo kvalifikovaná osoba.
- Instalaci stejnosměrného napájení v lodi musí provádět kvalifikovaní elektrikáři.
- Děti si s tímto spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržba uživatelem se nesmí provádět dětmi bez dozoru.
- Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly pod dohledem nebo dostaly pokyny týkající se bezpečného používání zařízení a rozumí nebezpečím.

OZNÁMENÍ!

- Před každým čištěním a údržbou a po každém použití odpojte napájení.
- K odmrazování nepoužívejte ostré nástroje; Nepoškozujte chladicí okruh.

- Nebezpečí uvěznění dětí. Než vyhodíte starou chladničku nebo mrazničku:sejměte dvířka:poličky nechte na místě, aby děti dovnitř nemohly snadno vlézt.
- Zkontrolujte, zda je chladicí kapacita spotřebiče vhodná pro skladování potravin nebo léků. Potraviny smí být skladovány pouze v originálním obalu nebo ve vhodných nádobách.
- Pokud je spotřebič delší dobu prázdný, vypněte jej, rozmrazte, vyčistěte, osušte a nechte dvířka otevřená, abyste zabránili tvorbě plísní uvnitř spotřebiče.
- Spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných aplikacích, jako například:
 - Kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích;
 - Kempování, farmy a klienti v hotelech, motelech a jiných obytných zařízeních;
 - Prostředí typu nocleh se snídaní;
 - Catering a podobné aplikace mimo maloobchod.
- Abyste předešli kontaminaci nápoje, dodržujte prosím následující pokyny:
 - Dlouhodobé otevírání dvířek může způsobit výrazné zvýšení teploty v přihrádkách spotřebiče.
 - Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do kontaktu s nápoji, a přístupné odvodňovací systémy.
 - Syrové maso a ryby skladujte v chladničce ve vhodných nádobách tak, aby se nedotýkaly jiných potravin ani na ně nekapaly.
 - Syrové maso a ryby skladujte v chladničce ve vhodných nádobách tak, aby se nedotýkaly jiných potravin ani na ně nekapaly.
 - Pokud je chladicí spotřebič ponechán prázdný po delší dobu, vypněte jej, odmrazte, vyčistěte, osušte a nechte dvířka otevřená, aby se uvnitř spotřebiče netvořila plíseň.



■ Řiďte se prosím místními předpisy týkajícími se likvidace

spotřebiče, pokud jde o hořlavé chladivo a vyfukovací plyn.

VAROVÁNÍ: Tento spotřebič obsahuje hořlavou pěnivou látku cyklopentan:

- 1) Při přepravě a používání se prosím vyhněte kontaktu s ohněm .
- 2) V případě poruchy stroje požádejte o servis odborníka.
- 3) Po likvidaci jej prosím odešlete na místní sběrné místo určené pro sběr odpadu.



VAROVÁNÍ: Během používání, servisu a likvidace spotřebiče věnujte pozornost symbolu podobnému symbolu na levé straně, který se nachází na zadní straně spotřebiče (zadní panel nebo kompresor) a má žlutou nebo oranžovou barvu. Jedná se o varovný symbol nebezpečí požáru. V chladicím potrubí a kompresorech se nacházejí hořlavé materiály. Během používání, servisu a likvidace dodržujte dostatečnou vzdálenost od zdroje ohně.

Výrobce: Foshan Alpicool Holding Group Co., Ltd.

Adresa: č. 3, ZhenZhu Road, Yang'e, Lunjiao, Shunde, Foshan, Guangdong, Čína

E-mail: support@vevor.com

